

# Arriba

Madrid, jueves 16 de diciembre de 1971

## LUGO DEFIENDE SU MURALLA

Su muralla romana, que será completamente restaurada e iluminada como merece. Para ello serán demolidos casi noventa edificios que actualmente se hallan adosados a ella. La vieja fortificación del Imperio recobrará así toda su belleza y esplendor. Un ejemplo a imitar siempre. (Europa Press.)

que mandan en donde hay guerra

Señores:

le pedimos que se terminen la guerra porque los niños no pueden

Salir a jugar, no pueden vivir tranquilos ni estudiar porque se rompen las escuelas. Si salen a la calle los pueden matar y las madres lloran. También se desmoronan las casas y los niños padecen hambre y frío. Necesitamos todas las noches lo perdemos a Dios que se terminen las guerras que los niños están sufriendo para la Navidad.

Esperamos que ustedes manden

que se acabe y todos puedan quererse y ser amigos. Muchos besos para los niños que están sufriendo

Edo Garza Cuarta 6 años

Beto Lina Durandina 6 años  
Pascual José 6 años  
Juan Manuel 6 años

los tres de Salamanca

Enstolal Segarra 7 años

Díego Bas 6 años

Alto de Ruiz 6 años

Manuel Alvarado 6 años

Antonio 6 años

Fernando 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años

Juan Carlos 6 años



## LOS CHICOS QUE PIDEN PAZ

Lo dijo anteayer en nuestras páginas Manuel Alcántara: "Únicamente los niños creen en la influencia de unas cuantas palabras escritas." Se refería a la carta que ofrecemos sobre estas líneas, que esa colosal tropa de muchachos —vista a la derecha y fuera gorros— de la localidad de Arjona, Jaén, ha escrito "a los que mandan en donde hay guerra". En ella piden tan sólo que haya paz en la Tierra. Que Dios les lea. — (Fiel y Europa.)

## CUATRO HERMANOS, AL ALTAR

Sen tres las chicas y uno el chico, todos hermanos, que se han casado al mismo tiempo en Amsterdam. Willy, Janneke, Dinny y Fok Veldman, amén de sus "respectives", sonreían así a la salida del Ayuntamiento de la ciudad holandesa donde celebraren la cuatripar tita boda. — (Fotografía Fiel.)





## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

El Jefe del Estado recibió ayer en el Palacio de El Pardo, entre otras audiencias, al Comité Ejecutivo Sindical, presidido por don Enrique García Ramal, y a la Diputación Provincial de Madrid, presidida por don Carlos González Bueno y acompañada por el Ministro de la Gobernación y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. — (Fotografías Pastor.)



## REGRESARON LOS DEL «INTERSCOUT»

Esta es la llegada a Barajas de los veinticuatro españoles que formaban parte de la dotación del barco "Interscout", embarrancado en aguas de Pakistán Oriental. Llegada jubilosa y cordial, como puede verse. (Cifra y Europa.)

## LA NAVIDAD YA ESTA AHI

Y todo son preparativos para celebrar la alegría de la Natividad del Señor. En la madrileña Puerta del Sol ya ha sido izado el árbol gigantesco. En Barcelona, el Alcalde, Porcioles, inauguró ayer la iluminación, aumentando los puntos de luz cada año. (Cifra y E.)







## RECORD MUNDIAL EN PAVO

Sí, eso dicen, que es el pavo de más peso en el mundo. Nos lo muestra Linda —acertado nombre— Stone, de veintinueve años, con la mejor de sus sonrisas. El animalito dio en báscula 30 kilos 120 gramos, casi 2 kilos más que la anterior marca de la especialidad



## LA TV PUEDE CON TODO

Son Virgil y Eileen, de setenta y seis y sesenta años, respectivamente. Este es el momento de su enlace nupcial, en Martínez —buen nombre—, California. Dicen que su boda obedece a que el reglamento del hospital donde se hallan no permite ver televisión a personas solas. Tienen que ser casados. Y solución al canto



## COCHES PARA LOS PECES

Cosas de Montecarlo. Viejos automóviles son arrojados al mar para que sirvan de vivienda a los peces, ya que, según los técnicos, éstos se apanan mejor en tal cobijo. Los príncipes de Mónaco son los patrocinadores de la idea. (Cifra.)



## GINA: PRIMERAS CANCIONES

Guapa sí está —y cuándo no es fiesta— Gina Lollobrigida. Hoy nos presenta su primer disco, 45 r. p. m., que incluye las canciones "In my garden" y "Take me", así, en mucho inglés. El "simple" acaba de ser lanzado al mercado con fundadas esperanzas. Y ahora, a mirar esos ojos.



## ESCAPAR DEL COMUNISMO

El pequeño llora en brazos de una enfermera de Brochthausen. Sus padres, con él a cuestas, intentaban huir del "paraíso" rojo de Alemania Oriental cuando una mina les estalló bajo sus pies. El padre resultó herido en la cara; la madre ha perdido las dos piernas. El pequeño, ileso, llora. (Europa.)





## ATENTADO TERRORISTA

Así quedó la droguería de Ondárroa, propiedad del Alcalde de la localidad, tras el asalto efectuado por tres jóvenes armados de metralletas y pistolas. El incendio fue provocado por la explosión de un artefacto. — (Fotografía de Cifra.)



## SALVO LA VIDA

Foto del hundimiento del edificio de Zaragoza, del que dimos noticia en nuestro número de ayer. Ese niño de corta edad fue rescatado de entre los escombros por los bomberos. Ahí le vemos, en brazos de los hombres de la Cruz Roja. (Europa.)

## DE LA EXPLOSION EN MANISES

También informábamos ayer. Muchas viviendas y establecimientos comerciales han resultado destruidos por una violenta explosión ocurrida en una droguería de Manises. Este es el desolador aspecto de la zona siniestrada. (Foto Fiel.)

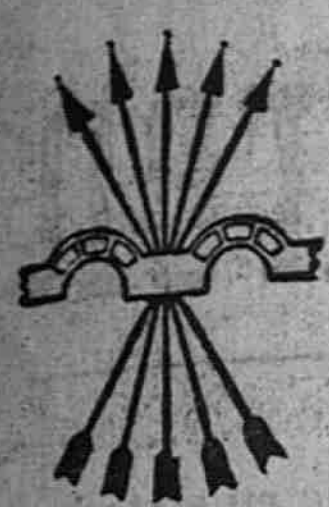


## SECUESTRO AEREO FRUSTRADO



El avión, nicaragüense, había sido secuestrado por tres individuos. Cuando se hallaba repostando combustible en el aeropuerto de San José de Costa, un hombre arrojó una bomba de gas al interior del aparato. Total, los tres secuestradores fueron detenidos tras un breve intercambio de disparos. Uno resultó herido. — (Europa.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.184.—II EPOCA.—MADRID, JUEVES, 16 DE DICIEMBRE DE 1971.— 5 PESETAS

★ EN CUATRO DIAS ★

## NUEVA REVALUACION DE LA PESETA

En el orden del 4,5 por 100 con respecto al dólar

### ● ALFONSO DE BORBON:

#### «LA BODA SERA EN MADRID»

Su Alteza Real don Alfonso de Borbón ha anunciado que «la boda será en Madrid y en primavera», en una entrevista concedida al corresponsal de Pyresa en Estocolmo. Añadió asimismo que su boda no implicaría el tener que regresar a España; aunque, afirmó, siempre se siente nostalgia. (PAG. 13.)

### ● EL MINISTRO DE AGRICULTURA, EN TERUEL

«La ordenación rural del bajo Aragón será una realidad y, al mismo tiempo, se iniciarán otras acciones de gran importancia para la provincia de Teruel», dijo ayer el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter.

En el curso de su visita a Teruel, el señor Allende se reunió con la Comisión Provincial Agraria y con la Comisión Permanente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, a cuya salida recibió un homenaje entusiasta de los agricultores. Después de esta reunión, el Ministro inauguró la Escuela de Capacitación Agraria, en el barrio de San Blas. (PAG. 4.)

### ● LICINIO DE LA FUENTE, EN BARCELONA

El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, realizó ayer una serie de visitas e inauguraciones durante una apretada jornada de trabajo en la ciudad de Berga y en la propia Barcelona, donde se reunió con la Asamblea General de Mutualidades. Hoy dará por finalizada su estancia en la capital catalana y emprenderá viaje de regreso a Madrid. (PAG. 5.)

### NUEVA PRUEBA NUCLEAR USA

MERCURY (Nevada, Estados Unidos), 15. (Ap-Efe.) Una prueba nuclear de intensidad media fue llevada ayer a cabo por la Comisión de energía atómica de los Estados Unidos en el polígono de pruebas próximo a esta localidad.

La potencia de la explosión se cita como equivalente entre 20.000 y 200.000 toneladas de TNT. La bomba atómica dejada caer sobre Hiroshima durante la segunda guerra mundial tuvo una equivalencia a 20.000 toneladas de TNT.

El ingenio fue detonado a 333 metros de profundidad en el polígono de pruebas de Yucca Flats, y no se tienen noticias de que se haya registrado ninguna fuga de radiación, según ha puesto de relieve un portavoz.

Esta ha sido la segunda prueba nuclear llevada a cabo en tres semanas, y la onzava de este año.

### ● LAS DROGAS Y SU MUNDO

Unas 1.300 personas han sido detenidas en España, en lo que va de año, implicadas en tráfico de drogas. Afortunadamente nuestro país queda un tanto al margen del tráfico mundial de drogas mayores. Cada año el mundo necesita para usos médicos y científicos de unas 900 a 1.000 toneladas de opio en bruto, según datos oficiales, y el consumo ilícito se eleva a 1.200 toneladas. (PAG. 15.)

### ● PAGINA DE EDUCACION

Las diferencias entre el antiguo curso primero de Bachillerato y el nuevo quinto de Enseñanza General Básica, es el tema central de la página 9, dedicada a la Educación.



Para ver y oír BIEN

**ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

**EL GORDO DE AYER: 11687**

En el sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al día 15 de diciembre de 1971, han correspondido los tres primeros premios a los siguientes números: 11687, con dos millones quinientas mil pesetas; 62779, con un millón quinientas mil pesetas, y 56258, con quinientas mil pesetas. En las páginas 23 y 24 ofrecemos la reproducción fotográfica de la lista de números premiados.

▣ YUGOSLAVIA ▣

## Situación explosiva (en Croacia)

OLA DE DETENCIONES TRAS LOS CHOQUES ENTRE ESTUDIANTES Y FUERZA PUBLICA

Por tercer día consecutivo se han desarrollado manifestaciones callejeras en Zagreb, capital de la República de Croacia, en Yugoslavia. Se han practicado numerosas detenciones tras los choques entre estudiantes y la fuerza pública. Se han producido asimismo dimisiones de dirigentes comunistas locales, y el comité central del Partido, después de haber nombrado una nueva dirección, que reemplaza a la destituida hace varios días, exhortó a todos los comunistas a expulsar de sus filas a los elementos calificados de nacionalistas y «chauvinistas».

Los tribunales proceden a dictar sentencias por los detenidos tras las manifestaciones y por ataques a Tito.

✱ ✱ PAG. 10

✱ ✱ PAG. 11

✱ ✱ Información en pag. 11

## TREGUA EN EL ASALTO A DACCA

### ● Ultimátum indio para presionar la rendición paquistaní

La sostenida defensa paquistaní de la capital oriental Dacca parece haber cobrado un nuevo interés, merced a un misterioso mensaje que el jefe de las fuerzas paquistaníes resistentes ha hecho llegar a las autoridades indias. La de la respuesta india a tal mensaje parece deducirse que se trata de una forma de rendición en términos que las tropas indias habrían de respetar. De momento el mando indio ha indicado que suspendería todo ataque aéreo sobre Dacca mientras se cumplía tal acuerdo-ultimátum. En caso contrario, las bombas volverían a ser lanzadas sobre la ciudad esta misma mañana, en un asalto que pudiera ser y definitivamente el último.

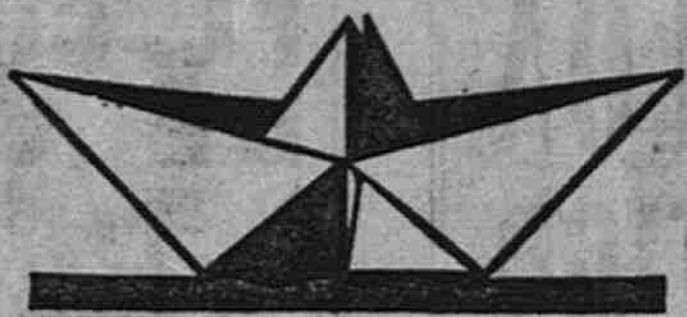
En otro orden de cosas, el portaaviones norteamericano «Enterprise», tras atravesar el estrecho de Singapur, se aproxima a la bahía de Bengala, con objeto, se asegura, de facilitar la evacuación de los 47 norteamericanos aún residentes en Dacca. En China se advierten movimientos de tropas en el Tíbet, pero no se cree que Pekín decidiera su intervención a no ser que la India incrementen sus ataques en Cachemira.



## LA GUERRA SIGUE

En Camboya, las tropas survietnamitas continúan prestando su apoyo a las fuerzas gubernamentales. En la telefoto, helicópteros de Saigón tras una dura batalla en la que fueron combinadas survietnamitas aniquilaron a dos batallones comunistas. Junto a la nueva guerra asiática, la lucha entre indios y paquistaníes, la actividad bélica continúa en lo que podíamos llamar «frentes tradicionales»





# LA ERA DE LAS CABEZAS NOMADAS

**H**A venido siendo un fenómeno relativamente frecuente que algunos seres humanos cambien de manera de pensar, pero siempre desde el mecanismo concedido. Ahora va a producirse algo nuevo: van a cambiar no de pensamiento, sino de cabeza. En un hospital de Sao Paulo se va a realizar el primer intento de trasplante de cerebro.

No sé si se trata de un «adelanto» —tampoco sé si constituyó un adelanto la invención de la flecha o de la bomba de hidrógeno—, pero estoy convencido de que esas cosas requieren grandes conocimientos. Para matar a distancia o para sustituir una masa encefálica deteriorada por otra en buen uso se precisan muchos años de estudio y trabajo. La ciencia está convirtiendo en realidad los sueños de «esos locos que se dedican al porvenirismo». Ayer no más se decía que estaba muy lejano el momento en que una cabeza pudiera instalarse en un cuerpo ajeno y seguir pensando por su cuenta cuando su fisiología inicial estuviese hecha polvo. Y hoy se anuncia que la operación se efectuará el mes que viene.

Muchos peligros tiene el asunto del trasiego craneano. Cambiar de modo de pensar es algo que ha dado excelentes resultados, a algunos como demuestra la Historia. (Taylerand, que estaba persuadido de que Dios nos ha dado el don de la palabra para poder ocultar nuestros pensamientos, fue duramente criticado por una traición política. Se pasó bruscamente de un bando a otro y se lo reprocharon los abandonados. «Yo soy un humilde servidor de los acontecimientos», dijo, para disculparse.) Su disculpa hubiera sido más convincente si se hace trasplantar una nueva cabeza, con todas las consecuencias pensantes, pero no estaba a su alcance la operación de cirugía ética.

Es muy reciente la zarabanda de piezas humanas y, por supuesto, tan importante como los descubrimientos de los antibióticos, la astronáutica o la «píldora». Se empezó con las manos, mejor dicho, con un simulacro de manos, construido con hierros. Representaba apenas un avance sobre el típico garfio con que suele caracterizarse a los bucaneros malvados. Después vinieron los ojos de los muertos —esos ojos que la muerte se lleva cuando baja de las colinas— y se dispusieron a seguir mirando, desde otro punto de vista. Fue el trasplante más piadoso y más conmovedor, porque se sabe que los ojos son los lugares de mayor espiritualidad y lo menos carnal de nuestra carne. Con los riñones se ha conseguido también alguna nueva instalación. Una gran esperanza supuso para los viejos bebedores el trasplante de hígado. Hígados nuevos cuyos ex propietarios, difuntos abstemios, recibirían hospedaje en el cuerpo de un alcohólico que tuviera hecha cisco la pieza de origen... Todo eso, aunque inconcebible hace unos años, era hasta cierto punto lógico. Y grandioso. Lo que no será lógico nunca, ni dentro de bastantes años, es que funcione una persona con la cabeza de otra. El vivo será el de la cabeza, aunque su cuerpo descansa en paz, y no el del cuerpo entero y la memoria y los recuerdos de infancia de un señor distinto.

Los teólogos fueron los primeros en preocuparse, cuando se empezó a hablar de la posibilidad de los trasplantes cerebrales, pero si sale bien el que se planea en Sao Paulo se preocupará todo el mundo. Los ricos, por ejemplo, adquirirán las mejores cabezas y los pobres, además de serlo, serán cada vez más tontos. A una persona que disfrute del salario mínimo, por ejemplo, no se le puede pedir que se niegue a vender su cabeza por mucho cariño que le haya tomado. La necesidad es la necesidad y si se la cambian por la de algún millonario «traumatizado» tiene derecho a pensar que el millonario es él, aunque se haya ido con lo puesto. Y aunque no se reconozca al mirarse de arriba a abajo.

Manuel ALCANTARA



# Redescubrir el tren

**L**A semana pasada he tenido que hacer un viaje. Un viaje que, por una vez, no era itinerario urgente, no era desplazamiento para trabajar, sino que cabría en la denominación de viaje de placer, pues —sin ponerse sentimental— echarle un vistazo a esa parte de la familia que no convive con uno, es una de las alegrías gordas cada vez más escasas, a cuenta de precipitaciones y de prisas.

Tenía que ir a Tarragona, tenía que ir a Barcelona, tenía que —naturalmente— volver. Es un itinerario que, por diversos motivos, he hecho por todos los medios posibles, incluidos, naturalmente, el automóvil y el avión hasta Barcelona, para que allí me esperase un coche que enfilara rápidamente las costas de Garraf y esa línea de la arena que pone a Tarragona arriba del balcón del Mediterráneo, como sentenció Castelar.

Esta vez, quizá porque pensé que de cuando en cuando se puede hacer caso a un Ministro, y el señor González de la Mora había dicho que España es un país ideal para viajar en el tren, me decidí por el Talgo, que es un tren pero más, para el primer capítulo.

Y así redescubrí el tren, que no había vuelto a utilizar desde hace un montón de años, sobre todo desde que llegó ese originalísimo sistema de matarse que se llama el automóvil, aunque uno vaya teniendo prudencia para lograr hasta ahora la suerte de no pegarse contra nada. (Y lamento muchísimo que en las máquinas de escribir no pongan una tecla de manera para pulsarla rápidamente después de una afirmación tan descaradamente temeraria.)

\* \* \*

Naturalmente, no voy a contar cómo fue el viaje, porque sería el colmo de la ingenuidad. Me imagino que todo el mundo, menos algunos como yo, viajan en el tren con tanta frecuencia que no hace falta decir todo lo que ha cambiado el aspecto de los vagones y de ciertas garitas —vamos a llamarlas así—

que hay en los extremos. El caso es que en siete horas justas nos pusimos tranquilamente de Madrid en Tarragona, que es el tiempo justo también para leerse un par de libros. Que eso sí que es un placer impresionante cuando se tiene la suerte de que no le caiga a uno nadie con gana de chachara. Y aún me habría leído un libro más si los excelentes camareros del restaurante tuvieran un poco más calculada por parte de la organización eso que se llama racionalización del trabajo, pues tardaron casi dos horas en servir la comida, desde ese momento en que un hombre queda atrapado por su niquelada mesita hasta que le llega la liberación.

Pero el caso es que con un poco de paisaje, un poco de lectura y un viaje al bar, uno hizo un viaje como para no pensar nunca más en un automóvil, con todo lo que el automóvil tiene de ventaja en algunos casos —incluida la económica cuando son varias personas—, pero con todo lo que tiene de servidumbre, de cansancio y de peligro.

Del resto, no creo que hagan falta más precisiones. Tomé el sol en Tarragona, en esa Tarragona encrespada por las discusiones sobre el emplazamiento de la refinería, por fin resuelto, y cuando llegó el momento tomé uno de los veinte trenes que pasan hacia Barcelona: un Ter en el que tampoco me enteré del viaje, pues cubrió los noventa y pico de kilómetros en una hora y dos minutos, que no será ningún record mundial, pero es una marca estupenda, aunque tan lamentable como para no poderse leer más que unos cuantos capítulos.

En fin, y sin cansarles más, que uno ha redescubierto el tren, tan cantado, tan novelado, tan cinematografiado y casi tan olvidado de tan cerca. Y ha valido la pena, sin que por eso vaya a desdeñar los cincuenta minutos en que me volví desde Barcelona a Madrid en avión. Y que tampoco olvido, aunque no tuviera tiempo ni de abrir el libro.

Francisco DE BORJA

## La Prensa

### LA CIUDAD ANTIGUA

Miguel Fisac escribe en el diario «ABC»:

«Un barrio que se construyó en otra época y que logró conseguir una fuerte expresividad por ciertas circunstancias ambientales, es indudable que será el mejor testimonio y el más fehaciente de la historia de su tiempo, y que eliminarlo por una u otra causa, o con uno u otro achaque, no dejará de ser un vandalismo cultural análogo al de romper un incunabulo o quemar una pintura maestra.

El pomposo nombramiento de «Monumento Nacional», con el cual las autoridades competentes protegen estas joyas arquitectónicas y urbanísticas, va unido a una legislación que no termina de aclarar «la vida real» que le espera a aquel monumento o conjunto arquitectónico, incluso ciudad completa; y a veces, más que conservarle la vida, lo que conseguirá es, si acaso, embalsamar su cadáver. Otro caso más corriente suele ser el de notables edificios aislados, sin contexto urbano que ampare su ambientación y que deben pasar a ser «piezas de museo» de la ciudad, pero procurando proporcionarles una enmarcación ambiental adecuada.»

### LA REFORMA DE LA EMPRESA

En un comentario editorial del diario «El Alcázar» leemos:

«El sistema político español no ha necesitado ir al extranjero a tomar prestadas las modernas ideas sobre la participación de los trabajadores en las Empresas, sino que arranca de nuestras Leyes Fundamentales, nada menos que del Fuero del Trabajo, promulgado en los mismos días de la guerra de Liberación. Parece razonable que este objetivo social se piense en hacerlo realidad según avanza el desarrollo económico.

Por otra parte, nos negamos a aceptar el carácter contradictorio que se quiere dar a los objetivos de prosperidad de las Empresas y reforma de las mismas. Nosotros creemos que convertir las Empresas en verdaderas co-

munidades de producción, como quieren nuestras Leyes Fundamentales, en las que el capital y el trabajo estén hermanados para la consecución de objetivos comunes, porque comunes sean los intereses, es la mejor forma para, como propugna el proyecto del III Plan de Desarrollo, «todos los españoles puedan desenvolver su vida en un marco de más estrecha solidaridad, que garantice el mantenimiento de la paz social con tanto esfuerzo laborado en los tres últimos decenios.»

Paz social de la que se beneficiarán por igual empresarios y trabajadores, y con ellos, todo el pueblo español.»

### PRECIOS GALOPANTES

Cristóbal Pérez escribe en el diario «Pueblo»:

«Ante la subida galopante de los precios de artículos de primera necesidad, las amas de casa se muestran mohínas e irritadas, pensando en lo mal que pinta las inminentes fiestas navideñas. Nosotros, al igual que otros colegas del comentario de actualidad, podríamos exhibir un variado y largo muestrario de quejas y protestas, generadas en millones de hogares españoles. La Comisaría General de Abastecimientos ha anunciado un abanico de medidas para contener el desenfreno. Su apelación al sentido cívico de las amas de casa conmueve y sorprende. Sorprende porque en éste y en otros muchos terrenos la colaboración que el público presta a las autoridades es precaria, por no decir nula. Toda la fuerza se nos va por la boca, y con esta liberación de malos humores la curva de los precios ni se inmuta ni se detiene.

¿Sanciones? Tengo escasa fe en la efectividad del procedimiento punitivo. El comerciante que se decide a encarecer asume el riesgo con plena lucidez mental. Le consta que a la gente no le gusta denunciar; tiene la evidencia de que el comprador cree que su deber es ver, oír y callar. Que las cosas van por ahí está fuera de dudas.

La verdad es que además las asociaciones de consumidores se muestran tercamente impotentes e inoperantes.»

### EL CONSEJO DE TRABAJADORES Y LOS PRECIOS

«Diario Femenino» comenta en su editorial:

«Las tranquilizadoras medidas adoptadas por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes no están dando el resultado deseado.

Una simple visita al mercado basta para comprobar la inestabilidad de los productos alimenticios. Por otra parte, no hay que olvidar el confusismo existente: mientras en los medios oficiales se insiste en el hecho de que los precios no han sufrido aumentos excesivos, los detallistas y los consumidores anuncian escandalosas subidas.

Pero la clase trabajadora, que en definitiva es la que más sufre, es consciente de esta anomalía.

El Consejo Provincial de Trabajadores de Barcelona, en su última reunión plenaria ha hecho unas declaraciones que analizan varios puntos relacionados con la

situación de la provincia. En el apartado correspondiente a los precios se dice: «La tremenda escalada que han sufrido los precios de los artículos de primera necesidad ha creado una tensión permanente entre la clase trabajadora, desfasando la capacidad adquisitiva de sus salarios, los grados con infinitas dificultades.» Más adelante se añade: «Una vez más, este Consejo Provincial se ve en la necesidad de solicitar de la Administración medidas cautelares que eviten nuevos perjuicios a los ya ocasionados, que no solamente lesionan intereses sociales, sino también los de economía nacional.»

Uno se pregunta qué respuestas urgentes recibirán estas justas peticiones. Porque es evidente que algo rápido y efectivo hay que hacer.»

### EL PRECIO DE LA CARNE DE CERDO

De un comentario editorial del diario «Tele-Expres» recogemos lo siguiente:

«Actuando con rapidez en esta coyuntura podría haberse previsto y quizá atajado situaciones graves como la presente. El frenesí actual de llenar de nuevo las granjas provocado por este estímulo de lucro exagerado es el resultado de esta caótica situación. Ya estamos en la ley del péndulo. De la escasez a la saturación en el futuro.

Cuando el mercado señalaba claramente el desinterés del ganadero, entonces era el momento de estimularle ya sea primándole las crías de reproducción o revisando los precios mínimos de protección. También podía haberse regulado dejando importar lechones para equilibrar los que por sacrificio de las madres no incidían en el mercado. Estas medidas a título de sugerencia u otras creemos hubieran mantenido una estabilidad más o menos fluctuante dentro de unos límites razonables.

Lamentablemente el precio actual del ganado de cerda —se ha llegado a pagar a 82 pesetas kilo canal— comparativo con el precio europeo medio —de unas 57 pesetas— hace obvio cualquier comentario.

Ai admitir que los errores pasados no tienen remedio, aunque deben servir de experiencia, se debería afrontar la realidad presente dejando importar (nos consta que tímidamente ya están en marcha) cantidades masivas que produzcan impacto en el mercado y canalicen nuevamente los precios a su justa medida. Debemos hacer constar, no obstante, que si en el futuro se arbitraran automáticamente permisos de importación directamente a los interesados (gremios de tocineros, industriales de productos cárnicos, mataderos, etc.) cuando los precios rebasaran los internacionales, se mantendría un equilibrio que no sólo beneficiaría al consumidor, sino al propio ganadero, ya que este último debe aspirar a mantener un negocio con continuidad de rentabilidad y no una especulación transitoria según guía de un desfondamiento de precios.»



## POR TIERRAS MANCHEGAS

En su viaje a las tierras manchegas de Ciudad Real, el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, ha visto cómo se le acogía con vivas muestras de cariño por parte de la población. Grandes manifestaciones, pancartas expresivas y entusiasmo a su alrededor. Este entusiasmo de que ha sido objeto el Príncipe pone de relieve, una vez más, de forma clara la voluntad de continuidad, de permanencia en la obra transformadora del Régimen, el símbolo en que se encarna la esperanza de que el horizonte de la Sucesión ha de ser una fiel consecuencia con el amplio período de la paz. La más entrañable esperanza del país radica en esa continuidad, porque nuestro pueblo sabe realmente que sólo en el Régimen ha encontrado el camino de su unidad, la vía de su bienestar, la garantía y el respaldo para su convivencia pacífica y solidaria.

Todas las previsiones institucionales contenidas en la Ley Orgánica del Estado aseguran, en su conjunto, la estabilidad política de nuestro país. Pero no cabe duda de que esas instituciones necesitan encarnarse en personas, necesitan contar, de cara al país y a la Historia, con hombres que las ejemplaricen y que ganen para ellas, con su presencia y con su palabra, la adhesión que sólo suscitan las personas.

Esa tarea importante y decisiva de ganar para las instituciones la imagen de una comunicación activa con el pueblo es la que está desempeñando con eficacia, desde el momento de su designación como Sucesor a la Jefatura del Estado, a título de Rey, el Príncipe Juan Carlos.

¿Qué expresan las afirmaciones de entusiasmo en torno al Príncipe? En primer lugar, el deseo de subrayar la adhesión y simpatía que su figura, entregada al servicio de España, merecen. Y en segundo lugar, estaban presentes en las plazas de Ciudad Real y de Almadén los deseos expresos de que no se interrumpa la obra transformadora del Caudillo. La voluntad de que el desarrollo no se pare, de que nos lleve a niveles de bienestar, prosperidad, libertad y justicia. El afán de que la unidad política, tan esforzadamente lograda, no se disminiuya ni se quiebre por maniobras torpes y egoístas. La conciencia de que es preciso lograr la mayor eficacia y autenticidad en la representación política sin merma de la unidad nacional, sin fracciones banderizas. La percepción clara —con la claridad que sólo el pueblo conoce— de que todos los horizontes de bienestar son posibles si se garantiza, en primer lugar, el horizonte de la continuidad.

Por eso el Príncipe ha dicho en Almadén que las muestras de cariño que le habían dado representaban la adhesión a unas ideas fundamentales que han sido y serán en el futuro los pilares básicos en que se asiente el porvenir de nuestra Patria. Adhesión a una obra que, realizada por Franco, ha de transmitirse al horizonte de la Sucesión con normalidad, con lealtad y eficacia, con armonía y unidad. Se trata de hacer realidad una línea ascendente de esfuerzo progresivo, de ambición realizada, de esperanza fundada en la convivencia pacífica.

La continuidad de España, su futuro, tienen ya un rostro y una imagen nítida: la figura del Príncipe.

## DEVALUACION DEL DOLAR Y CRISIS MONETARIA

TRAS su conferencia con Pompidou en las Azores, Nixon ha anunciado su decisión de devaluar el dólar. Es evidente que, contra lo que algunos vaticinaban no concediendo a la entrevista de los dos Jefes de Estado más importancia que la derivada del examen de los problemas puramente franco-norteamericanos, Pompidou acudió a la cita como portavoz de la CEE e incluso de Gran Bretaña —que ya ha actuado en los últimos tiempos como si perteneciera a la Comunidad—, mientras Nixon estaba persuadido, tras la reunión del Club de los Diez en Roma, que para los europeos era absolutamente inadmisibles la continuidad del nivel oficial de cambio de la moneda de los Estados Unidos.

Como ya es sabido, la paridad del dólar se establecerá en términos de oro. Los primeros informes hablan de una desvalorización de dicha moneda del orden del 5,5 al 7,5 por 100, lo que supondrá un aumento del precio oficial del metal amarillo en igual cuantía; es decir, la cotización oficial del oro pasará desde los 35 dólares la onza que posee desde los acuerdos de Bretton Woods a los 36,92-37,62 dólares la onza. Claro es que estas cifras no constituyen sino estimaciones. La solución de esta incógnita de la amplitud de la devaluación de la moneda norteamericana y de la paralela revaluación de las monedas «duras» quizá se consiga en la nueva reunión que el Club de los Diez va a celebrar en Washington durante los días 17 y 18 del corriente mes.

Desde luego, lo que sí parece seguro es que la elevación del precio del oro medida en el nuevo valor del dólar va a ser moderada, sin alcanzar la enorme amplitud que presenta en el mercado libre. Recordemos a este respecto que la víspera de anunciar Nixon el propósito de desvalorizar la moneda de su país, el metal amarillo cotizaba en el mercado libre de Londres a 43,50 dólares la onza, esto es, un 25 por 100 por encima del precio oficial.

Tampoco parece que se vaya a una inmediata revinculación del oro con el dólar, o sea, a la «libre convertibilidad restringida» que existía antes de las medidas decretadas por Nixon a mediados de agosto, y de la que sólo podían hacer uso los Bancos Centrales.

De todos modos, y aunque sean muchos los problemas de fondo que quedan pendientes, la decisión ahora adoptada por Estados Unidos abre la vía para entablar un negociación, cuyo primer cometido ha de consistir en volver, en el seno del Fondo Monetario Internacional, a la reinstauración de los cambios fijos, primera aspiración mundial en los actuales momentos, dados los enormes perjuicios que la «flotabilidad» de las monedas está ocasionando, no sólo al comercio de mercancías, sino al conjunto de las relaciones económicas y financieras internacionales. Los expertos de todos los países, incluidos los norteamericanos, están absolutamente convencidos de que la situación actual no puede prolongarse y que de continuar ocasionaría una recesión económica mundial de catastróficas consecuencias.

Se tiene también la evidencia de que las nuevas paridades que se establezcan tendrán una banda de oscilación superior a la que antes existía, y que, como se sabe, era del 1 por 100 en más o en menos de la paridad oficial. Se habla de una oscilación en más o en menos del 2,5 al 3 por 100, considerada como suficiente para que los países puedan acomodar su comercio exterior a las circunstancias interiores sin recurrir a operaciones de revaluación o devaluación.

En lo referente a España, ya es sabido que el Banco emisor estableció ayer el cambio de nuestra moneda en 66,85 pesetas por dólar, que supone una revalorización del 4,5 por 100 respecto a la paridad oficial. Con ello las autoridades económicas siguen el curso de los acontecimientos internacionales, ya que en los países de moneda no revalorizada el dólar ha registrado una devaluación del orden del 4,5 al 5 por 100.

# GUERRA FRIA EN EXTREMO ORIENTE

Lo que se ha llamado «guerra fría» durante el largo período en que la guerra auténtica ha integrado una amenaza seria, merece ya un nombre distinto. El peligro de una contienda atómica ha disminuido extraordinariamente; pero ese drama tan temido se ha transformado en guerra actual llevada a cabo con armas ideológicas y unidades subversivas, en vez de con cohetes e infantería blindada. No obstante, mantengo la expresión que va en cabeza del título que adopto, porque la costumbre le ha dado un valor definitivo cualesquiera sean los medios con que la lucha se efectúe.

Pues bien; Japón y China se hallan ahora en plena guerra fría. No tienen entre sí contacto ni hay nada que las una. Su enlace antiguo se efectuaba por Corea, que hacía de brazo o de martillo, según qué se tratara, desde China, de ofrecer o de pegar. Los viejos intentos de invasión del archipiélago llevados a cabo por conquistadores sucesivos —Kublai Kan en cabeza— partían siempre de la península citada, y cada vez que las fuerzas niponas atacaban a las chinas, la aproximación se realizaba por Corea. Norte a sur en aquellos casos, y sur a norte en estos otros. Es más, la península en cuestión ha sido con frecuencia el teatro bélico en que el Japón y China se han batido. Recientemente, en fin, la presión llevada a cabo a causa de la ideología impuesta a los coreanos ha originado una ruptura innecesaria que ha contribuido sobremedura a la contienda fría aquí tratada. Corea se ha desdoblado, y el límite entre las dos nuevas naciones constituye, prácticamente, una auténtica frontera o un muro irrefragable entre el Japón y China.

Las dos grandes naciones que se encuentran frente a frente, geográficamente hablando, se están desarrollando en función de ideas completamente opuestas entre sí. Su historia incluso es diferente. La del Celeste Imperio es, sin duda, la más antigua que en el mundo se conoce; y, por el contrario, los emperadores del Japón descienden de una diosa sol, Amaterasu, cuyas andanzas legendarias corresponden sólo al siglo VI antes de Jesucristo. La religión de Buda ya existía, o poco menos, cuando el Japón —a confesión de parte— no había nacido. El Kōchi-ki y el Nihon-chi —fuentes iniciales de semejante historia— nos lo confirman. Hiro-Hito, que hace el número 124 de la interminable serie de mikados japoneses, es el que ha presenciado una mayor transformación de su país. En 1920, los diplomáticos extranjeros se inclinaban respetuosos y prolongadamente ante él, sin dirigirle la palabra (aún siendo sólo príncipe heredero), desde unos veinte metros

de distancia. Después se progresó bastante. La segunda guerra mundial produjo incluso un mayor cambio. Pero aun así, la figura de Hiro-Hito conserva hoy día un tanto de sabor a sobrehumano. Un sobrehumanismo humanizado en proporciones grandes, ya que nadie se preocupa de ver a tan egregio personaje examinando los moluscos y las conchas calcáreas de la bahía de Sagami, en compañía de su esposa, la Emperatriz Nagako. Tampoco extraña a nadie verlo saludando a Nixon en Alaska, después de la angustiosa entrega del Imperio al general Mac Arthur, que tuvo lugar a bordo del acorazado «Missouri» en 1945. Por supuesto, el Japón no está en su mano ni aún bajo el consejo de los antiguos «guerreros», según se hallaba todavía cuando empezaba el siglo XX. El primer puesto político es el del presidente del Gobierno, que es quien se enfrenta a Mao Tse Tung como entre tinieblas. Ambos se entienden —o no se entienden, mejor dicho— como a través de un muro que surge de los mares de China y de Corea, sin que haya rastro alguno de su altura ni de su propia ubicación. A pesar de ello, la situación es firme. Chu En Lai, presidente del Gobierno chino se niega terminantemente a recibir a Sato, Presidente del Gobierno japonés. No hay relaciones comerciales ni de otro tipo entre Japón y China; y, sin embargo, la economía se desarrolla en forma tal que unas perfectas relaciones en las diferentes ramas vendrían como anillo al dedo a China y al Japón. Este último es industrial y China agrícola. El Japón fabrica maravillas que empiezan ya a cubrir toda la tierra, en tanto que China se preocupa, sobre todo, de producir el arroz preciso para los 850 millones de habitantes que está dispuesta —como sea— a no rebasar. El Japón es pobre en materia prima, mientras que China exporta cañamo, yute y algodón en cantidades francamente grandes. El Japón comercia con los territorios indonesios a fin de conseguir lo que le falta (alimentos inclusive); mas China se limita a su exportación rudimentaria a todas partes —menos al Japón— a mejorar su economía interna. El Japón dispone de cuanto necesita para sus transportes interiores, sin olvidar que la velocidad de sus ferrocarriles ha correspondido, desde antiguo, a la máxima alcanzada en todo el mundo; al tiempo que China tiene sólo unos millares de camiones y en provincias alejadas utiliza todavía el transporte humano. Todo es distinto, pues. No obstante, lo elemental ayudaría a un mejor entendimiento y a una excelente economía. Dejando aparte la materia prima y los productos manufacturados de uno y otro, los artificios iniciales se asemejan y facilitarían el intercambio.

El precioso arte de pincelar palabras y la «sapiencia memorosa» de sus grandes sabios, son idénticos en China y en Japón.

En cuanto a fuerzas militares se refiere, el Ejército nipón está bien dotado. Tiene armas blindadas en abundancia, y por verdad que sea que su misión es sólo defensiva, dudo que hayan desaparecido los últimos vestigios de su espíritu ofensivo —contraofensivo tan siquiera—, que fueron su característica más señalada cuando venció a los rusos en Manchuria (1904-05) y cuando dio el estallido —se empezó en Hawái (1941); un espíritu que tácitamente conservaría cuando hubo de entregarse a causa de las grandes explosiones producidas en Nagasaki y en Hiroshima (1945). Pero el Japón se halla en condiciones de imponerse a país alguno. Frente a China, cien millones de habitantes es muy poco. Además no creo que tenga los medios nucleares que corresponderían a su intensísimo progreso. Sus destructores antisubmarinos, de tanta importancia para la protección de su comercio ultramarino, desplazan menos, en total, que un petrolero actual de no excesivo tonelaje. La República Popular, en cambio, con menos potencia relativa, dispone de factores muy valiosos: unos 700.000 soldados en filas, con la triple misión de combatir, de trabajar y producir, y dos millones de hombres y mujeres en la milicia popular. El núcleo activo principal se encuentra al norte, en la frontera siberiana, dotado con la exigua suma de 2.500 vehículos acorazados. China, de otra parte, tiene un centenar de bombas nucleares y unos veinte cohetes de dos mil kilómetros de alcance. Su espíritu castrense no puede ser muy grande. «Lo que más nos interesa es la conciencia política de nuestros combatientes y de su jefe», ha dicho en un discurso Mao Tse Tung; mas no cabe olvidar que China ha inventado el papel, la pólvora y la imprenta, y que su industria nuclear —hoy dirigida por Chuen San-Chiang, antiguo alumno de los Joliot-Curie— crece deprisa. Soldados y oficiales, de otra parte, se mueven por doquier. En el campo y en la fábrica son quienes impulsan la labor precisa e inculcan los principios de la revolución china. Ellos integran el partido, sin llegar a serlo. Ellos son la fuerza política de que Mao dispone, sin dejar de ser soldados.

—En estas circunstancias —o quien sabe si a pesar de todas ellas— Japón y China están en plena guerra fría. Su muro está en la ideología. Los dos pretenden —defensivamente (sic)— predominar en Extremo Oriente. (Efe.)

Carlos MARTINEZ DE CAMPOS





# AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

★ RECIBIO AL COMITE EJECUTIVO SINDICAL Y A LA JUNTA NACIONAL DE LA AGRUPACION DE RADIO Y TELEVISION

MADRID. (Pyresa).—En la mañana de ayer, en el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil: Diputación Provincial de Madrid, presidida por don Carlos González Bueno y acompañada de don Tomás Garicano Goni, Ministro de la Gobernación, y de don Jesús López Cancio, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Comisión organizadora del V Congreso de Arquitectura Típica Regional, presidida por don Mariano Pérez-Hickman Rey, Gobernador Civil de Segovia, y acompañada de don Vicente Mortes Alfonso, Ministro de la Vivienda y de don Rafael de la Hoz, director general de Arquitectura.

Comité Ejecutivo Sindical, presidido por don Enrique García-Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales.

Junta Nacional de la Agrupación Sindical de Radio y Televisión, presidida por don Antonio Castro Villacañas, Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, y acompañada de don Enrique García-Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales.

Comisión organizadora del VIII Congreso Eucarístico Nacional en Valencia, presidida por monseñor José María García Lahiguera, arzobispo de Valencia.

Comité organizador del IX Salón de la Juventud y de la Infancia de Barcelona, presidido por don José Luis Herrero Tejedor, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, y acompañado de don Tomás Pelayo Ros, Gobernador Civil de Barcelona, y de don Adolfo Suárez González, director general de Radiodifusión y Televisión, y de don Carlos Díaz Monis, comisario general de Ferias.

Ayuntamiento de Gijón, presidido por don José Manuel Mateo de Ros, Gobernador Civil y Jefe

Provincial del Movimiento de Oviedo, presidida por don Carlos Mendoza Gimeno.

Monseñor Luigi Dadaglio, Nuncio Apostólico.

Don Enrique de la Mata Gorostiza, Consejero del Reino y director general de la Seguridad Social.

Don Joaquín Juste Cestino, embajador de España en Colombia.

Don Rafael de la Hoz Arderius, director general de Arquitectura, Economía y Técnica de la Construcción.

Doña Ana Ballenilla Fajardo y doña Josefina Veghison de Martínez Díaz.

Marqués de Casa Oriol, Procurador en Cortes y presidente del Patronato del Museo Naval.

Don Alfonso Osorio García, abogado del Estado.

Don Javier Carvajal Ferrer, decano-presidente del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid.

Don Juan March Delgado, presidente del Consejo de Administración de Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A., acompañado de don Felipe Lacita Babio, consejero delegado de dicha Sociedad.

Don Eduardo Aduara Sevilla, presidente del Consejo de Administración de Promoción de Estudios Financieros, Sociedad Anónima (PREFISA).

## Con el Comité Ejecutivo Sindical

En el curso de la audiencia al Comité Ejecutivo de la Organización Sindical, el Ministro señor García-Ramal pronunció las siguientes palabras:

«Señor, como Presidente del Comité Ejecutivo de la Organización Sindical, me corresponde a mí el gran honor de saludaros en su nombre.

Con la culminación del proceso electoral, ha quedado renovado en su composición el más al-

to organismo colegiado de la Comisión del Consejo de Administración de Unidad Eléctrica, Sociedad Anónima (UNESA), Organización Sindical, su Comité Ejecutivo, que unánimemente quiere testimoniar a S. E. su renovada expresión de lealtad y reconocimiento.

En este momento, terminado el proceso electoral y abierta una nueva fase para nuestro desarrollo económico y social, con el Plan enviado a las Cortes, todos los directivos de nuestra Organización asumen con decisión la responsabilidad que les incumbe en la presente coyuntura. Conocen bien, señor, el valor que tiene la representación, la promoción y defensa de los distintos sectores profesionales, y desean y trabajan por la colaboración entre todos, por el entendimiento y están en constante busca de la unidad.

Estimamos oportuno aquí nuestro reconocimiento por la generosidad como viene realizando el Gobierno el desarrollo de la Ley Sindical, y por la confianza que todo ello supone, pero los directivos sindicales, los miembros de este Comité Ejecutivo Sindical, son conscientes de que nuestro esfuerzo, el de nuestro Gobierno y el de las Cortes, no obtendrán el resultado apetecido si ahora no acertamos con la norma estatutaria, si no logramos, a través de los cauces legales, preparar un sindicalismo que esté en consonancia con las necesidades y exigencias de una España en constante progreso. La España de los años 70.

En esta tarea estamos empeñados y, simultáneamente, como es obligado, aspiramos a ofrecer a la sociedad española y a nuestro Gobierno, todo un conjunto de aspiraciones colectivas, de objetivos sociales, y de metas por alcanzar, de tal forma, que las estructuras sociales y las instituciones públicas se acomoden, cada vez más, a las exigencias de este mundo en transformación que nos ha tocado vivir.

Señor, el Comité Ejecutivo Sindical, auténtico Gobierno de los Sindicatos, os testimonia a través de mis pobres palabras su homenaje. Sus miembros, los más caracterizados dirigentes del trabajo y los directivos más responsables de la Organización Sindical, desean que esta visita no la veáis como un mero acto de cortesía. Todos ellos, durante muchos años, en su lugar de trabajo y en los puestos representativos sindicales, han venido esforzándose por servir a España; por servir en su conjunto, en esas grandes empresas colectivas que vos promovéis; pero sirviéndola también en sus hombres, en los problemas personales, en las preocupaciones agobiantes, en todos los casos en que se sienten apremiados y necesitan de ayuda.

Gracias, señor, por vuestra generosa ayuda y encontrad en nuestra visita la representación genuina del empresario, del técnico y del obrero que, en una organización progresiva y consciente, tiene hoy la gran oportunidad de reiteraros su inquebrantable lealtad.

¡Arriba España!

A continuación, el Jefe del Estado agradeció con emotivas palabras la visita del Comité Ejecutivo de la Organización Sindical y expresó su satisfacción por el esfuerzo y la labor que viene realizando la Organización Sindical en beneficio de España.

## Gratitud canaria a Don Juan Carlos

MADRID. (Cifra).—El Gabinete Literario de Las Palmas de Gran Canaria ha entregado al Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, un álbum con los recuerdos de sus visitas a la sede del mismo.

Al mismo tiempo, la directiva del Gabinete Literario le ofreció el nombramiento de Presidente de Honor de la entidad.

El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, agradeció con cordiales palabras estas muestras de afecto y recordó con gratitud sus visitas al archipiélago.

Allende y García-Báxter, en Teruel

# LA ORDENACION RURAL DEL BAJO ARAGON SERA PRONTO UNA REALIDAD

● El Ministro de Agricultura inauguró la Escuela de Capacitación Agraria, en el barrio de San Blas

TERUEL. (Cifra).—La ordenación rural del Bajo Aragón será una realidad y, al mismo tiempo, se iniciarán otras acciones de gran importancia para la provincia de Teruel, dijo ayer el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter.

El Ministro, que llegó acompañado de los directores generales de Capacitación Agraria y de Productos Agrarios, inició su jornada de trabajo con una recepción de autoridades. Después de unas palabras del Gobernador Civil, en las que expuso los fines, anhelos y metas que tiene fijadas la provincia para un despegue económico y social a fin de integrarse en el desarrollo integral de España, el Ministro agradeció el recibimiento, «uno de los más cariñosos y simpáticos que he tenido en mi vida de Ministro», dijo.

## Incorporación al desarrollo

A continuación señaló los tres motivos de sentimiento especial que había experimentado al llegar. «El primero —subrayó—, porque Teruel es una de esas provincias del interior a la que tengo que considerar entrañable por ser fundamentalmente agraria; el segundo, porque, para mí, Teruel tiene un hábito de romanticismo, una especie de unión, de asociación de ideas para la vieja Falange, en la que yo luché en mis primeros tiempos, y en tercer lugar, porque Teruel tiene para todo el mundo una poesía especial con ese símbolo del amor expresado en los amantes».

El Ministro terminó diciendo: «Yo procuraré, como es mi obligación, que Teruel se incorpore a este desarrollo económico, a este desarrollo social que es la gran empresa de Franco, y trabajaré dentro de mi parcela, que es la agricultura, para conseguirlo».

## Reunión con la Comisión Agraria

A continuación, el Ministro se reunió con la Comisión Provincial Agraria, con la que estudió diversos problemas de transformación de estructura de la empresa agraria, investigación, capacitación y extensión agraria, política social-agraria, ordenación de producciones y precios, mercado de maderas, industrias pecuarias, regadíos de la cuenca del Guadalepe y construcción de silos.

Posteriormente, se trasladó a la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, en la que se exhibe una exposición de gráficos de obras realizadas, en realización o en estudio, dependientes de su Departamento.

## Presencia de los agricultores

A su llegada a la plaza de la Catedral, más de dos mil agricultores de toda la provincia, portadores de pancartas, vitorearon al señor Allende y García-Báxter, al tiempo que la banda de tambores y trompetas de Calanda interpretaba una marcha en su honor. A la salida de la exposición, y después de una demostración de la cuadrilla campeona provincial de bombos, de Calanda, el Ministro marchó a la Casa Sindical, en cuyo salón de actos se reunió con la Comisión Permanente de la Cámara Oficial Sindical Agraria. Reclamado por la presencia de los agricultores, el Ministro salió al balcón central del edificio, desde el que anunció que la ordenación rural del Bajo Aragón será una realidad, y que se iniciarán otras acciones de gran importancia para la provincia.

Después de esta reunión, el Ministro inauguró la Escuela de Ca-

## KEMICAP, S. A.

(Nuevo nombre «ELANCO QUIMICA, S. A.»)

En cumplimiento de lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades Anónimas, se hace público que KEMICAP, S. A., a partir de 1.º de enero de 1972 se denominará «ELANCO QUIMICA, S. A.» Madrid, 15 de diciembre de 1971.

nuestro país, a precios inferiores al de la producción nacional. La agrupación subrayó que las alzas considerables, autorizadas por el Gobierno, en el precio de la leche al ganadero, han incidido en el precio de los productos transformados.

## Jornadas Nacionales de Colonización

MADRID. (SIS). — Prosiguen las tareas de las Jornadas Nacionales de Dirigentes Sindicales de Colonización. Durante las sesiones de ayer se han tratado los temas relativos al funcionamiento de los grupos sindicales comunitarios, con exposición a cargo de los señores García Berra y Sagredo. El director del Centro de Enseñanzas del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos, don Carlos Campoy, expuso un interesante programa de formación de dirigentes agrarios y, asimismo, se analizó la formación profesional agraria y la ley general de Educación, en la cual se contemplan estas enseñanzas ante el futuro de la pedagogía laboral. Se anunció la intensificación de cursos en las granjas-escuela y, muy especialmente, de los intensivos o acelerados.

También se trató de la vinculación de los grupos sindicales de colonización a las Hermandades de Labradores y Ganaderos y Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias. Finalmente, hubo un coloquio dirigido por don Manuel Garro, secretario de la Secretaría Adjunta de la Organización Sindical, sobre la reforma de las estructuras agrarias y la Obra Sindical de Colonización, cuyo papel en este cambio que está produciéndose en el campo español es de una gran trascendencia social, ya que la labor que realiza y sus beneficios alcanzan a más de los tres millones de españoles de los medios agropecuarios.

# ASAMBLEA DE JEFES LOCALES DEL MOVIMIENTO EN OVIEDO, SANTANDER Y JAEN

MADRID (Pyresa).—En Oviedo, durante los días 17 y 18, bajo la presidencia del Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, y en desarrollo del plan de actividades políticas para 1971, aprobado por la Delegación Nacional de Provincias, la totalidad de los jefes locales del Movimiento, Presidentes de los Consejos de la provincia de Asturias y los mandos y jerarquías provinciales se reunirán en la residencia de Perlera, en asamblea general, para tratar cuestiones político-administrativas que afectan al medio territorial. Intervendrán los catedráticos señores Sanz, Suárez González y López Cuesta, los Procuradores en Cortes de representación familiar, los Procuradores en Cortes en representación de la Administración Local y el Consejero Nacional por la provincia, señor Labadie Otermín. El director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de Provincias, señor Almeida Segura, tomará igualmente parte en esta importante asamblea, en la que se estudian las actividades políticas para 1972 en la provincia de Asturias.

## Santander

En Santander, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, con asistencia de la totalidad de las jerarquías y mandos de la Jefatura, la reunión general de Jefes Locales del Movimiento en la provincia, para estudiar el plan de las actividades políticas para 1972.

## Jornada de orientación política en Palencia

PALENCIA. (Pyresa).—En Carrion de los Condes, doce Consejeros Locales de la comarca celebraron la jornada de Orientación Política con asistencia de 144 Consejeros y bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, autoridades provinciales y locales. Los Consejeros reciben las orientaciones sobre el funcionamiento de los órganos colegiados y sus actuaciones representativas.

Escrita por unos niños de Arjona (Jaén)

# ECO MUNDIAL DE LA CARTA «A LOS QUE MANDAN DONDE HAY GUERRA»

GRANADA (Cifra).—Un verdadero revuelo, en toda España y en gran parte de Europa, ha causado la carta de los niños de las escuelas del Ave María de Arjona (Jaén), que iba dirigida «A los que mandan donde hay guerra», con su simpática petición sobre «que manden parar la guerra», difundida a todo el mundo por la agencia Efe.

Varias agencias informativas extranjeras han entrado en contacto con el diario «Ideal» para ampliar detalles. También han sido requeridos de la redacción de este diario nuevos detalles desde emisoras y diarios nacionales.

Según ha informado el maestro de los pequeños, don Rafael Cáceres Santiago (que precisamente hacía este año su primer curso en las citadas escuelas) al corresponsal de la agencia Cifra, la idea de escribir la ya famosa carta partió de haber explicado él a sus pequeños alumnos el concepto de que todos los hombres somos hermanos, sin distinción de razas o credos, como los conceptos de la guerra y de la paz.

Los alumnos afirmaron resueltamente que tenían que encontrar una solución para poner fin a la guerra y que no muriesen tantos niños. Después, cada uno de los veintiocho pequeños fue aportando una idea, hasta que se les ocurrió escribir la carta «a los que mandan».

El señor Cáceres Santiago afirma que los primeros sorprendidos, al ver la publicidad que se había dado a la carta, fueron él y sus pequeños alumnos, ya que la enviaron con la única esperanza de verla publicada en la sección correspondiente de este periódico granadino.

«Cuando hemos comprobado que se han remitido copias de la carta a tantos Jefes de Estado y Gobierno, nos hemos conmovido», ha manifestado el joven maestro, para añadir: «Y de este sentimiento participan los pequeños, a su modo naturalmente, y en general todo el pueblo».

Por su parte, el Ayuntamiento de la capital jiennense ha acordado rendir un homenaje público a estos pequeños. El homenaje consistirá en un gran festival infantil a celebrar en fecha próxima.

Televisión Española desplazó ayer a la pequeña localidad jiennense a un equipo para filmar varias escenas de la vida de estos niños en el colegio.

«Los pequeños, al tener idea de la difusión alcanzada por su carta, pasaron momentos de profunda alegría y tristeza, a un mismo tiempo. A todos se les saltaron las lágrimas», terminó diciendo el señor Cáceres. Sin duda alguna, el recuerdo de las imágenes de niños de otros países, conocidas por ellos a través de la Prensa, puso esta nota emotiva y triste en sus semblantes.



# EL MUTUALISMO, EN PRIMERA LINEA ANTE LOS PROBLEMAS DIFÍCILES

● El Ministro de Trabajo inauguró un Hogar del Pensionista y un ambulatorio de la Seguridad Social en Berga

## SE REUNIO CON LA ASAMBLEA GENERAL DE MUTUALISTAS BARCELONESA

BERGA (Barcelona). (Resumen de agencias).—Diversas inauguraciones han sido presididas por el Ministro de Trabajo, quien asimismo realizó visitas y se reunió con diversas Comisiones, en una apretada jornada de trabajo, en esta ciudad.

El Ministro de Trabajo, tras firmar en el libro de oro de la ciudad, recibió la bienvenida oficial del Alcalde, quien le agradeció vivamente su presencia. El señor De la Fuente pronunció unas palabras para poner de relieve que en su Departamento no olvida ningún rincón del suelo patrio, por distante que se encuentre.

### ● Nuevo Hogar del Pensionista

A continuación, el Ministro y sus acompañantes se dirigieron a las instalaciones del nuevo Hogar del Pensionista, ante el cual se habían concentrado numerosos pensionistas, que dieron un caluroso recibimiento a las autoridades.

Tras la bendición de las instalaciones por el doctor Bascuñana y unas palabras de saludo del director del Hogar del Pensionista, en

nombre de todos los jubilados de Berga y su comarca, el Ministro de Trabajo pronunció unas palabras, diciendo que "no habrá verdadera justicia social hasta que no se cumpla enteramente en aquellos que ya no tienen fuerzas para reclamarlo. La solidaridad no se realizará enteramente mientras no alcance a todos los trabajadores, a todas las generaciones".

### ● Inauguración de un ambulatorio

Posteriormente el señor De la Fuente inauguró un nuevo ambulatorio de la Seguridad Social en esta ciudad.

En el transcurso del acto pronunció unas palabras, en las que subrayó que los ambulatorios forman la pieza fundamental de la asistencia sanitaria y que, por ello, es indispensable replantear constantemente su problemática, ya que un ambulatorio no puede ser considerado como una esfera de trabajo en la que el enfermo sea menos que los que acuden a una clínica particular.

Los servicios prestados por el nuevo ambulatorio van a cubrir un extenso ámbito de necesidades, ya que serán atendidos 14.849 asegurados, con un total de 26.730 beneficiarios.

### ● En la Delegación Sindical

A la una de la tarde, y en la Delegación Comarcal de Sindicatos, el Ministro recibió a diversas Comisiones sindicales, entre las que figuraban la Junta rectora de la Mutualidad del Carbón Centro-Levante y su Comisión provincial; productores en situación de invalidez menores de cuarenta y

cinco años; representantes sindicales de las ramas textil y de combustible.

El señor De la Fuente y sus acompañantes llegaron a la Casa Sindical, siendo recibidos con grandes aplausos por la Asamblea general, reunida en el salón de actos y ante la cual el Delegado Sindical Comarcal

presentó un informe al Ministro de Trabajo, exponiéndole los principales problemas de la zona.

"El estudio de la problemática real —dijo Licinio de la Fuente, contestando a dicho informe— es el factor indispensable para la resolución de las dificultades; hay que adoptar un signo práctico y constructivo ante los problemas."

Más adelante, el Ministro de Trabajo manifestó que es consciente de las dificultades con que tropieza la comarca de Berga, que ofrece signos regresivos en alguna de sus actividades, que contrastan con la panorámica general de crecimiento, expansión e incluso euforia de la provincia de Barcelona, razón por la cual el Ministro estaba en Berga no sólo para compartir las preocupaciones, sino para hacer posible, a través del diálogo, buscar las formas de superar los condicionamientos en los que nos vamos a mover.

El Ministro abandonó la Delegación Comarcal de Sindicatos para dirigirse a la Escuela de Formación Profesional "Sant Fran-

cisc", donde fue recibido por el director y personal docente de la misma así como un grupo de alumnos de los que actualmente cursan estudios allí.

Recorrió el señor De la Fuente las instalaciones, inauguradas hace tres años, y donde actualmente están matriculados 165 alumnos, de ellos 63 trabajadores por cuenta ajena, que alternan su trabajo con el estudio. La Escuela, según se informó al Ministro, tiene programados para el año 1972 cuatro cursos dedicados a diversas especialidades, dentro del programa de Promoción Profesional Obrera.

Después de despedirse del personal docente y de los alumnos, con los que sostuvo una corta conversación, el Ministro de Trabajo, acompañado del personal de su Departamento y de las autoridades locales, se trasladó al Real Santuario de Nuestra Señora de Queralt, donde le fue ofrecido un almuerzo.

Por la tarde, el Ministro de Trabajo regresó a Barcelona, donde presidió una reunión de la Asamblea de Mutualidades Laborales.

### ● Asamblea de Mutualidades Laborales

El acto se celebró en la sede de la Delegación respectiva y acompañaron en el estrado al señor De la Fuente, los directores generales de la Seguridad Social y de Trabajo; el presidente de la Asamblea de Montepíos, señor Moya Clúa, y Salvador Mussons, delegado provincial de Mutualidades.

En primer lugar, el señor Moya Clúa rindió cuentas de la instrucción que el pasado 23 de septiembre dio el Ministro, encaminadas a ayudar a los damnificados por las inundaciones registradas aquellos días. Los órganos de gobierno del Mutualismo se volcaron —dice— en el más exacto cumplimiento de tales recomendaciones. Dos días después los interesados comenzaron a recibir las ayudas en la cuantía que acordó esta Asamblea.

Según el orador, las cantidades satisfechas hasta el día de ayer son las siguientes: Mutualidad Siderometalúrgica, 13.787.000 pesetas; Textil, 7.175.000; Industrias Químicas, 5.745.000; Madera, 1.255.000, y la Delegación Provincial de Mutualidades, 27.586.000.

Pide al Ministro autorice a hacer extensivas las medidas de ayuda mutualista a los trabajadores afectados en las nuevas inundaciones del 5 de diciembre último.

Seguidamente habló el Ministro de Trabajo, quien se refirió a la eficacia y rapidez que presiden las acciones del Mutualismo, por su entraña popular, que le hace vivir en el pueblo y al conocer de primera mano sus problemas les permite adelantarse a las soluciones difíciles. Ello se ha puesto de manifiesto en los momentos de dolor que ha pasado Barcelona con motivo de las recientes inundaciones, y en los que el Mutualismo ha estado en primera línea aliviando las consecuencias de la catástrofe. Su voluntad de perfección, le lleva a estar siempre presente en todas las realidades sociales del pueblo.

Al término de la Asamblea, el Ministro impuso al Delegado Provincial de Mutualidades, doctor Mussons, las insignias de la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata.

Hoy el Ministro presidirá diversos actos en Tarrasa y, por la tarde, emprenderá el viaje de regreso a Madrid.

### ● Distinción a Villar Palasí

MADRID. (Resumen de Cifra). — "Si en Galicia comenzó nuestra tarea, allí continuaremos y con el tesón preciso que tanto caracteriza a las gentes de aquella hermosa tierra", dijo el Ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí, en el acto celebrado ayer en su despacho, en el

que recibió a una Comisión del Centro Gallego, que le hizo entrega del título de presidente de mérito del mismo, como testimonio de gratitud por la gran labor que viene desarrollando en el campo de la educación en toda la región y en España.

## EN TORNO A LA CAMARA LEGISLATIVA

(De nuestro informador político, Alberto Delgado).—Como señalábamos ayer, en la composición de las diferentes Comisiones de las Cortes se ha procurado guardar un cierto equilibrio entre los diferentes grupos que forman la Cámara, en relación con su número, así como mantener, en la medida de lo posible, a quienes habían pertenecido a una Comisión en la anterior Legislatura y querían continuar en la misma en la actual.

En un análisis de las tres Comisiones que tienen pendientes de estudio y dictamen Proyectos de envergadura —Leyes Fundamentales, Presupuestos y Trabajo— puede observarse esta proporción, que varía según las características de cada Comisión.

### ● LEYES FUNDAMENTALES

En la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, el grupo más numeroso es el de Consejeros Nacionales de designación directa del Jefe del Estado, con quince miembros, seguido del sindical, con catorce; del familiar, con diez, y a continuación el de Administración Local, con siete; el de Procuradores de designación directa, con seis; Consejeros Nacionales en representación de las provincias, y representantes de Asociaciones, Colegios y Cámaras, con dos, y Presidentes de Altos Tribunales y Rectores de Universidad, con uno.

### ● PRESUPUESTOS

El grupo sindical figura a la cabeza numérica de la Comisión de Presupuestos, con dieciséis Procuradores, seguido del de Administración Local, con doce; el familiar, con once; Consejeros Nacionales representantes de las provincias, con nueve, y después Asociaciones, Colegios y Cámaras, con tres; Presidentes de Altos Organismos, Rectores de Universidad y Consejeros Nacionales de designación directa, con dos, y representantes de Instituciones Culturales y Procuradores de libre designación, con uno.

### ● TRABAJO

La posición mayoritaria del grupo sindical en la Comisión de Trabajo es destacada. Cuentan con veintidós Procuradores, junto con doce familiares, once de Administración Local, ocho Consejeros Nacionales representantes de las provincias, tres familiares y uno de cada uno de los grupos correspondientes a Consejeros Nacionales de designación directa, Rectores de Universidad, Instituciones Culturales y Procuradores de libre designación.

### ● ENMIENDAS

Más de ciento cincuenta escritos de enmienda, alguno de ellos a la totalidad, se habían presentado ayer en las Cortes al Proyecto de Ley de Aprobación del III Plan de Desarrollo Económico y Social, cuyo plazo termina el próximo día 23. Por el contrario, el número de enmiendas presentadas a los Presupuestos para 1972 era todavía muy reducido, aunque suele ocurrir que la mayor afluencia de enmiendas coincide con los últimos días de plazo.

### ● NUEVO PROCURADOR

La vacante producida en el escaño parlamentario del representante de la Sección Social del Sindicato de Transportes, al ser nombrado Presidente don Vicente García Ribes, ha sido ocupada, tras la correspondiente votación, por don Rafael Píera Tormo, que jurará su cargo como Procurador en la próxima sesión plenaria de la Cámara.

### ● CONVOCATORIA

Otro escaño vacante es el producido en la Comisión Permanente del Congreso Sindical, al ser nombrado Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza don Jesús López Medel. La vacante será cubierta, por elección, el próximo día 21.

### ● RUMOR

En los últimos días han circulado diversos rumores sobre la persona que ocuparía la presidencia de Tabacalera, Sociedad Anónima. Primeramente los rumores apuntaban a la persona del ex Ministro y Consejero Nacional don José Solís Ruiz. Pero una noticia de la agencia Logos, recogida en fuentes solventes del mundo tabaquero, señala a don Pío Cabanillas Gallas, Secretario del Consejo del Reino y Procurador de representación familiar por Pontevedra. Habrá que esperar para ver si este rumor tiene confirmación oficial.

## GARCIA-RAMAL RECIBIO A UNA COMISION DEL DIARIO «MADRID»

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, recibió ayer, en su despacho oficial, a una Comisión del personal del diario «Madrid», compuesta por el Jurado de Empresa, algunos redactores y el subdirector del citado periódico. Acompañaba a los visitantes el titular del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Antonio Castro Villacabras.

Primero, el subdirector y, seguidamente, distintos miembros de la Comisión expusieron al señor García-Ramal la difícil situación en que se encuentran cuantos dependen de la mencionada Empresa. El Ministro se interesó por los pormenores de dicha situación y dialogó ampliamente con los reunidos. A lo largo de la entrevista, se pusieron de ma-

nifiesto, tanto las causas del problema como sus posibles soluciones, que exceden en todo caso del ámbito propio del Sindicato Nacional, por lo que la Organización Sindical, en razón de sus repercusiones laborales, y el propio Ministro, personalmente, harían cuanto estuviera de su parte para resolver las consecuencias de un problema ajeno a la voluntad de los trabajadores y de la Organización Sindical.

En este sentido, el Ministro expresó su interés por el tema y ofreció el máximo apoyo sindical para lograr un resultado satisfactorio, confiando en que, si todas las partes interesadas ponen a contribución el mismo empeño que tiene la Organización Sindical, pueda resolverse rápida y definitivamente el asunto.



# VITORIA: GUERRA DE LOS ELECTRODOMESTICOS

## ● Las lluvias recientemente caídas en Barcelona, declaradas de carácter extraordinario

VITORIA. (Cifra). — Varios comerciantes vitorianos de electrodomésticos se han declarado la «guerra», recíprocamente y han comenzado a lanzar sus «bombas» del «más barato todavía».

El fenómeno comenzó cuando uno de los comerciantes hizo pública una rebaja de «escándalo» en los electrodomésticos. La gran propaganda desplegada obligó a otros comerciantes a rebajar sus artículos aún más, en clara ofensiva al primero.

De ahí que haya aumentado considerablemente la venta de aparatos electrodomésticos de todas clases, lo que ha beneficiado enormemente a muchas familias.

### Declaración de carácter extraordinario de las lluvias de Barcelona

BARCELONA. (Cifra). — Las lluvias caídas en esta ciudad durante los días 5 y 6 del mes en curso han sido declaradas de carácter extraordinario por el Ministerio de Hacienda, a efectos de la indemnización por el Consorcio de Compensación de Seguros de los daños sufridos en bienes asegurados, según comunicación de la Cámara de Comercio.

Ahora, las Empresas siniestradas podrán presentar a sus respectivas Compañías aseguradoras las correspondientes declaraciones de daños.

### Colectores para evitar las inundaciones en Girona

GERONA. (Cifra). — Un importante proyecto de infraestructura ciudadana, que evitará las inundaciones de Girona en caso de lluvias torrenciales, está a punto de iniciarse.

Se trata del referido a los colectores, a cargo de la Comisaría de Aguas y Confederación Hidrográfica, cuya inversión supera los 68 millones de pesetas.

### Valencia: El Ministerio de la Vivienda busca terrenos industriales

VALENCIA. (Cifra). — El Ministerio de la Vivienda se ha interesado por los precios de los terrenos de distintos partidos del término de Ceste para establecer un polígono industrial, según informó ayer el diario «Levante».

Con este motivo se ha celebrado en Ceste una reunión de vecinos en el teatro Liceo, presidida por el Alcalde, don Anselmo Balaguer Llopis, y el Ayunta-

miento en pleno, para discutir en asamblea abierta la contratación que debería darse al Ministerio de la Vivienda. El criterio mayoritario fue de ofrecer los terrenos interesados a «precios justos, no desaprovechando, por avaricia o usura, la posibilidad de que Ceste pudiera verse favorecido por una promoción industrial de esta importancia».

### Supresión de chabolas en Barcelona

BARCELONA. (Cifra). — «Estamos llegando al final del camino emprendido para la supresión del chabolismo en Montjuich», manifestó el presidente del Patronato Municipal de la Vivienda, señor Martí Butsemis.

Antes de las próximas Navidades los barraquistas dispondrán de los oportunos contratos para que, a partir del 24 de enero y hasta el 28 de febrero de 1972, puedan ocupar las viviendas del grupo de «La Mina», de actuación directa del Patronato.

### Bilbao: Mujeres conductoras de autobuses

BILBAO. (Cifra). — A partir del próximo día 23, siete señoritas, en edades comprendidas entre los veintiuno y veinticinco años, conducirán autobuses urbanos, al haber superado a plena satisfacción todas las pruebas teórico-prácticas para este menester.

Previamente, el día 21, recibirán estas jóvenes conductoras, juntamente con otros 33 conductores, el correspondiente carné, en el transcurso de un acto que se celebrará en la Escuela de Formación de TUGBSA (Transportes Urbanos del Gran Bilbao).

## CENTROS DE ENSEÑANZA DE IDIOMAS

# SOLICITAN SU ENCUADRAMIENTO EN LA LEY DE EDUCACION

## Y ser reconocidos como centros de enseñanzas especiales

MADRID. (SIS). — Se ha reunido bajo la presidencia de don Miguel Morey la Comisión Permanente de la Agrupación Nacional de Centros de Enseñanza de Idiomas, para tratar del encuadramiento de estos centros en la ley de Educación, acogiéndose al artículo 46 en que se habla de centros de enseñanzas especiales, apartado en el que la agrupación se considera incluida, dadas sus características de centros y alumnado. Se acordó solicitar este reconocimiento y su inclusión en el futuro registro especial para centros no estatales, según prevé el artículo 54 de dicha ley.

La Agrupación considera que esta atención es lógica, debido al incremento de las enseñanzas de idiomas en los últimos años, que en el curso 1970-71 contaba con 180 centros, 1.745 profesores y 55.735 alumnos; cifra que este curso, en Madrid, se ha visto incrementada con 20 nuevos centros.

Por otra parte, en la enseñanza de idiomas, se han venido utilizando los métodos más modernos en cuanto a gabinetes de investigación y formación constante del profesorado, incluso antes de que surgiera el Libro Blanco y la ley de Educación. Estas conclusiones serán enviadas al Ministerio de Educación y Ciencia para su estudio.

### Convenio entre el CSIC y la Universidad Autónoma

MADRID. (Cifra). — El personal investigador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) podrá ser contratado por la Universidad Autónoma de Madrid para actividades docentes, según los términos de un Convenio de cooperación entre ambas entidades que se firmará hoy por la mañana en el despacho del Ministro de Educación y Ciencia y presidente del CSIC, José Luis Villar Palasí.

Podrá llevarse a cabo una labor de investigación y docencia superior en Bioquímica por el Instituto de Enzimología, centro de la División de Ciencias Matemáticas, Médicas y de la Naturaleza y el departamento de Bioquímica de la Facultad de Medicina de la citada Universidad.

Este convenio representa una primera fase en el establecimiento de una adecuada coordinación entre el CSIC y la Universidad.

Los contratos que se establezcan se ajustarán, en lo que concierne a las directrices y remuneración por investigadores, a lo dispuesto por el Consejo Ejecutivo del CSIC.

### Sección de Relaciones Iglesia - Estado en el IEP

MADRID. (De nuestra Redacción). — En el Instituto de Es-

udios Políticos se ha celebrado la sesión constitutiva de la Sección de Relaciones entre el Estado y la Iglesia, en la que han participado una veintena de especialistas de Derecho Eclesiástico de diversas Universidades españolas.

Se ha preparado un volumen sobre el Derecho Eclesiástico español, que aparecerá próximamente y se proyecta la publicación anual de un volumen sobre el mismo tema, reuniones de estudio, etcétera.

### Cerradas Filosofía y Letras y Derecho

MADRID. (De nuestra Redacción). — Las Facultades de Filosofía y Letras y de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid, han sido cerradas, a raíz de los incidentes registrados ayer.

En la mañana de ayer, grupos de estudiantes arrojaron botellas, sillas y diversos objetos contra la Fuerza Pública, que penetró en la Facultad de Filosofía y Letras con la intención de retirar diversos carteles y una bandera.

Desalojada la Facultad, los incidentes continuaron en otros puntos de la Ciudad Universitaria. Los estudiantes, junto con grupos de la Facultad de Ciencias Políticas, interceptaron el tráfico, durante algunos minutos, en la carretera de La Coruña.

También se produjeron alteraciones del orden en la Facultad de Derecho y sus inmediaciones, donde la Policía realizó algunas cargas. Al parecer, se han registrado algunas detenciones.

Por la tarde se ha dado clase normalmente en el resto de las Facultades, aunque con escasa asistencia de alumnos.

# ASAMBLEA SOBRE EL TRABAJO DE LA MUJER

## ● PARTICIPAN EN ELLA CERCA DE CIENTOS ENLACES SINDICALES

MADRID. (Pyresa). — Organizada por la Vicesecretaría de Ordenación Social de la Delegación Provincial de Sindicatos en Madrid, ha iniciado sus tareas la I Asamblea de Trabajo de la Mujer.

Participan en la misma cerca de cien enlaces madrileños, los cuales estudiarán durante los días 15, 16 y 17 del actual, las problemáticas de la mujer trabajadora. Para ello se han elaborado las siguientes ponencias:

1. Desarrollo de los derechos políticos, profesionales y de trabajo de la mujer.
2. Representación sindical femenina.
3. Seguridad social de la mujer.
4. Normas laborales de la mujer, convenios y ordenanzas laborales.

### No hay acuerdo entre los Jurados de UNINSA respecto al Convenio único

OVIEDO. (Pyresa). — Hace algunas fechas se había celebrado una reunión de los tres jurados de empresa de las distintas factorías que UNINSA tiene en Asturias, con el fin de estudiar la posibilidad de llegar a un Convenio colectivo único. Con ese fin se designaron unas comisiones que realizaron un anteproyecto

pero al parecer, según indican fuentes competentes, el jurado de la factoría de Veriña (Gijón), y tras haber celebrado las primeras reuniones con sus compañeros de Mieres y La Felguera, ha desistido de llevar a efecto el proyecto de Convenio único para las tres factorías.

### Propuestas de trabajadores de la Banca

VALLADOLID. (Cifra). — Un escrito firmado por unos seiscientos trabajadores de Banca de Valladolid ha sido remitido a la Comisión Económica deliberadora del Convenio colectivo interprovincial de Banca, en el que se exponen una serie de propuestas a fin de que sean tenidas en cuenta en las negociaciones.

Estas propuestas han sido elaboradas tras un amplio estudio y ratificadas en Asamblea plenaria de trabajadores, y son las siguientes:

- Se pide un año como plazo de vigencia del Convenio.
- Incremento salarial de 4.000 pesetas mensuales para todas las categorías.
- Vacaciones de treinta días al año para todos, en los meses desde mayo a octubre.
- Reducción de la jornada laboral en una hora los sábados y durante los meses de verano.
- Jubilación a los sesenta años de edad o cuarenta de servicios.

### Normalidad en Eibar

SAN SEBASTIAN. (Pyresa). — Ayer se solucionó totalmente la anomalía laboral en la empresa de Eibar, «Gárate Anitua y Compañía». Se llegó a un total acuerdo entre los representantes de los trabajadores y la empresa y los productores a dicha hora comenzaron normalmente su trabajo.

En lo concerniente a la empresa Jata, de la misma localidad, continúan las suspensiones de empleo y sueldo a los productores, cuya fecha límite fue

establecida hasta el 20 del corriente, inclusive, prosiguiéndose las negociaciones a nivel de directivos y jurados de empresa, con el fin de llegar a un acuerdo que pueda ser definitivo.

En la mañana de ayer continuaba el encierro voluntario de los catorce productores de la empresa «Precicontrol», en una de las capillas contiguas al altar mayor de la iglesia parroquial de San Andrés Apóstol, en la villa eibarresa.

### Paro en «Gallina Blanca»

BARCELONA. (Cifra). — Un paro de una hora de duración se registró ayer por la mañana en la factoría de la empresa «Gallina Blanca», de San Juan Despí, donde el casi millar de trabajadores de plantilla suspendieron sus actividades desde las diez a las once horas.

Según parece, el pasado año fue aprobado un Convenio Colectivo con una duración de un año, y ahora la empresa pretende prorrogar otro año, a lo que se oponen los trabajadores, amparándose en la duración acordada hace doce meses.



## CHUBASCOS EN EL SUR

MADRID (Pyresa). — El cielo ha estado muy nuboso en Levante, Segura y Andalucía, nuboso en la Mancha, cuenca del Ebro, Cataluña, Baleares y Canarias, y poco nuboso o despejado en el resto de España. Se han registrado nieblas en el interior de Galicia, Cantábrico, nordeste del Duero, la Mancha, interior de Cataluña, cuenca del Segura y, más persistentes, en la cuenca del Ebro, y neblinas en el litoral catalán. Ha llovido en la cuenca del Segura y Andalucía.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para hoy presentan análogas características a las de ayer. El anticiclón en superficie sigue centrado sobre Francia y se extiende a todo el Mediterráneo occidental y a la Península Ibérica. En altura persiste la borrasca sobre el golfo de Cádiz, que afecta a la mitad meridional de la Península y mantendrá la atmósfera inestable. Con esta situación hoy tendrán nubes y lluvias en el sur de Levante, sudeste de Andalucía y comarcas de la meseta inferior y baja Extremadura, con precipitaciones en el litoral madrileño, murciano y andaluz y más dispersas en la baja Andalucía. Continuarán las nieblas persistentes en Aragón y Cataluña y las nieblas o neblinas con algún estrato nuboso en el Cantábrico e interior de Galicia. En Baleares y Canarias, cielo parcialmente nuboso. Las temperaturas continuarán estacionarias.

# AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA CALVO SERER

MADRID. (Cifra). — Por el Juzgado de Orden Público se ha dictado auto de procesamiento y decretado la prisión provisional de Rafael Calvo Serer.

El auto de procesamiento —según ha podido saber Cifra en círculos allegados al foro— parece que se basa en estimar que la conducta del señor Calvo Serer puede constituir delito de los prevenidos en el artículo 132 del Código Penal vigente.

El artículo 132 del Código Penal dice: «El español que, fuera del territorio nacional comunicare o hiciera circular noticias o rumores falsos, desfigurados o tendenciosos, o ejecutare actos de cualquier clase encaminados a perjudicar el crédito o la autoridad del Estado, o a comprometer la dignidad de los intereses de la nación española, será castigado con las penas de prisión mayor, inhabilitación absoluta y multa de 10.000 a 250.000 pesetas».

En las mismas penas incurrirá el extranjero que en el territorio español realizare cualquiera de los hechos comprendidos en el párrafo anterior.»

HOY EMPIEZA ESTE INSOLITO RECREO

CINETECA

RAYMOND ROHAUER

PRESENTAN

I FESTIVAL

BUSTER KEATON

LO INICIAMOS CON UNA DE LAS OBRAS MAESTRAS DEL CINE COMICO.

SIETE OCASIONES

ESCRITA, DIRIGIDA E INTERPRETADA POR

Buster Keaton

AUTORIZADA MENORES



# Toda ESPAÑA es provincia



## LOS APARCAMIENTOS Y LA CIRCULACION

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.)—Nuestras calles están saturadas de vehículos. No obstante, y aunque la circulación interior en la capital no está resuelta, se estima que el principal problema radica en las dificultades para aparcar. Tenemos «zona azul» en la plaza de Franco y en la avenida de Fernández Ladreda, pero además ocurre que hay otros muchos lugares de la ciudad en que los vehículos invaden todo.

Como es lógico, el Ayuntamiento intenta corregir o resolver los problemas que se plantean en este orden de cosas. En lo que podemos llamar ordenación de la red arterial exterior, tenemos idea de que Obras Públicas está haciendo algún estudio. En la circulación interior, el propio Ayuntamiento, con otros organismos especiales, tendrá que acometer seriamente cuanto se refiere a la circulación en la capital, especialmente en lo que afecta a camiones, autobuses, etc.

### Estación de autobuses

Intimamente relacionado con este problema está la construcción de la estación de autobuses en el paseo de Ezequiel González. Se tiene la impresión de que el edificio estará terminado en la primavera próxima; su presupuesto es del orden de unos 24 millones de pesetas, con una capacidad de 28 vehículos de gran tonelaje o autobuses. La construye el Ayuntamiento.

### Cinco millones de pesetas para los damnificados de Turégano

El pavoroso incendio que asoló parte de Turégano hace algún tiempo conmovió a los españoles. Organismos y particulares rivalizaron en su deseo de aminorar el estrago producido por la catástrofe y fueron recaudados más de cinco millones de pesetas.

Por su parte, el Gobierno construyó un barrio nuevo, cuyas viviendas ya están ocupadas.

En su deseo de que la citada cantidad fuese distribuida de la forma más equitativa posible entre los damnificados, la Jefatura Provincial del Movimiento promovió la creación de una Comisión de vecinos, los cuales, después de veinticuatro sesiones de trabajo, y asesorados por un equipo de técnicos (un abogado, un economista y un sociólogo), han finalizado su tarea y han entregado al Gobernador Civil, señor Pérez-Hickman Rey, la memoria y propuesta de distribución.

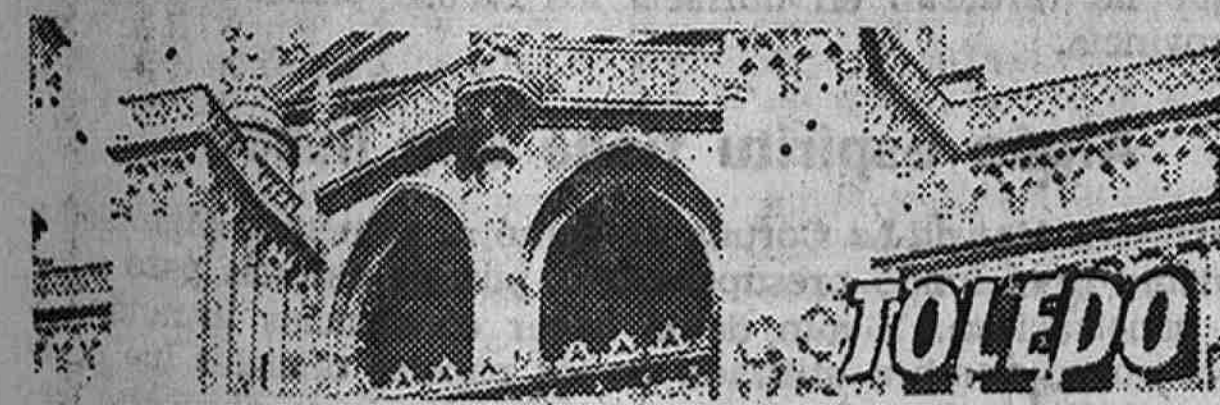
### Radio Segovia cumple 37 años

Radio Segovia cumple en este año de 1971 el XXXVII aniversario de su fundación, y como cada año, al llegar el 15 de diciembre, los segovianos desde sus hogares conocieron el quehacer y la labor de su provincia a través de unos espacios creados y emitidos a lo largo del día denominados «Informaciones locales».

Así, este aniversario, Radio Segovia celebró desde las cinco de la tarde y hasta entrada la noche un festival. Artistas y aficionados segovianos obsequiaron a los ancianos con sus representaciones o canciones, y como tema central del festival se procedió a la entrega a la madre directora de la Residencia de Ancianos del total del dinero recaudado en el programa de marzo «Ustedes son formidables», que asciende a 823.340 pesetas, las cuales van a ser invertidas en nuevas salas y acondicionamiento de la actual Residencia.

Voluntarios, artistas, ancianos y hermanitas fueron el centro del homenaje de este XXXVII aniversario.

D. M. CEJUDO



## EN EL CAMPO DE FUTBOL SE CONSTRUIRA UN AMBULATORIO Y UNA RESIDENCIA

### LAS OBRAS DE LA NUEVA CIUDAD DEPORTIVA ESTAN PARALIZADAS

TOLEDO.—Junto con el año, acaba su vida el campo de fútbol «Los Palomarejos». Lo que antaño era descampado, muy alejado de las murallas toledanas, es hoy principal ensanche de nuestra capital. Numerosos bloques de viviendas, locales comerciales, pequeñas industrias, etcétera, han ido cubriendo poco a poco las desnudas parcelas existentes, de tal modo que el entonces alejado campo se encuentra hoy situado en lo más céntrico del mencionado ensanche.

Una vez más, las necesidades de la vida moderna llevarán allí sus máquinas excavadoras, gruas y demás artefactos y harán del recinto deportivo el nuevo ambulatorio de la Seguridad Social y una Residencia de ancianos, que no viene nada mal a Toledo.

Pero ante esta desaparición, desde esta página aprovechamos para preguntar a quien corresponda: ¿Qué ocurre con la proyectada e iniciada Ciudad Deportiva? Se explicaron parte de los terrenos, se colocaron los carteles y ahí quedó todo; hace meses que no se ve realizar un solo trabajo en la zona.

Por otra parte, es preocupante la lenta, pero inexorable, desaparición en nuestra capital de terrenos aptos para la práctica del deporte. Ahora es el campo de fútbol, mañana serán los campos del Parque Deportivo «Obispo Miranda», auténtico vivero de deportistas. Se podrá argumentar en contra los proyectos de varias edificaciones polideportivas, pero por ahora son sólo proyectos y el que practica el deporte necesita realidades.

ANGEL

## TELE-CLUBS: CENTROS DE PROMOCION

En la provincia funcionan ciento treinta y uno



GUADALAJARA. (De nuestro corresponsal.)—La provincia de Guadalajara cuenta con una extensa red de Tele-Clubs, pues el total de ellos es nada menos que de 131, funcionando todos, y siete de ellos son comarcales. Los Tele-Clubs que han producido un eficaz impacto sociológico en estas tierras se hallan extendidos prácticamente en toda la geografía provincial, pues las actividades de los creados se aplican, incluso, a aquellos pueblos en que por cualquier circunstancia no existen Tele-Clubs.

### Centros de convivencia social

Puede decirse que casi todos los locales donde están instalados los Tele-Clubs son verdaderos centros de convivencia social, donde, independientemente de las actividades propias de los mismos, se reúnen los vecinos para charlar de sus asuntos comunes, hacer tertulia y hasta polemizar, en pacífico contraste de pareceres, de asuntos que atañen a la problemática local, provincial o nacional, según



● Tampoco olvidan los tele-clubs el folklore. Un grupo de jóvenes ataviadas con el traje típico de alcarreñas (Foto Reyes).

el tema que más les inquiete o preocupe. Existen en algunos de ellos modernas cafeterías, como en Ciruelos del Pinar y Budia. Por cierto que este último Tele-Club citado ha recibido recientemente la visita de la marquesa de Villaverde, hija de Su Excelencia el Jefe del Estado, y por cuya visita y por las atenciones que de la misma recibe, dicho centro se denomina «Tele-Club Marquesa de Villaverde». De la importancia de este centro cabe destacar que en la transformación y modernización que últimamente se ha efectuado en el mismo se han gastado más de un millón de pesetas.

### Actividades culturales

Son muchos y variados los actos culturales que desarrollan los Tele-Clubs, al frente de los cuales figuran monitores debidamente



● El tele-club de Lupiana durante un acto cultural (Foto Reyes).

especializados, montándose ciclos de conferencias, proyecciones cinematográficas y de diapositivas, y en el centro de Villanueva de Alcorón funciona una academia de preparación de alumnos para el bachillerato. Incluso en algunos locales el PPO ha desarrollado cursos de capacitación profesional, y en el de Torremocha del Pinar los resineros provinciales, tras unas animadas reuniones, expusieron ante las autoridades provinciales sus inquietudes sociales.

### Promoción artística

Aparte de las actividades deportivas y recreativas, en las que los Tele-Clubs desarrollan una intensa actividad, la inquietud artística se pone de manifiesto por los componentes de dichos centros, en diversas y muy variadas facetas, tales como representaciones teatrales que, en ocasiones, se celebran en pueblos que carecen de cuadros artísticos, grupos de danzas, coros, recitales de poesía, rondallas, etcétera. Como hecho curioso de esta inquietud que anima a algunos Tele-Clubs, es preciso consignar al de Villanueva de Alcorón, que está preocupado por no encontrar a un profesor de guitarra para formar una rondalla en el pueblo, pese a que ofrecen a quien quiera ejercer dicho profesorado una asignación mensual de quince mil pesetas, más alojamiento y manutención. Otro hecho curioso sucede en Camredondo, donde acuden todos los vecinos al Tele-Club, y para que no se quede sin entrar en el centro un mutilado que existe en el pueblo y que usa un coche ortopédico, en lugar de escalones para la puerta de entrada han colocado una rampa.

### Otras actividades

Con ocasión de las cercanas fiestas navideñas se preparan múltiples actividades en los Tele-Clubs, entre ellas montajes de boleros, exposiciones de «christmas» y diversas cabalgatas de Reyes Magos.

El sábado último, en el Tele-Club de Cogolludo, ha tenido lugar un acto cultural, en el que se proyectaron diapositivas y un cortometraje cinematográfico sobre el Año Santo Compostelano y el Camino de Santiago. Acto en el que tomaron parte el poeta alcarreño, don José Antonio Ochaíta y el asesor de la Red Provincial de Tele-Clubs, don José de Juan García.

Domingo CARDERO PRIETO

## CONTROVERSIA EN TORNO AL MONUMENTO A SANTA TERESA



AVILA

AVILA. (De nuestro corresponsal.)—Se ha reunido, por primera vez desde su constitución, en el mes de julio último, el Pleno del Consejo Provincial de Empresarios, bajo la presidencia de don Ramón Hernández García. Después del examen de la actual coyuntura económica, el Consejo estudió importantes temas relacionados con la provincia, tales como los referentes al polígono industrial de Las Hervencias, mejora de comunicaciones por carretera con Madrid, repercusión favorable del Plan de Cercanías en el desarrollo de las comarcas del valle del Tiétar, Alberche y macizo de Gredos; ordenación rural del valle Ambles, y especialmente el propósito de la Organización Sindical de celebrar Consejos Económico-Sociales para el estudio de los problemas derivados de estas importantes obras y de

la necesidad de mejorar las comunicaciones por carretera con Salamanca y Valladolid para canalizar, a través de Avila, gran parte del tráfico que se ha desviado por otras rutas, con grave perjuicio para el comercio local. El Consejo tomó el acuerdo de gestionar acerca de la Administración la ejecución de las promociones que corresponden a los problemas expuestos, todos ellos de sumo interés para las tierras de Avila, especialmente en el orden turístico y residencial, en el que la capital se ha de ver favorecida con la descongestión humana de Madrid, que será posibilitada por las nuevas carreteras terminadas y en construcción.

### Un monumento nacional casi olvidado

No se ha olvidado, aunque

lo parezca, ni por los abulenses ni por los numerosos devotos de la Doctrina Santa Teresa de Jesús, el problema que el monumento a «la Santa» viene provocando desde que se llevaron a cabo las obras de urbanización de la plaza que lleva su nombre, plaza mayor de la ciudad. En aquellas fechas se desmontó el monolito erigido por generaciones anteriores en el centro de dicha plaza. Durante las obras y algún tiempo después se colocó provisionalmente al lado del arco del Alcázar, donde fue tomada la fotografía. Más tarde, y pensando que era pobre para la Patrona de la ciudad y Doctrina de la Iglesia, se convocó un concurso nacional entre arquitectos y técnicos y escultores, con sustanciosos premios en metálico. El concurso fue resuelto y el primer premio fue ganado por los señores Vasallo, escultor

y arquitecto. Entonces surgió otra cuestión dentro del problema, porque un sector de abulenses no está de acuerdo con que el monumento no ocupe el centro de la plaza, lugar que, a su juicio, es el más digno para situar el citado monumento. Pero resulta que el monumento premiado está concebido para ocupar el lugar que señala la fotografía, es decir, un lateral de dicha plaza. Y esta es la cuestión que hay que resolver. Difícil papeleta para la Comisión que al efecto acaba de nombrar el Ayuntamiento de la ciudad. No obstante, es preciso que se resuelva el asunto definitivamente, no sólo por la figura señera, cuyo recuerdo se conserva vivo, sino también por el buen nombre de la propia ciudad que se enorgullece de tenerla por hija.

ABULA



# Toda ESPAÑA es provincia

PALENCIA

## BARRUELO DE SANTULLAN, PUEBLO MINERO EN LIQUIDACION

La zona ofrece condiciones para transformarse en estación invernal de gran importancia

PALENCIA. — El valle de Santullán, situado al norte de la provincia de Palencia, que guarda en sus entrañas, según las estadísticas, 40 millones de toneladas de carbón de hulla, de superior calidad, se ha convertido, con motivo del cierre del último de los pozos mineros que quedaban, en una zona en liquidación, en unos pueblos sin vida, con muchas, muchísimas, casas sin habitar, que las gentes que salen de «estampida», sin ilusión de volver, ceden por lo que les quieran dar, si es que hay alguno que se ofrece a dar algo. Se están adquiriendo buenas casas, según nos ha comunicado un palentino que suele pasar la temporada veraniega en Barruelo de Santullán por diez o doce mil pesetas, como quien dice regaladas. A pesar de tantas facilidades hay en Barruelo de Santullán, y su valle, muchas casas vacías. Barruelo de Santullán, pueblo típicamente minero, se está convirtiendo con motivo del cierre de las minas en un pueblo ideal pa-

ra el veraneo por el sistema de «veraneo con casa puesta».

El 90 por 100 de la población vivía de las minas, sin perjuicio de compaginar esta actividad con el cultivo de la tierra o la ganadería, no como fuente principal de riqueza, sino como recurso auxiliar. El cierre de las minas y la huida de la población hace que esta comarca, que no quiere morir, se oriente hacia otras actividades. Una de ellas es el turismo.

El turismo en sus dos modalidades, el que hemos llamado de verano, utilizado por gentes de las provincias próximas que adquieren las casas que quedan vacías para pasar en ellas el verano. Turistas con casa puesta, que están aumentando de año en año. Con motivo de la privilegiada situación de esta zona con maravillosas montañas, cubiertas gran parte del año de abundante nieve, donde se pueden habilitar muchas y abundantes pistas, se está promocionando para la práctica del deporte blanco.

Para ello el CIT, Barruelo-Brañosera, está construyendo dos refugios de montaña y una pista de esquí, de 3.500 metros. Instalaciones que pueden ser la plataforma de despegue de una estación invernal de auténtica importancia.

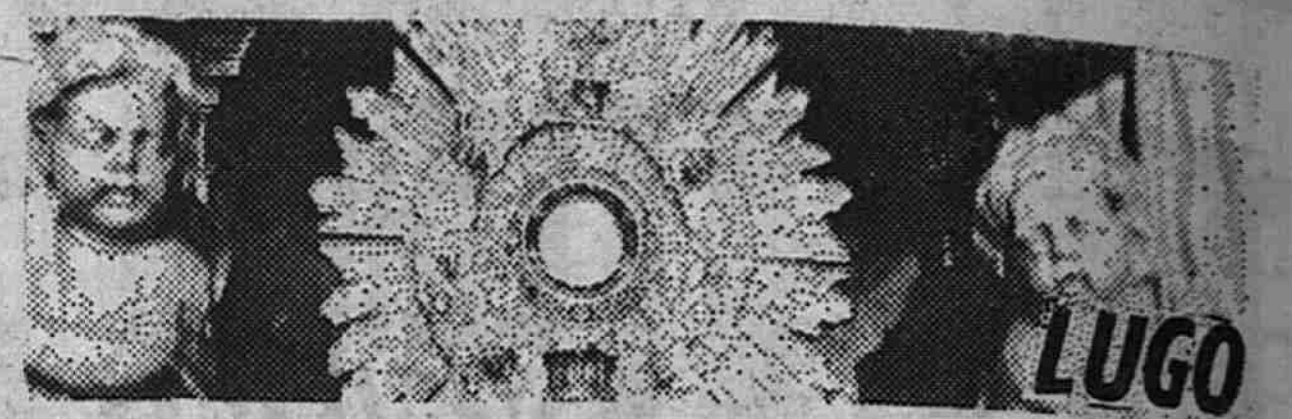
### Historia de las minas

La historia de las explotaciones mineras de Barruelo de Santullán es muy corta. Su explotación data del siglo pasado y se debe a un sacerdote, curioso y aburrido, que vio un pedazo de carbón y se puso a pensar en las posibilidades de explotación de aquel hallazgo. Se empezaron a explotar tímidamente las capas superficiales hasta que se hizo una explotación a gran escala, aumentando paulatinamente la población. Aquel pueblo, Barruelo de Santullán, que en principio estaba formado por doce vecinos, se elevó a ocho mil habitantes, perdiendo su pobla-

ción el aspecto arcaico que hasta entonces tenía.

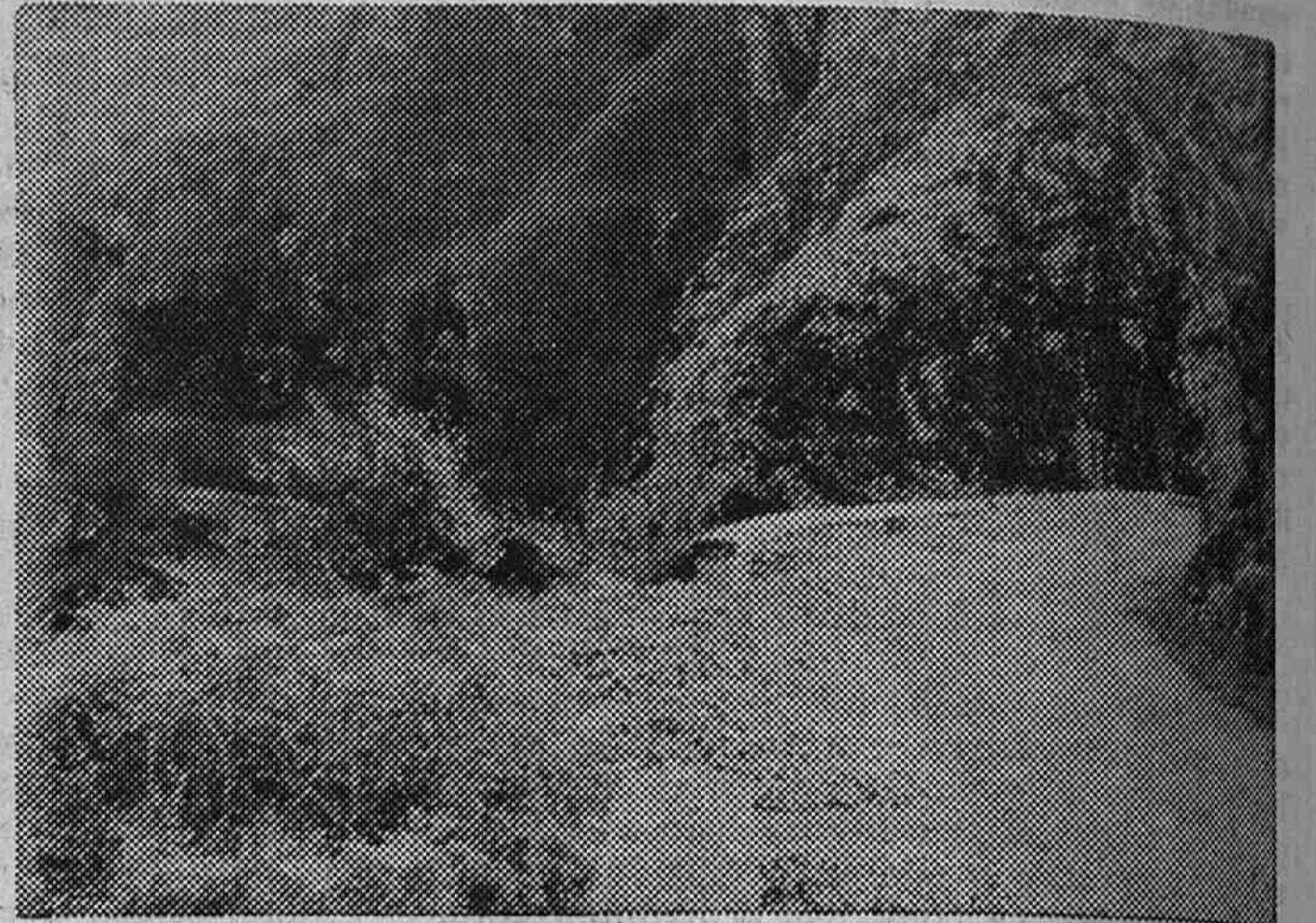
Se formó una sociedad que llevaba el nombre de «Minas de los Ferrocarriles del Norte de España». La producción total era para el consumo de las locomotoras de vapor. Sociedad que se constituyó por dichos ferrocarriles ante los rumores que corrían en aquella época, 1922, de la posible nacionalización de los ferrocarriles. Una vez nacionalizados, es decir, constituida la Renfe, la empresa pasó a denominarse Minas de Barruelo, S. A. A la nueva Empresa, continuadora de la anterior, la Renfe siguió comprándole el carbón. El capital social era de 10 millones de pesetas, el mismo que el de su fundación. Se temía que llegara la Renfe a dejar de consumir el carbón de las referidas minas, lo que sucedió cuando se electrificaron los trayectos próximos, de Alar a Palencia, Palencia a León, Venta de Baños a Miranda y Venta de Baños-Medina del Campo.

José PEREZ LLORENTE



## EL GRAN DESAFIO DE LAS CARRETERAS

MUCHAS NO SERAN RENTABLES, PERO SON UNA NECESIDAD DE LA POBLACION DISEMINADA



LUGO.—La provincia tiene fama de incomunicada. Y bien ganada, por cierto. Los 122 kilómetros que separan a la capital de Ponferrada significan para el automobilista tanto como los otros cuatrocientos que hay a Madrid. Del interior, poco más favorable se puede decir. Es fama que tenemos las peores carreteras de España, y por eso hay algo de euforia al conocer las últimas declaraciones del señor Fernández de la Mora en Oviedo. Por lo menos se mejorarán las comunicaciones con Asturias.

Pero mientras el señor Ministro habla de estos proyectos, se alza también la evidencia de que Lugo es de las provincias más necesitadas de un plan de Obras Públicas. De un plan concreto, que sea capaz de traernos alguna luz, porque alguien tan enterado de «la política» como el delegado de aquel Ministerio declaraba recientemente: «Siento no poder facilitarle una respuesta concreta como me solicita, porque ello depende de la superioridad, y ni yo mismo sé lo que va a realizarse.»

### Una moción al Gobierno

Hubo quien se extrañó de que el Ayuntamiento haya elevado una moción al Gobierno como protesta por la lentitud en la ejecución de la carretera Madrid-La Coruña. Al Ayuntamiento se le pide eficacia municipal, pero se le regatea, como se sabe, injerencia en otros asuntos. Por ejemplo, en la calle recogí el sentimiento de que era preferible que se dedicase más a preocuparse del urbanismo a que los concejales temiesen la ruptura de un palier en las curvas de Piedrafita.

Con la postura de nuestros ediles, ya hay un nuevo organismo mezclado en ese trágico problema de las comunicaciones internas de la provincia. La otra entidad local es la Diputación, que tiene anunciadas importantes inversiones para mejora y conservación de caminos. La Diputación tiene a su cargo unos 2.200 kilómetros de carreteras. El Estado, unos 500 menos. La Diputación tiene que solventar sus problemas con 75 millones de crédito extraordinario para estos fines. El Estado, que podría invertir bastantes más, y para menos kilómetros, se encuentra con otros compromisos posiblemente más urgentes. Así están las cosas y así algunas carreteras municipales se están quedando sin tránsito, porque se han hecho magníficamente intranquilas. Que a nadie extrañe, pues, que el Ayuntamiento de Lugo tome cartas en el asunto. Estamos por asegurar que no tardarán en unirsele los demás plenos municipales de la provincia.

### Algún espíritu tiene que haber

La carretera Madrid-La Coruña se llamó al principio «Autopista». Maj le debió ir el fondo presupuestario, porque después pasó a ser «vía de penetración». Y aún debió haber conciencias intranquilas, porque el nuevo nombre utilizado en los papeles oficiales fue el de «accesos a Galicia». Para los años futuros, cuando la obra esté terminada, hablaremos solamente —y modestamente— de «la Nacional-VI».

Está clara la mala suerte de la carretera: hace unos meses se hundió uno de los mayores puentes en construcción, al sur de la provincia; hace unos días, la explosión de un barrero cortó la vía de ferrocarril; se suceden los accidentes, y ahora, en el invierno, las obras se ven dificultadas por inundaciones en unos lugares y abundantes lluvias en otros, etc. Por si todo esto fuera poco, los periódicos se hacen eco con frecuencia de los rumores de suspensión de trabajos. Aun con esos 17.000 millones que en el pasado verano supo habilitar el Ministro de Obras Públicas, bien puede decirse que la carretera está mediatizada por algún espíritu maligno.

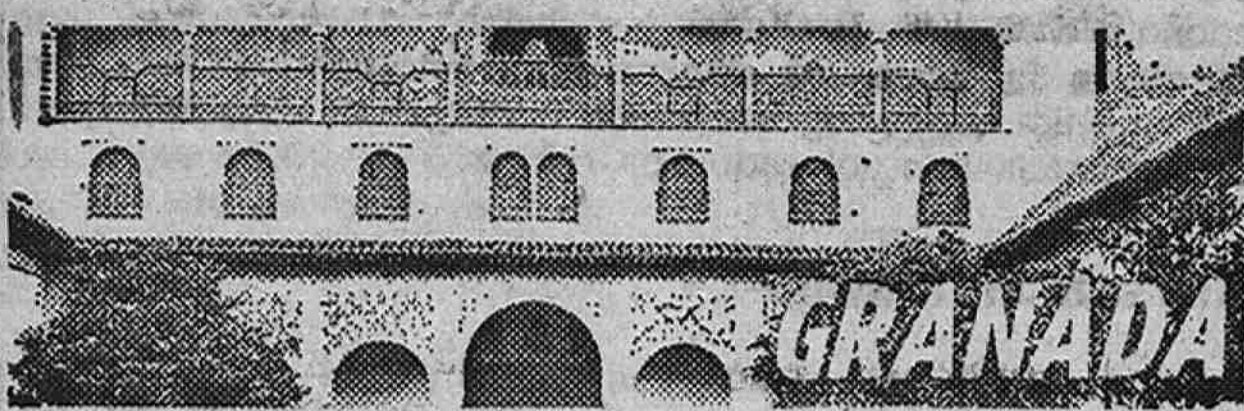
### Peculiaridad regional

Pero no se crea que Lugo es la única provincia gallega mal comunicada. Toda la región necesita unas vías que se constituyan en la base primera del despegue económico. Por eso, la autopista en proyecto Vigo-La Coruña puede ser uno de los ejes de nuestro desarrollo.

Mientras no exista una red arterial amplia y digna y las montañas de Asturias y de la región leonesa sigan siendo una barrera, parece inútil que hablen de grandes planes industriales o que se piense en la debida comercialización de nuestros productos.

Naturalmente, aquí no es todo tan sencillo como en cualquier otro punto del país. Hay tres decenas de millares de pueblos a los que hay que comunicar. De antemano se sabe que no van a ser rentables económicamente. Pero también se sabe de antemano que hay una población que lo exige y lo reclama como primera necesidad. Aquí se piensa que el último criterio es el más importante. Para la Administración posiblemente no sea así. Y éste es el gran desafío de nuestro tiempo.

Fernando ONEGA



## LA «VENUS DE GUADIX» FUE ENCONTRADA POR UN LABRADOR

SE TRATA DE UNA IMAGEN DE GRAN VALOR ARTISTICO Y ARQUEOLOGICO

GRANADA.—El hallazgo de la imagen bautizada como «Dama de Baza», ocurrido el pasado verano en el término municipal de esta ciudad, y que tanta polémica originó por su traslado a Madrid para ser restaurada, implicó e interesó en el asunto a una amplia gama de granadinos de la más diversa condición cultural.

Las cartas a los medios informativos, los comentarios y las conversaciones hicieron interesarse por este aspecto cultural a gentes no habitualmente desueltas dentro de los círculos intelectuales de la ciudad y de la provincia.

Ahora, otro descubrimiento que puede ser muy importante se acaba de producir en Guadix, situada en la misma zona de la provincia de Baza.

### «La Venus de Guadix»

Así, de entrada, les diré que este es el nombre con el que se ha bautizado hace pocas horas a una estatua de mujer encontrada por un labrador en la barriada de Paulenca, a unos tres kilómetros del casco urbano de la romana Acci, hoy Guadix.

Un labrador, al realizar sus labores con un tractor, dio con unas piedras y de entre ellas surgió una imagen de perfecta factura que tiene unos sesenta centímetros de altura, es de mármol y se levanta sobre una pequeña peana.

La descripción de la imagen es semejante a la Venus de Freijus. Tiene la imagen accitana el brazo derecho levantado sosteniendo un manto, deja al descubierto el seno izquierdo y el resto del cuerpo aparece entre pliegues transparentes. Está decapitada por la acción del tractor. Aún no ha dado tiempo a los expertos para pronunciarse, pero la primera impresión es que se trata de una imagen de gran valor artístico y arqueológico y que formaría parte de la decoración de una fastuosa villa romana, de la que han aparecido también restos interesantes.

### Momento cultural

Es probable que el descubrimiento sea objeto de no pocas noticias, porque, de momento, el labrador que se la ha encontrado la tiene en su casa, y mientras se intenta rescatar y se investiga acerca de las ruinas de la casa romana, no es nada aventurado pensar que esto sea fuente de noticias en un sentido o en otro. Ya les llegarán a ustedes.

Bajo estas explosiones arqueológicas, Granada prosigue su marcha de alto nivel cultural. Esto ya es menos conocido y se queda en las noticias para andar por casa en zapatillas intelectuales; no obstante, como el movimiento granadino prosigue con dinamismo, es obligado referirse a nuestro momento en este sentido, generado por la Universidad, de una parte, y por diversas entidades, organismos y, aunque en menor medida, por particulares. En el tiempo transcurrido desde noviembre a hoy, la pintura no ha cesado de exponer sus obras en las salas del Centro Artístico, Caja de Ahorros de Gra-

nada, Galería Romero de Biedma, Sala de Exposiciones del Meliá Granada, Cafetería Buitrago y Taberna Zingara, situada en una cueva del Sacromonte. Singular relieve ha alcanzado la Exposición-homenaje a Marino Antequera, en la Caja de Ahorros, con el tema «Sesenta años de paisaje granadino». Pueden imaginarse las tendencias y los estilos que se han dado cita a la muestra. Cuatro salas simultáneas Exposición, y para dentro de unos días se celebrará una de poemas de José G. Ladrón de Guevara y Rafael Montero grabados en cerámica granadina.

### Literatura y poesía

En el orden literario destaca la presentación de la novela del joven jesuita Carlos Muñoz Romero titulada «El llanto de los buitres», novela que no ganó el Premio «Ateneo de Sevilla» al parecer por muy escaso margen. Carlos Muñoz dice que su obra encarna los talentos jansenista y pelagiano en personajes españoles. El movimiento poético guarda silencio en algunos nombres famosos, pero es preciso destacar aquí con trazos vigorosos a «Poesía 70», que no es un grupo, sino un aguijón poético de vanguardia, cuyos más destacados miembros son Juan de Loxa, José G. Ladrón de Guevara, Emilio de Santiago, Carmelo Sánchez Muros, Carlos Cano, Elena Martín Valdi, José Heredia Maya —gitano universitario—, José Carlos Rosales, Justo Navarro y Fanny Rubio. Anoten estos nombres porque en ellos hay novedad.

«Poesía 70» es una revista y un programa radiofónico que incorpora lo que hay de poesía joven incluso en poetas consagrados. Naturalmente la revista se financia sola, o mejor no se financia, aunque sale una vez al año, y dio comienzo en 1968.

En la Facultad de Letras se sigue un ciclo sobre poesía granadina actual.

### Música

Juventudes Musicales comenzó su temporada con concierto de John Kozart, el Centro Hispano-Germano ha creado una agrupación de música de cámara, en el Centro Artístico se escuchó el piano de Guillermo González, y se conmemoraron los aniversarios del nacimiento y muerte de Falla con actuaciones y estrenos mundiales a cargo de Esteban Sánchez e Isabel de Aragón. Se han celebrado conciertos de órgano en la catedral, y la cátedra que lleva el nombre del compositor gaditano Falla está impartiendo un ciclo de divulgación musical para universitarios.

Las profusas conferencias nos impiden hacer un balance general, porque aquí salimos a una o dos conferencias diarias: las distintas Facultades, la Cámara de Comercio e Industria, la Seguridad Social a través de la Residencia Sanitaria «Ruiz de Alda», los Colegios Mayores y los centros de Enseñanza de Bachillerato son los puntos de mayor actividad.

Pedro SAGRARIO



DEL BACHILLERATO  
A LA EGB

# PRIMERO ES AHORA QUINTO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una de las reformas más interesantes que la ley de Educación ha impuesto en el presente curso es, sin duda, la que ha afectado al antiguo Primer Curso de Bachillerato, hoy Quinto de Enseñanza General Básica. En años próximos lo mismo sucederá a segundo, tercero y cuarto, que pasarán a ser sexto, séptimo y octavo, configurando en su totalidad la EGB en sus dos ciclos. El nuevo Bachillerato quedará así limitado a tres cursos. Este es, líneas generales, el esquema de la reforma.

Ahora bien: no se trata, ni mucho menos, de un simple cambio de denominación. ¿Cuál es la diferencia de contenido?

## EVITAR EL CAMBIO VIOLENTO

—La nueva orientación tiene una ventaja esencial: evita que se produzca un salto violento de la Primera a la Segunda Enseñanza, a la que el niño se adapta mal. Con un solo profesor, el alumno de corta edad se adapta maravillosamente, pero no con cinco o seis profesores. Queda desconectado de ellos.

Quien así habla es don Eduar-

la práctica. Pero, también por esto mismo, los problemas y los logros positivos son más claros porque se siguen más de cerca. Hemos encontrado unos hombres verdaderamente empeñados en su tarea, entusiastas y capaces. Está también presente don Vicente López Santos, maestro y licenciado universitario, a quien sus treinta años de experiencia

## Ya no se trata de estudiar lecciones sino, prácticamente, de fabricarlas

do Canto, ex director general de Enseñanza Media y director, desde hace muchos años, de los estudios primarios del Instituto Nacional «Ramiro de Maeztu». Hemos acudido a este centro con la intención de observar de cerca la diferencia real entre uno y otro sistema. La experiencia de varios meses de curso impartiendo el nuevo quinto de EGB, permite hacer comparaciones y un pequeño balance.

El «Ramiro de Maeztu», por su calidad de centro experimental, es quizás un modelo al que no todos los centros se adaptan en

docente no ha enquistado en viejos métodos.

—¿Cómo han reaccionado los profesores ante la reforma?

—Muy bien, yo creo que en general todos la hemos acogido con gusto y con entusiasmo.

—¿Les exige mucho esfuerzo adaptarse a ella?

—Sí, la verdad, eso sí. Cuesta mucho trabajo adaptarse. No solo supone aprender cosas nuevas y seguir nuevos métodos. Es que las clases exigen cada vez mayor preparación complementaria, y el niño cada vez mayor atención individual.

## COMO ES UNA CLASE DE QUINTO

Quinto de Básica está en marcha y en él se procura adaptar en la medida de lo posible las nuevas orientaciones pedagógicas. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que los niños, entre diez y once años, que hoy lo cursan, proceden del sistema antiguo. Hay con ellos, por tanto, que compaginar uno y otro.

Hemos entrado en la clase de don Vicente López Santos. Hay en ella cuarenta y seis niños. Sin duda, más de los debidos para un óptimo aprovechamiento de la enseñanza. Como ya señalábamos en esta misma página, hace algunas semanas, la traida y llevada masificación escolar puede ser un serio obstáculo en la práctica. Es evidente que, en este caso al menos, la dificultad se supera con experiencia y dedicación. En las paredes del aula, además de estar expuestos los trabajos escolares, unos gráficos indican, en cada «área», concepto que sustituye a «signatura», la marcha del curso, e incluso la marcha individual de cada alumno.

—¿Cómo se confeccionan estos gráficos?

—Como usted sabe, una de las bases fundamentales del nuevo sistema de enseñanza a este nivel son las fichas. Por cada lección de cada área, el alumno debe resolver un número de ellas. Las fichas les proponen ejercicios, les hacen preguntas que los niños deben contestar. La ficha

les obliga al trabajo personal, a buscar por sí mismos las fuentes. Su utilización es muy diversa: desde la ayuda a la memorización, o el repaso sistemático, hasta el aprendizaje de cómo se debe usar un libro de texto o de consulta. Pues bien, los gráficos señalan el número de fichas que el alumno debe haber resuelto en cada momento del curso, según el número de lecciones que se han explicado en cada «área». Así, el niño sabe si va al nivel del resto de sus compañeros o si se encuentra retrasado... o adelantado.

—Eso quiere decir que cada alumno lleva un ritmo distinto...

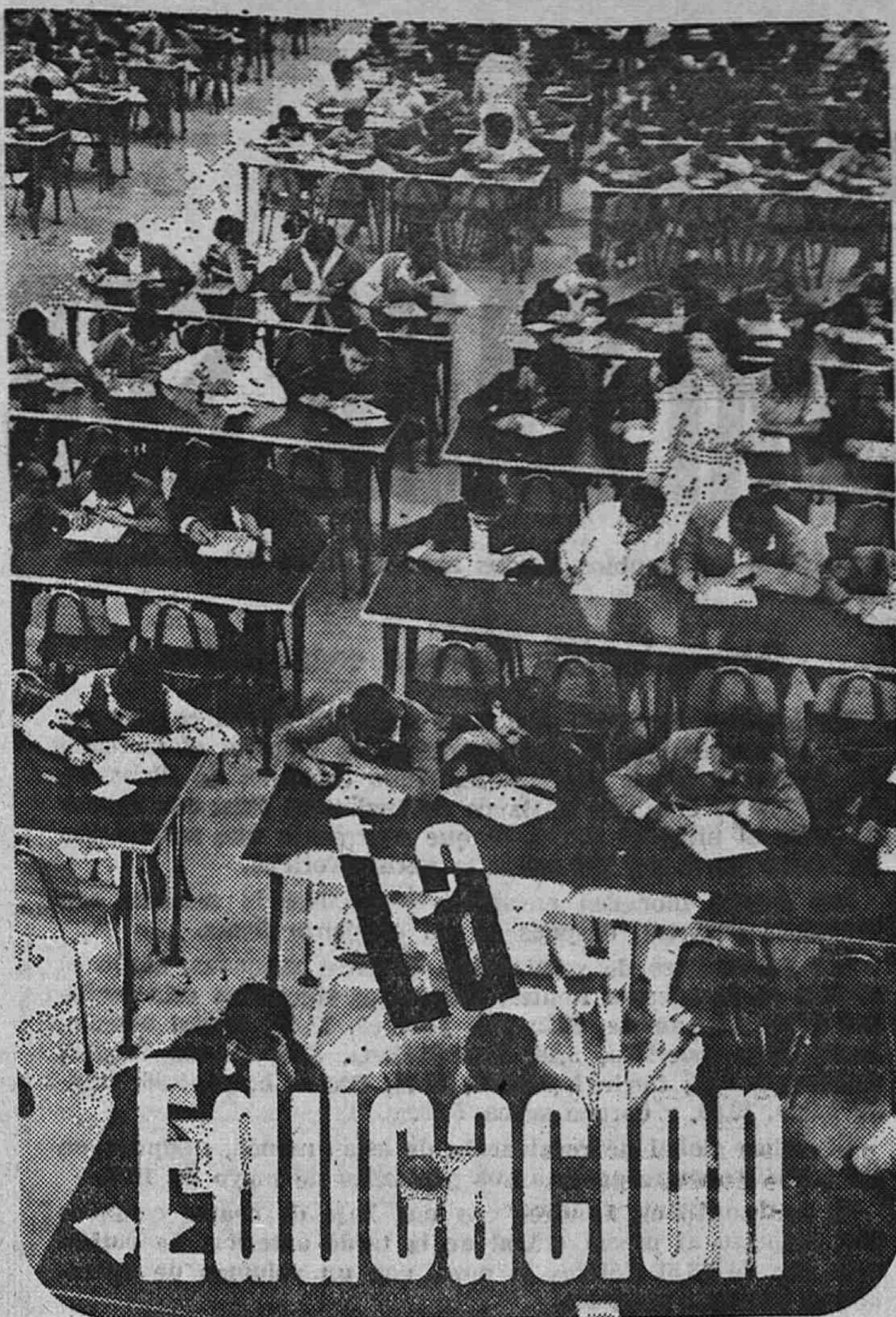
—Por supuesto. Cada uno según su capacidad y su trabajo. El sistema de fichas les permite estudiar por sí mismos. Hay muchos tipos: unas son informativas, otras aconsejan sobre la forma de realizar un trabajo, otras son de recuperación...

—¿Todo el curso gira en torno a ellas?

—No —tercia el señor Canto—, las fichas no lo son todo. Una regla principal es que se debe evitar ser esclavo de las fichas. A veces tienen el inconveniente de que se prescinde de todo lo demás con tal de resolver una ficha.

—La memoria, ¿ha perdido el valor absoluto que tenía en la enseñanza?

—Yo diría, que, más que perder valor, ahora se aplica mejor.



❖ El nuevo sistema evita el salto violento de la Primera a la Segunda Enseñanza ❖ Cada clase cuenta con un solo profesor, que atiende la educación global del niño



La memoria es siempre importante, porque, al fin y al cabo, no basta con aprender. Hay que retener lo que se aprende. Lo que ocurre es que es mucho más

fácil de retener lo que uno trabaja por sí mismo. Tenga en cuenta que ahora no se trata de aprender una lección, sino, prácticamente, de fabricarla.

## UN SOLO PROFESOR

—¿Cuál es la ventaja del profesor único?

—Muchas ventajas, sobre todo a este nivel. En el segundo ciclo, aunque está aún en estudio, lo más probable es que haya dos por lo menos, uno para lo que podríamos llamar Ciencias y otro para Letras. Pero el profesor único, que además, pasa al curso inmediato al mismo tiempo que sus alumnos, y por tanto

no les pierda de vista en varios años, obtiene rendimientos muy superiores. En la EGB, la educación está por encima de la instrucción. No se trata tanto de transmitir conocimientos como de educar globalmente al niño. Y para ello el profesor único es fundamental. El profesor conoce mucho más a sus alumnos y, viceversa, se logra una compensación completa. Están con él incluso en el recreo.

## EXAMENES Y EVALUACION

—¿Cuál es la actitud de los alumnos?

—De perfecta colaboración. Para ellos no ha supuesto ningún inconveniente, como se había dicho, el verse con sus mismos profesores y maestros en vez de pasar al Instituto.

—¿Se han suprimido por completo los exámenes?

—No, nunca se puede suprimir la prueba objetiva, llámesele examen o como se quiera. De alguna manera hay que constatar, cada cierto tiempo, el nivel de conocimientos del alumno. Lo que sí se ha suprimido es el examen final, de valor absoluto en sí mismo. A la hora de calificar, valen lo mismo todos los que se hacen a lo largo del curso, y ni siquiera todos juntos tienen valor absoluto. Son muchos facto-

res los que se emplean al calificar por el sistema de evaluación, como usted sabe. Además, ya no se repiten cursos.

—Pero el alumno evaluado como insuficiente, si no ha recuperado a lo largo de sus estudios de EGB, no pasa al Bachillerato, sino a la formación profesional de primer grado. ¿Son conscientes los niños de la trascendencia que puede tener un mal aprovechamiento?

—Más que ellos, son conscientes los padres, con quienes tenemos reuniones periódicamente. Los niños son demasiado jóvenes para darse cuenta del problema en toda su importancia. Aún así, comprenden los fundamentos de la evaluación continuada, y lo consideran un sistema más justo y equilibrado.

LO QUE USTED  
DEBE SABER

# POR QUE SUSPENDE SU HIJO

A intención de esta columna semanal no es otra que la de orientar a los padres de familia sobre los pequeños problemas que casi a diario les presentan sus hijos. Estos comentarios serán escritos en lenguaje llano, como el que hablan las sencillas gentes que van preocupadas en el Metro o en el autobús pensando en las «rarezas» de su chico o en los suspensos que semanalmente llenan su cuaderno de notas.

Este último será el tema de hoy: los suspensos.

Antes de seguir adelante será bueno que tengamos en cuenta que no se puede decir ni admitir que un niño sea «tonto» o «subnormal» por el mero hecho de que tenga suspensos. Suele haber mucha ligereza, incluso entre los profesores, a la hora de dictaminar sobre la normalidad o anormalidad de un muchacho. Y esto es muy grave.

El suspenso puede tener dos grandes causas: el profesor, por una parte, o el alumno, por otra.

En muchas ocasiones, son las menos, naturalmente, el concepto apriorístico del profesor y la simpatía o antipatía del alumno hacen que el expediente académico del escolar se sobrecargue de malas notas. Y es que en la calificación lógica mente influye la apreciación subjetiva del profesor.

La otra causa del suspenso radica en el propio alumno. Esto ocurre las más de las veces.

¿Por qué suspende un muchacho?

Primero: por un retraso escolar. Hay niños que están en cursos que no son los suyos, que deberían estar en otro en que se exigiera menos, en el que los niveles fueran inferiores. Este retraso escolar suele deberse a que el niño no ha asistido a la Escuela o Colegio en los primeros años de escolaridad o a que, aunque asistió, no asimiló las primeras enseñanzas que tienen como objetivo el de ser auxiliares. Si un chico no ha aprendido a leer, a escribir o a



calcular correctamente se encontrará con unas dificultades tremendas de continuar con éxito sus estudios.

Segundo: por tener alguna deficiencia mental o falta de desarrollo de algunos de los factores que constituyen la inteligencia.

Tercero: por algún tipo de inadaptación escolar, social o familiar que le bloquea el mecanismo de aprendizaje.

Estas dos últimas causas personales del suspenso solamente pueden ser detectadas con exactitud científica por el psicólogo. Esto es muy importante. A lo largo de esta serie de comentarios haremos constantemente una llamada a la necesidad de consulta con el psicólogo para cualquier tipo de dificultades escolares. Los padres de familia no deben ver en él al señor que se encarga de los subnormales, sino que trata de hacer más provechoso el tremendo esfuerzo que tienen que hacer los muchachos para aprender. Al psicólogo no se debe acudir en caso de necesidad, sino que es necesario acudir siempre.

Al cerrar este comentario quiero volver a insistir en la tremenda responsabilidad que contrae el profesor que se arriesga a diagnosticar si un alumno «sirve» o no «sirve» para estudiar. Los padres deben saber que el único que puede asegurarlo es el psicólogo.

El próximo día hablaremos de la primera de las causas del suspenso: el profesor.

J. F. PASTORA



EN UN 4,5 POR CIENTO

# LA PESETA REVALUADA SOBRE EL DOLAR

MADRID, 15. (Cifra-Pyresa-Comtelsa).—El Banco de España ha modificado por tercera vez en la mañana de hoy su tipo de intervención con respecto al dólar, estableciéndolo en 66,95, para la compra, y 67,01, para la venta.

Al término de la sesión de hoy del mercado de divisas de Madrid, las nuevas cotizaciones han quedado establecidas oficialmente como sigue: cambio comprador del dólar, 66,845 pesetas, y cambio vendedor, 67,055 pesetas. (Una revaluación de hecho del 4,5 por 100.)

La peseta ha experimentado un nuevo fortalecimiento con respecto a la casi totalidad de las divisas. Así, con respecto a la libra ha ganado más de dos pesetas, con respecto a la sesión de ayer, al pasar de 170,525, cambio comprador, a 168,349.

## Los dos cambios anteriores

● Al abrir el mercado de divisas, el Banco de España fijó el cambio de intervención del dólar en 67,50 pesetas para el comprador y 67,56 pesetas para el vendedor, lo que suponía una baja respectiva de 0,23 pesetas y 0,38 pesetas en relación a los cambios oficiales fijados al terminar la sesión de ayer.

● A las 11,15 horas, el Banco de España estableció un nuevo cambio de intervención del dólar en el mercado de divisas de Madrid, estableciéndolo en 67,15 pesetas para el comprador y en 67,21 pesetas para el vendedor, lo que suponía una nueva baja de la divisa americana de 0,35 pesetas respecto al cambio de intervención establecido al iniciarse la sesión y de 0,58 pesetas para el comprador y 0,73 pesetas para el vendedor en

relación a los cambios fijados ayer al cierre del citado mercado.

## Mercados de divisas extranjeros

En Londres, tras una ráfaga de actividad inicial como reacción al comunicado de las Azores de la víspera, el mercado de divisas tendió a apaciguarse. Hubo demanda de libras esterlinas, y se cree que el Banco de Inglaterra tuvo que apoyar el dólar al nivel de 2,5200, lo que representa una revaluación de hecho del 5 por 100 sobre la paridad oficial.

Las demás monedas europeas terminaron la mañana con tendencia desigual, después de un comienzo firme.

Los porcentajes de revaluación de otras monedas, según el cálculo de la agencia Reuter, fueron los siguientes esta mañana: dólar canadiense, 8,62; yen japonés, 11,84; marco alemán, 12,50; libra esterlina, 5,00; lira italiana, 3,82; franco francés comercial, 0,83; florín holandés, 10,79; franco belga, 9,96; franco suizo, 12,80, y corona sueca, 5,80.

El índice global de revaluación de estas monedas supuso un 8,9 por 100 con respecto a sus paridades de mayo de 1970.

El oro cotizó en Londres con una baja de cuatro centavos con respecto al precio oficial de la tarde anterior. La cotización fue de 43,61 dólares la onza, con un volumen de operaciones bastante modesto.

Los cambios de los eurodólares estuvieron más firmes, destacando particularmente las operaciones a corto plazo, así como a uno y dos meses.

## Cotizaciones

Las cotizaciones del mercado de divisas para el dólar eran, al cerrar el mismo, de 66,845 pesetas para el comprador y 67,055 pesetas para el vendedor, lo que supone una baja de 0,891 pesetas en relación a la cotización de ayer.

Las cotizaciones oficiales del mercado de divisas de hoy, según informa el Banco de España, han sido las siguientes:

1 Dólar USA ... ..	66,845	67,055
1 Dólar canadiense ... ..	67,125	67,403
1 Franco francés ... ..	12,118	12,178
1 Libra esterlina ... ..	168,349	169,079
1 Franco suizo ... ..	17,214	17,335
100 Francos belgas ... ..	146,750	147,698
1 Marco alemán ... ..	20,476	20,635
100 Liras italianas ... ..	11,048	11,231
1 Florín holandés ... ..	20,379	20,537
1 Corona sueca ... ..	13,655	13,740
1 Corona danesa ... ..	9,303	9,352
1 Corona noruega ... ..	9,913	9,967
1 Marco finlandés ... ..	16,107	16,196
100 Chelines austríacos ... ..	282,284	284,372
100 Escudos portugueses ... ..	244,853	248,351

En cuanto a las secciones de cambio de los Bancos, han dejado de realizar operaciones con dólares, y para el resto de las divisas algunos de ellos han establecido topes de hasta cinco mil pesetas.

## Estados Unidos

# NIXON TARTAMUDEO AL «DESTRONAR» AL DOLAR

## Graves especulaciones sobre el enfriamiento de relaciones con Moscú

NUEVA YORK, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — Desde un principio el encuentro de Angra do Heroísmo estaba destinado a tener un profundo carácter simbólico. El líder del pueblo más poderoso de la Tierra iba a aterrizar en la isla Terceira a bordo de un simple avión supersónico; el representante de la Francia resucitada por De Gaulle, en cambio, a bordo de un aparato futurista, supersónico. No ignoraba, sin duda, el Presidente Nixon que de él se exigiría el acto de heroísmo de destronar al dólar — el casi todopoderoso dólar — y que debería regresar a su tierra con el mensaje de que la divisa americana se había convertido en una moneda cualquiera más.

## Reacciones

Pero no midió, probablemente, Nixon la envergadura de las concesiones de toda índole, monetaria y políticas, que en el curso de los coloquios con Pompidou sería llamado a hacer y por las que, en el ámbito financiero y comercial, su ministro Connolly, la nueva superestrella del firmamento americano, iba a padecer una derrota decisiva, que posiblemente sirva ahora para allanar el camino de un acuerdo entre «los diez» cuando se reúnan, el viernes y sábado de esta semana, en Washington. Hasta ahora no ha habido sensible reacción americana ante la devaluación del dólar. Instintivamente el pueblo la había dado ya por descontada. El problema se planteará en días venideros, cuando la devaluación de la divisa empiece a repercutir en la incrementada inflación.

La tensión que reinó en las decisivas conversaciones de Angra do Heroísmo pudo apreciarse fácilmente cuando, brevemente reunido con la Prensa al término del coloquio, Richard Nixon vaciló y tartamudeó repetidas veces durante las breves palabras dirigidas a los periodistas, fenómeno insólito en un hombre como él, tan perfectamente maestro de sí mismo y de sus reacciones.

## Relaciones Moscú - Washington

Y fue esa experiencia la que también indujo a Richard Nixon a hacer unas amargas reflexiones ante la Prensa que le acompañaba durante el vuelo de retorno a Washington. Horas después, cuando su portavoz, Ronald Ziegler, aterrizaba, a su vez, en Estados Unidos, se enteró de que «una alta fuente de la Casa Blanca» había especulado abiertamente con la posibilidad de que el Presidente cancelase su viaje a Rusia en mayo próximo y había pronosticado, incluso, un probable enfriamiento de las relaciones entre Moscú y Washington si el Kremlin sigue oponiéndose a la política americana en el subcontinente asiático y favoreciendo a la India en su intervención armada en Bangla Desh. Estos comentarios se esparcieron como reguero de pólvora por el ámbito americano una vez que la Prensa regresó, con el Presidente Nixon, a los Estados Unidos, y todavía son objeto de graves especulaciones a pesar de que el Departamento de Estado haya tratado de quitarles hierro en estas últimas horas.

## Enfriamiento

Las observaciones de esa «alta fuente de la Casa Blanca», hechas a bordo del avión presidencial, completan los comentarios originalmente confidenciales facilitados días atrás por el doctor Kissinger, cuando juzgó oportuno advertir a la Unión Soviética de que su política «de corto alcance» amenazaba con destruir las posibilidades de una política de «largo alcance»; es decir, que el apoyo dado por la URSS a la India podía comprometer el acercamiento ruso-norteamericano.

Rusia discrepa de este análisis de la situación. Según esferas soviéticas en la ONU, no es Moscú, sino Washington, quien podría padecer las consecuencias más graves de un enfriamiento en las relaciones entre ambos países; no es en la URSS, sino en los Estados Unidos, donde se celebrarán el año próximo elecciones presidenciales; no es la Unión Soviética, sino América, la que está más necesitada de un saneamiento de la economía; no es el Kremlin, sino la Casa Blanca, la que corre el peligro de ser abandonada por Europa occidental, Hispanoamérica y los pueblos afro-asiáticos.

# NERVIOSISMO EN LOS MERCADOS DE CAMBIOS EUROPEOS

## EN ADELANTE SERA MAS FACIL LA VENTA DE PRODUCTOS AMERICANOS EN EUROPA

GINEBRA, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pékmez.) — Al ministro de Finanzas y presidente de la Confederación Helvética, señor Nello Celio, le causó poca sorpresa el anuncio del acuerdo Nixon-Pompidou sobre la futura devaluación del dólar en el marco de un reajuste general de las paridades monetarias. Los medios suizos competentes tampoco manifestaron sorpresa y estiman ahora que los dos Presidentes han dado un paso decisivo hacia la estabilidad monetaria. Es cierto que la Conferencia de «los diez» en Roma, aunque marcada por la prudencia general de los participantes, dio la señal de una evolución optimista que culminó con el encuentro de las Azores.

El vicepresidente del Banco Nacional suizo, señor Alexandre, ha afirmado que las conversaciones de «los diez», que se abrieron este fin de semana en Washington, se han visto facilitadas por el acuerdo de las Azores, y ha subrayado la importancia de la concesión norteamericana, recordando que los Estados europeos fueron siempre partidarios de una contribución de los Estados Unidos al reajuste general de las paridades.

En la próxima reunión de Washington, Suiza estará representada por el director del Banco Nacional, señor Stopper, a título de observador. Hay que recordar que las autoridades helvéticas revaluaron el franco suizo en el mes de mayo pasado en un siete por ciento, revaluación que supone «de facto» un doce por ciento, comparable a la del marco alemán, que ha experimentado de hecho la misma revaluación.

## Nerviosismo en mercados de cambio

Aunque se desconoce todavía la tasa de devaluación del dólar, no cabe duda de que los productos americanos se venderán con mayor facilidad que en el pasado en los mercados europeos. Esta perspectiva no preocupa demasiado a la industria suiza de exportación, ya que considera que la adopción de tipos de cambios fijos establecerá un clima propicio a los intercambios por lo menos a nivel europeo, porque el acceso al mercado de los Estados Unidos seguirá siendo difícil en los próximos meses.

En cuanto se tuvo noticia de los resultados de la «cumbre» Nixon-Pompidou, los Bancos suizos cesaron inmediatamente sus transacciones en dólares. Por el momento, existe una gran incertidumbre acerca de la amplitud de las devaluaciones y revaluaciones de las diferentes monedas, que se refleja en el nerviosismo de los diferentes mercados de cambios europeos. Pero, según afirman los órganos dirigentes de la Unión de Bancos Suizos, hay que mostrarse optimistas al respecto. No sorprendería a nadie aquí que se efectuara este mismo fin de semana, en Washington, el reajuste de las monedas.

La Prensa suiza subraya que la devaluación del dólar es tan sólo un aspecto de un problema mucho más amplio, que comprende, entre otras cosas, la supresión de la sobretasa del 10 por 100. Se-

gún el «Journal de Geneve», pueden todavía producirse varias sorpresas, puesto que tanto los americanos como los europeos o los japoneses, no pueden correr el riesgo de perder prestigio ante la opinión pública. El camino hacia la paz monetaria y comercial puede resultar difícil y lleno de incógnitas.

## Reacciones en todo el mundo

● EN PARIS, el dólar ha llegado esta mañana a su nivel de cotización más bajo desde el 22 de agosto de este año y el Banco de Francia ha tenido que intervenir para sostener a la divisa norteamericana. El 22 de agosto fue la fecha de funcionamiento del doble mercado de cambios franceses, creado por el Gobierno después de las medidas del Presidente Nixon que anunciaron la no convertibilidad del dólar en agosto último.

● EN TANTO, EN LOS AMBIENTES BANCARIOS ITALIANOS se subraya hoy que, como consecuencia del acuerdo Nixon-Pompidou en las Azores se espera no sólo una desvalorización del dólar, de cara al oro, sino también una revalorización de varias monedas, la lira italiana entre ellas, pero la exacta relación entre ambas «sucsesos» (desvalorización del dólar, revalorización de la lira) dependerá de «la realidad económica italiana» y es, por tan-

to, obvio que ningún encuentro bilateral puede influir en la precisa fijación de la nueva paridad.

● EN LONDRES, los corredores de cambio y los funcionarios gubernamentales han manifestado que el anuncio de Nixon mejoraría las perspectivas de una paz monetaria, y han expresado que las tasas fijas de cambio serían restauradas en breve, tras largos meses de «flotación».

● EN BRUSELAS, un portavoz de la Comisión Ejecutiva del Mercado Común Europeo ha declarado: «Hemos venido diciendo durante mucho tiempo que el dólar tenía que ser devaluado como parte de una solución global de la crisis monetaria. El anuncio de Nixon reconoce finalmente esto y lleva a la crisis a un paso de su solución.» Los problemas comerciales — según la Comisión — se encuentran concretados en la lista de reclamaciones pre-

sentada por la delegación norteamericana. Algunas de estas reclamaciones, que siguen en pie, atacan los mismos fundamentos de la política agrícola y de la política de acuerdos preferenciales del Mercado Común Europeo.

● FUENTES OFICIALES JAPONESAS han declarado, en relación con la futura devaluación del dólar norteamericano, que lo más que el Japón puede admitir es una revaluación del yen, que oscile entre 315 y 310 yens por dólar, es decir entre el 14,28 y el 16,12 por 100. Los círculos financieros de Hong Kong se congratulan por la devaluación, a la que consideran como un paso efectivo para una mayor estabilidad monetaria mundial.

● EL BANCO SOVIETICO de Comercio Exterior no modificará la actual paridad de 0,9 rublos por dólar, ha afirmado hoy un funcionario del Banco.

# EL FRANCO FRANCÉS NO SUFRIRA REAJUSTE

PARIS, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — El portavoz del Gobierno, al dar cuenta del Consejo de Ministros celebrado hoy, ha subrayado que el Presidente Pompidou había informado de sus entrevistas con el Presidente Nixon «con una gran satisfacción». A partir de ahí, el portavoz evocó «las razones de corrección y discreción» que le imponían una lógica reserva en sus comentarios sobre el Consejo de Ministros.

La satisfacción es unánime y nadie evita, al dar cuenta del éxito de esta «cumbre» franco-norteamericana, arrimar el ascua del triunfo a la sardina francesa. A este respecto, y para no caer en un arrebatado de chauvinismo, se recurre a la opinión ajena, sean los titulares de la Prensa británica, con su reconocimiento del «triunfo de Pompidou»; sea al comentario de un ilustre columnista norteamericano, que escribe hoy: «Es la primera vez que un Presidente de los Estados Unidos recorre tres mil kilómetros para anunciar oficialmente la desvalorización del dólar.» ¿Que este éxito político del Presidente francés — que es en parte el éxito del ministro de Hacienda, Giscard d'Estaing — se ha visto acompañado de una serie de concesiones financieras y comerciales? Naturalmente, pero el «do ut des» no impide que la satisfacción tenga en París un arrebatado de orgulloso regusto, porque, al fin y al cabo, representa al recompensa a una tesis victoriosa.

Los titulares de los periódicos revelan todo un estado de ánimo y van desde la exposición casi académica: «La desvalorización del dólar se verá acompañada por la revalorización de ciertas monedas» hasta el eufórico: «El franco no se moverá».

En efecto, los comentarios giran en esa órbita de posibilidades y todos ellos insisten en el supuesto tipo de reajuste de «ciertas» monedas, pero dejan en paz al franco, ya que, como el propio Presidente francés lo dejó entender bien claro en su conferencia de Prensa en Angra do Heroísmo, no estará entre las monedas que sufran un reajuste. Pero, ¿y si el dólar se revaloriza en más de un siete por ciento?



# INTENTO NEGOCIADOR TREGUA EN EL ASALTO FINAL A DACCA

## PROPUESTA DE «ALTO EL FUEGO» DE LAS TROPAS PAQUISTANIES

NUEVA DELHI, 15. (Resumen de Efe-Reuter-Cifra-AP-AFP.)—El comandante en jefe de las Fuerzas paquistaníes occidentales en Dacca, teniente general Aak Niazi, ha enviado un mensaje al Gobierno indio a través de la Embajada norteamericana, relativo a un "alto el fuego", ha informado un portavoz oficial.

El portavoz no ha revelado el contenido del mensaje del general Niazi, que fue testificado por el general Rao Farman Ali, consejero militar del ex gobernador de Pakistán Oriental, doctor A. M. Malik.

El portavoz añadió que el jefe del Estado Mayor indio, general Sam Manekshaw, ha dado la siguiente contestación:

"He recibido su comunicación relativa a un "alto el fuego", a las 14,30 (10,00 hora española) de hoy.

### Tregua

El general Manekshaw prosigue: «En prueba de mis buenos deseos, he ordenado que no se efectúe ninguna incursión aérea sobre Dacca desde las 17,00 horas» (12,30 hora española de hoy).

«Inmediatamente que reciba una respuesta positiva suya daré órdenes al comandante en jefe de las fuerzas indias y del Bangla Desh, general Aurora, para que se abstengan de toda acción aérea o terrestre contra sus tropas.»

Y añadió: «Sin embargo, en el supuesto que no cumpla usted con lo que acabo de manifestarle, no me quedará otra alternativa que reanudar mi ofensiva con la máxima intensidad a las 9,00 hora local (4,30 hora española) del próximo 16 del presente mes de diciembre.»

«Dado que usted ha manifestado su deseo de abandonar la lucha, espero que dé las órdenes oportunas a todas las fuerzas bajo su mando en Pakistán Oriental para que inicien inmediatamente el alto el fuego» y se rindan a mis tropas dondequiera que se encuentren.»

### Mensaje secreto

En los medios bien informados de esta capital se dice que el contenido del mensaje de Niazi no puede ser revelado, porque está relacionado con las gestiones políticas que se están llevando a cabo en las Naciones Unidas y otros lugares para poner fin a la contienda entre la India y Pakistán.

«Esta no es la única situación en la que los jefes militares paquistaníes están adoptando decisiones por su propia cuenta», ha dicho una fuente informativa.

En dichos medios se afirma que hay «elementos políticos» implicados en la petición de Nia-

zi, y que todavía no está claro cuáles pueden ser sus implicaciones o cómo reaccionará la India.

### Dura lucha

Pakistán ha declarado que sus fuerzas y los paracaidistas indios están empeñados en una «dura lucha» hoy en el norte de Dacca, la capital de Pakistán Oriental, y que los paquistaníes estaban rechazando a los «invasores indios».

El anuncio oficial de Radio Pakistán constituye la única referencia de la existencia de combates en Dacca. Las tropas indias y los guerrilleros rebeldes esperan capturar la capital hacia el final del día de hoy, cumpliendo así con el límite fijado por el Gobierno indio.

Un portavoz indio ha declarado en Nueva Delhi que las fuerzas de la Unión derrotaron ayer a una brigada paquistaní en las afueras de la ciudad, obligando a los soldados paquistaníes a entregarse.

El portavoz no especificó el número de soldados que se rindieron, pero se sabe que entre ellos figura un general de brigada y ocho oficiales de inferior rango. Pakistán no ha dicho nada acerca de esto.

Fuentes indias afirman que sus fuerzas avanzan hacia la ciudad desde el Nordeste, mientras que otras columnas se han apoderado del suburbio industrial de Tungi, y la artillería bombardea objetivos situados en el corazón de la capital.

Muchos habitantes de la ciudad huyeron al campo antes de que comenzara el ataque, y las subsistencias van disminuyendo cada vez más, en afirmación de funcionarios de la Cruz Roja.

### Resistencia

Un portavoz paquistaní ha declarado que los indios siguen desembarcando para caudistas, pero no consiguen avanzar. De la misma fuente se señala que los soldados indios desembarcados en la zona de Tangail fueron sometidos a una fuerte acción paquistaní.

El portavoz ha dicho también que las tropas de Pakistán están decididas a luchar indefinidamente, y han tomado las medidas necesarias para mantener su plan táctico, con las necesarias disposiciones logísticas y de abastecimientos.

La situación, añade la agencia, ha permanecido casi invariable durante los dos últimos días.

En Dacca —ha afirmado también el portavoz— la población se prepara para luchar hombre con hombre junto a las Fuerzas Armadas.

### Otros objetivos

La mayor parte de las acciones militares se centran en estos momentos contra Dacca, pero también se libran violentos combates en el frente occidental, así como en derredor de las ciudades orientales de Chittagong y Khulna.

La emisora All India Radio informa que la fuerza naval india, junto con reactores procedentes del portaaviones «Vikrant», han bombardeado intensamente Chittagong, principal puerto de Pakistán Oriental, cuyas instalaciones están ardiendo.

La agencia de la Asociación India de la Prensa añade, por su parte, que los daños causados en el puerto son de tal calibre que no puede zarpar de él ningún barco en dirección al mar.

Khulna, puerto fluvial situado a 160 kilómetros al sudoeste de Dacca, ha sido también el escenario de «violentos combates». Los funcionarios indios dicen que «el enemigo se defiende fuertemente, apoyado por la artillería y vehículos blindados».

Añade la emisora All India, en otro informe, que la ciudad liberada de Comilla —en la carretera principal que conduce de Chittagong a Dacca— tenía aspecto de fiesta, y que banderas de Bangla Desh cubrían las casas y establecimientos.

Hay también síntomas de que los indios han recuperado territorios del disputado Estado de Cachemira, en el frente occidental, concretamente, cerca de la aldea de Chamb.

Los paquistaníes conquistaron esta aldea la semana pasada, como primer caso para apoderarse de Ankur, importante nudo de carreteras y principal punto de lucha durante la guerra indo-paquistaní de 1967.

Los funcionarios paquistaníes dijeron ayer que Chamb pertenece a la «zona disputada», con lo que parece que quisieron dar a entender que sus fuerzas habían sido arrojadas de la villa por los indios.

El primer soldado que colocó la bandera paquistaní sobre el fuerte de Bahu, en Jammu, recibió una recompensa de 100.000 rupias (1.400.000 pesetas, aproximadamente), se informa en Peshawar (Pakistán Oriental).

Un total de 137 aviones indios han sido destruidos o dañados hasta ahora en la guerra indo-paquistaní, declaró ayer un portavoz de la Fuerza Aérea del Pakistán.

### El «Enterprise», a la bahía de Bengala

SINGAPUR, 15.—El portaaviones norteamericano «Enterprise» ha pasado por el estrecho de Malaca rumbo al golfo de Bengala, según ha confirmado hoy una fuente naviera digna de crédito.

Informaciones procedentes de Saigón indican que el portaaviones se dirige a aguas frente al Pakistán Oriental y noroeste de la India.

No se ha anunciado nada oficialmente sobre el destino del portaaviones.

El «Enterprise» navega con un destructor estadounidense, otro portaaviones no identificado y dos destructores, pasaron también frente a Singapur esta mañana.

Ocho buques de guerra USA, incluyendo el «Enterprise» se dirigen hacia la bahía de Bengala, posiblemente para rescatar a cuarenta y siete norteamericanos que se encuentran aún atrapados en Dacca.

### Preocupación india

En el Parlamento indio, el Gobierno se ha negado a hacer declaración alguna formal al respecto de las informaciones en el sentido de que la VII Flota norteamericana navega en dirección a la bahía de Bengala.

Sin embargo, el ministro para Asuntos Parlamentarios, Raj Bahadur, afirmó que los miembros del Parlamento no deberían atribuir demasiada importancia a estos movimientos, añadiendo que el Gobierno indio ha tomado ya nota de ellos y hará una declaración oportunamente.

El embajador de la India en Estados Unidos, M. L. K. Jha, ha expresado «sus más vivos temores» ante la noticia de que una fuerza naval norteamericana pudiera, en caso preciso, establecer una cabeza de puente en Pakistán Oriental, a fin de evacuar militares y civiles paquistaníes.

Jha ha añadido, en una conferencia de Prensa, que se trata de un «informe procedente de fuente segura».

El embajador de la India fue ayer tarde al Departamento de Estado, a fin de obtener una declaración del secretario de Estado adjunto para los Asuntos de Oriente Medio y de Asia del Sur, Joseph Sisco, pero no obtuvo «ningún desmentido categórico».

El embajador ha hecho resaltar que «la Unión Soviética no se aproxima en forma alguna a la zona del conflicto. No queremos ninguna base soviética, ni ninguna cabeza de puente de ese país que, por cierto, no testimonia la más mínima inquietud por las circunstancias».

Siete dirigentes del partido del primer ministro paquistaní designado, Nurul Amin, pidieron ayer a China y a Estados Unidos que presten inmediatamente «ayuda práctica» a Pakistán, en su lucha por la existencia. En un comunicado conjunto, los dirigentes paquistaníes han indicado que dichos países amigos deben darse cuenta que cada minuto es vital para la seguridad de Pakistán y que un pequeño retraso por parte de sus amigos y aliados puede ponerlo en peligro.

Han añadido que el desequilibrio de fuerzas entre la India y Pakistán en el actual conflicto, es resultado solamente del hecho de que una superpotencia, la Unión Soviética, está dando su pleno apoyo a la India y facilitándole amplia ayuda material.

## LONDRES

# EL EMBAJADOR JORDANO HERIDO EN UN ATENTADO

## LA ORGANIZACION «SEPTIEMBRE NEGRO» SE HA DECLARADO RESPONSABLE

LONDRES. (Efe-Reuter.)—El embajador jordano en Londres, Zaid Al-Rifai, fue levemente herido por una bala disparada contra él cerca de su Embajada, esta mañana.

Las medidas de vigilancia de todos los puertos y aeropuertos principales del Reino Unido fueron incrementadas hoy para tratar de encontrar a dos personas que la Policía desea interrogar en relación con el atentado.

Uno de los hombres buscados se llama Salim, lleva un pasaporte italiano bajo el nombre falso de Gussipi Nassimo y es mecánico de profesión. El segundo hombre es Imajih Sleiman, cuenta treinta y cuatro años de edad y es portador de un documento de ciudadano de Palestina.

El embajador Zaid Al-Rifai fue herido en la mano cuando su automóvil «Daimler» fue acorralado por unas treinta balas cerca de su Embajada, en el barrio residencial de Kensington. Al-Rifai, que fue ministro jordano de Asuntos Exteriores y es amigo personal del Rey Hussein, abandonó esta tarde el hospital, donde fue internado de urgencia.

Este atentado se ha producido poco más de dos semanas después que el primer ministro jordano, Wasfi Tell, fuera asesinado por comandos palestinos en El Cairo.

### «Septiembre Negro», responsable

BEIRUT, 15. — La organización «Septiembre Negro» se ha declarado esta tarde responsable del atentado contra Zaid Al-Rifai, embajador de Jordania en Londres.

Una muchacha, que ha dicho ser miembro de dicha organización, telefonó a las oficinas de la agencia Reuter, de esta capital, diciendo que su grupo fue responsable de «ejecutar la sentencia del pueblo» dictada contra el embajador.

## MOVIMIENTOS DE TROPAS EN EL TIBET

★ Pero no se cree que China intervenga a no ser que se amplíe la guerra en Cachemira

HONG-KONG, 15 (Por Piero Sormani, de «Corriere della Sera»-Efe, para Arriba).—Los movimientos de tropas que se señalan en el Tíbet no preannuncian una intervención directa de la China en el conflicto indo-paquistaní. Esta es la opinión de los observadores occidentales, quienes consideran más bien que tales movimientos pretenden servir de advertencia a Nueva Delhi en caso de que la India esté considerando un recrudescimiento de las hostilidades en Cachemira después de concluir las operaciones en Bengala oriental.

Desde el comienzo del conflicto la China en realidad se ha limitado a mirar. Aunque apoya al Pakistán en el terreno político y ha suministrado armas y municiones, Pekín se ha cuidado bien de no intervenir directamente en la guerra.

### Temor al conflicto

La preocupación de los chinos no nace tanto de la posible derrota del Pakistán cuanto del empuje que daría a la India una victoria y la peligrosidad que para la propia China representan los éxitos militares de Nueva Delhi. Por otra parte, los chinos miran con preocupación las consecuencias que esta guerra tendrá para la influencia soviética en el subcontinente y en los mares circundantes. El temor al conflicto o, mejor dicho, a su extensión con la participación de la URSS, ha hecho que China no se decida a adoptar medidas concretas.

La acción de Pekín se ha desarrollado especialmente a través de la Prensa y en las Naciones Unidas. No obstante, es significativo que haya disminuido el tono de los ataques contra la India y la URSS justamente en el momento en que la situación en Pakistán Oriental es desesperada para las fuerzas de Islamabad. Ayer, por ejemplo, el «Diario del Pueblo» no publicó ningún comentario sobre la situación y los despachos desde Rawalpindi aparecieron en las páginas interiores.

### Cachemira

La situación podría cambiar si la India, no contenta con la victoria en el Pakistán Oriental, se decide a invadir Cachemira. Una ulterior expansión de la potencia india sería intolerable para la China, que no sólo perdería un importante aliado, sino que vería cerrado el camino de unión con el Medio Oriente y Europa.

En la zona de Cachemira bajo control paquistaní se halla el camino de la amistad, que por el valle del Indo conduce hasta Sinkinat, en el Tíbet, y es probable que la China tenga intenciones de defenderlo.

El comandante militar indio, aun sin ocultar su preocupación, ha hecho notar que las regiones que unen la India a la China están bloqueadas por la nieve y excluyen cualquier incursión. Pero «el camino de la amistad» es una carretera construida justamente para ser transitada en invierno.

Las informaciones indias coinciden con las que han sido recogidas desde hace días en Hong-Kong. Un periódico de esta capital dice que el cuartel general de las operaciones en caso de una intervención en la India se encuentra en Lhasa, capital del Tíbet, y que las tropas están al mando del mariscal Chen Yi, ex ministro de Asuntos Exteriores. Una de las principales dificultades para la China en el terreno militar es la reorganización de sus fuerzas armadas después de la desaparición de Lin Piao y otros altos comandantes.

¡AQUI ESTA TODO LO QUE USTED BUSCA EN EL CINE GRANDE!  
¡AQUI ESTA EL GRAN JACK!  
John Wayne·Richard Boone



"El gran Jack"

70%

UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS / DISTRIBUIDA POR filmar TECHNOLOR® PANAVISION®



## ANALISIS

### CROACIA: ALGO MAS QUE INCIDENTES

Resulta difícil entender cómo una huelga estudiantil en la Universidad de Zagreb, iniciada el 23 de noviembre y concluida el 3 de diciembre, motivada por una cuestión burocrática, haya producido tales consecuencias devastadoras. Pero todo se entiende sabiendo que la versión oficial no corresponde a la realidad de los hechos, y que si las manifestaciones callejeras en la capital croata se suceden desde hace tres días y se han traducido en centenares de detenciones y en choques muy violentos, es porque en el fondo hay mucho más de lo que se ha dicho.

Además de las manifestaciones, las luchas callejeras y los arrestos, se han producido nada menos que estos hechos: dimisión forzada de la «troika» dirigente del Partido Comunista croata; dimisión del jefe de Gobierno, destitución del general Janko Babić... Y después de haber minimizado la gravedad de lo ocurrido, los dirigentes comunistas —tanto en Belgrado como en una reunión de los representantes de las otras Repúblicas federadas— han levantado un poco el velo de los acontecimientos. El presidente del Parlamento croata, Jakov Babić, hombre de Tito, habló de la necesidad de «romper la agresión de la contrarrevolución». Los representantes de Bosnia Herzegovina y de Macedonia, han calificado de «fraccionistas» a los destituidos o dimisionados dirigentes. Se ha acusado a la vez a estos dirigentes de haber tolerado la creación de un poderoso movimiento de masas «nacionalista y reaccionario» y se ha hablado abiertamente de que se había intentado suscitar la guerra civil, mientras, por otro lado, el mismo Babić, refiriéndose a la Unión Soviética, ha denunciado que un país extranjero había ofrecido «una ayuda fraterna» a los contrarrevolucionarios.

El propio Tito, que el día 1 de diciembre había reunido en Karadjordjevo a los dirigentes políticos y les comunicó duramente para que pusieran fin a las infiltraciones «reaccionarias» y «podridas» en el Partido Comunista, ha vuelto a reunir en la misma localidad a los jefes militares, que se han comprometido «a apoyarle con toda lealtad». No hace mucho tiempo, cuando se presentaban sucesos parecidos y en otras regiones del país, Tito había amenazado con las balas y los fusiles.

¿Es una revuelta nacionalista? ¿Están detrás de estos sucesos los soviéticos? ¿Coinciden ambas cosas? Que la protesta es nacionalista puede deducirse por el tono de los ataques de los comunistas yugoslavos. Croacia, pueblo pueblo cristiano y occidentalizado, soportaba difícilmente el marxismo, aunque sea en su versión titoista. Desde hace tiempo, es visible la resurrección de fuertes corrientes nacionalistas y anticomunistas en Macedonia, el territorio autónomo de Kosovo, Eslovenia, y lógicamente en Croacia, punto sensible y dolorido como pocos. La «troika» de dirigentes comunistas destituidos, Tripalo, Savka Dabčević y Pero Pirker y el general Bobetko, pertenecen a la época de la guerra contra los alemanes. Viejos comunistas, añoran los tiempos de la luna de miel con Moscú. ¿Se preparaban para la lucha inevitable que sucederá a la desaparición de Tito y han buscado apoyo a la vez en el nacionalismo croata y en sus antiguos amigos soviéticos? Esta hipótesis es la más verosímil. En todo caso, el régimen de Tito vacila en sus cimientos, que siempre fueron frágiles.

J. L. GOMEZ TELLO

## YUGOSLAVIA

### TERCER DIA DE DISTURBIOS EN CROACIA

Detención de líderes del PC y estudiantiles

ZAGREB (Yugoslavia), 15. (AP-Efe-AFP-Upi-Reuter.) — Cientos de estudiantes croatas chocaron anoche con policías, por tercera noche consecutiva, en la plaza principal de esta ciudad, donde se manifestaron para protestar por la detención de dirigentes estudiantiles, a quienes se ha acusado de actividades contrarrevolucionarias.

La Policía practicó 93 detenciones, tras dispersar a los manifestantes.

En las luchas callejeras registradas el lunes por la noche, la Policía detuvo a 76 estudiantes.

Los manifestantes interrumpieron anoche el tráfico y distribuyeron octavillas antigubernamentales, según indican las autoridades.

La detención de dos dirigentes estudiantiles, el domingo último, siguió a la huelga estudiantil de noviembre, que condujo a una amplia depuración del Partido Comunista del Estado de Croacia. Los jefes del Partido acusaron a los dirigentes del Partido Croata de desviacionismo nacionalista.

La acción de las autoridades es considerada como un reforzamiento del régimen de Belgrado sobre el Partido Comunista croata.

#### Líderes detenidos

Según se desprende de un comunicado policial, ya el domingo por la noche tuvieron lugar manifestaciones en esta plaza. La Policía apeló al público para que evitara los centros de los disturbios.

biros, y declaró que lamentaba haber molestado también a personas inocentes, agradeciendo a los ciudadanos su apoyo en el restablecimiento del orden público.

Anoche, los manifestantes interrumpieron la circulación, atacaron a los guardias y provocaron a los transeúntes. Se gritaron los nombres de los líderes detenidos, se dieron consignas agresivas, se propagaron octavillas, etcétera, dice la agencia Tanjug, por lo que la Policía se vio forzada, para garantizar el orden, a hacer uso de la fuerza.

Ayer fue detenido el jefe de la Liga Estudiantil del puerto dálmata de Spalato, Ante Stambuk. Se le acusa de propaganda subversiva. Por el mismo cargo ha comenzado el sumario contra el miembro de la Liga de Estudiantes Croatas, Damir Petric. Tras haber renunciado a sus cargos los líderes del Partido Comunista croata, se produjeron también dimisiones en las organizaciones locales del Partido Comunista P. E., en Sisak, Sebenico y Trogir.

La campaña contra el nacionalismo resulta especialmente intensa en la provincia autónoma de Kosovo y Metohija, donde existe una fuerte minoría albanesa.

El Comité Central del Partido Comunista croata exhortó a todos los comunistas a expulsar de sus filas a los elementos nacionalistas y extinguir todos los focos del «chauvinismo». Esto se comunicó anoche en base a una

resolución decidida en el pleno del Comité Central, el lunes.

#### Tres condenados

Tres hombres han sido condenados a dos meses de cárcel cada uno por su participación en las manifestaciones del lunes pasado, en Zagreb, capital de Croacia, informa hoy el diario de Belgrado «Movost».

Dos de ellos quemaron ejemplares del diario «Vjesnik», por considerarlo contrarrevolucionario, mientras que el tercero insultó al Presidente Tito. Otras siete personas han sido multadas en 300 dinares (unas 1.300 pesetas) por su participación, asimismo, en dichas manifestaciones.

Informaciones procedentes de Split, puerto croata del Adriático central, indican que en dicha ciudad han sido detenidos dos dirigentes estudiantiles por haber organizado una manifestación. De ellos, uno fue puesto posteriormente en libertad, tras haber sido sometido a interrogatorio.

Por otra parte, continúa la campaña de denuncia del «nacionalismo» y del «chauvinismo» en toda Yugoslavia.

Es especialmente intensa en Kosovo, donde se han observado excesos de «chauvinismo» estos últimos tiempos en los medios universitarios de Pristina, capital de la región, cuya población es, en mayoría, de lengua albanesa.

## SE RETRASA AL LUNES LA FIRMA DEL TRATADO INTERBERLINES

BERLIN, 15. (Efe.) — Los negociadores Ulrich Mueller (Berlín occidental) y Peter Florin (RDA) se han puesto hoy de acuerdo en retrasar la firma del convenio interberlinés hasta el próximo lunes día 20 de diciembre. La ceremonia de la firma del tratado que fue rubricado el 11 de diciembre se celebrará en Berlín oriental a las once de la mañana del día 20.

Hace varios días se había anunciado que la firma del convenio interberlinés se llevaría a cabo el próximo viernes día 17 a la vez que se firmaba en Bonn el «acuerdo interalemán».

El Gabinete federal ha concedido hoy su beneplácito a Egon Bahr para que firme el acuerdo interalemán, negociado con Michael Kohl (RDA) el próximo viernes 17 de diciembre en Bonn.

## AL EXPLOTAR UNA MINA

### MATRIMONIO HERIDO AL INTENTAR FUGARSE A ALEMANIA OCCIDENTAL

HANNOVER, 15. (Efe.) — Un matrimonio de Alemania Oriental sufrió heridas graves a consecuencia de la explosión de una mina durante su fuga de la República Democrática Alemana a Alemania Occidental.

La hija, de un año, que llevaba el padre en brazos, no sufrió ninguna herida. La familia logró evadirse y se encuentran hospitalizados en Hannover.

El drama ocurrió a últimas horas de la noche del martes. La familia había conseguido llegar a pocos metros de la frontera con Alemania Occidental por la zona sur de la Baja Sajonia

cuando la esposa pisó una mina, que hizo explosión. Unos habitantes cercanos oyeron la detonación y avisaron a las autoridades de protección de fronteras de Alemania Occidental, que se personaron en el lugar y lograron rescatar al matrimonio y a la niña y conducirlos al hospital.

Debido a las graves heridas que sufrió la esposa, de veintidós años, tuvo que ser intervenida quirúrgicamente y se le amputó una pierna. El marido sufre heridas graves en el rostro, y la niña está completamente ileso.

## PANAMA AMENAZA A USA

### DE NO HABER ARREGLO SE APODERARA DE LA ZONA DEL CANAL

PANAMA, 15. (Por Zolito G. Martínez de Vega, de la agencia Efe.) El general de brigada Omar Torrijos Herrera, líder del Gobierno revolucionario de Panamá, volvió a advertir anoche al Gobierno de los Estados Unidos que, de no llegar a un arreglo satisfactorio en las actuales negociaciones sobre la zona del Canal, el mismo y toda la Guardia Nacional conducirán la sublevación del pueblo panameño contra ese territorio.

«De no haber un arreglo satisfactorio —dijo textualmente el general— va a pasar algo. Vendrá una explosión del pueblo panameño. A la Guardia le quedarán dos caminos: aplastar la rebelión del pueblo o conducirla, y yo no la voy a aplastar».

Torrijos pronunció estas palabras en el Paraninfo de la Universidad nacional, al clausurar anoche la «Semana del encuentro estudiantil por la unidad de las fuerzas antiimperialistas», coincidiendo con el aniversario del 12 de diciembre de 1947, cuando la presión estudiantil y popular panameña forzaron al Gobierno de los Estados Unidos a desmantelar las bases militares que mantenía dentro de la zona desde la primera guerra mundial.

El acto académico de anoche se convirtió en un mitin antinorteamericano, que dio ocasión a la clase universitaria panameña para pronunciarse en forma violenta, tanto contra las viejas clases dirigentes del país, a las que calificaron de traidoras, como contra la permanencia de un solo soldado norteamericano en la zona del Canal.

Con la oratoria moderadamente revolucionaria del rector de la Universidad, doctor Rómulo Escobar, y del propio general Torrijos, contrastó la lectura del acta final del «Cuarto encuentro estudiantil por la unidad de las fuerzas antiimperialistas», en que se recogieron desde exaltaciones a los Gobiernos de Cuba, Chile, Perú y la Bolivia de Torres, hasta los más duros calificativos contra las clases oligárquicas panameñas y la condena total del «colonialismo norteamericano en la zona del Canal».

#### Argentina: Probable relevo ministerial

BUENOS AIRES, 15. (Efe.) — El Presidente Lanusse consideró con sus colaboradores un esquema de cambios en su Gabinete, y según trascendió, sólo permanecerían en el Gobierno los actuales ministros del Interior, Arturo Mor Roig; Bienestar Social, Francisco Manrique; Justicia, Ismael Bruno Quijano, y el de Obras y Servicios Públicos, ingeniero Pedro Gordillo.

El teniente general Lanusse se reunió ayer con sus colaboradores en su lugar de descanso de la costa atlántica, a 400 kilómetros de esta capital.

El día 17 presidirá una reunión de generales en activo en el Estado Mayor del Ejército y se estima que en esta ocasión formulará consideraciones sobre las medidas que piensa adoptar en el campo político, económico y social.

Asimismo, se sabe que la crisis ministerial va a ser promovida

una vez que se haya determinado la línea a seguir y que las figuras elegidas para ejecutarla hayan aceptado el ofrecimiento presidencial.

#### Brasil: Juicio contra secuestradores

RIO DE JANEIRO, 15. (Efe.) Comenzó ayer en el Consejo Especial de Justicia Militar de Río de Janeiro, el juicio contra siete personas acusadas de tomar parte en el secuestro del embajador suizo, Giovanni Bucher, ocurrido el 7 de diciembre del año pasado, y en el que perdió la vida un policía.

Los acusados: Inés Etienne, Adair Gonçalves, Alfredo Helio, Eustaquio de Carvalho, José Roberto Gonçalves, Teresa Angelo y Valer Polari, están incurso en el artículo 28 de la ley de seguridad nacional brasileña que prevé pena de muerte en grado máximo o prisión perpetua como pena mínima.

#### Perú: Relaciones diplomáticas con Albania

LIMA, 15. (AP-Efe.) — El Ministerio de Asuntos Exteriores ha anunciado que Perú y Albania han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de embajador.

## SECUESTRO DE UN BUQUE NORTEAMERICANO

### SE CREE QUE SE DIRIGE A CUBA

BARRANQUILLA (Colombia), 15. (Efe.) — Un buque cisterna, al parecer de bandera norteamericana, se cree fue secuestrado en alta mar y su tripulación obligada a dirigirse a Cuba.

Esta noticia fue facilitada a última hora de la tarde de ayer por el presidente de la Asociación de Marineros de Colombia (ASOMAR), Gerardo Castro, a través de una llamada telefónica que recibió desde las islas Bahamas del capitán del barco, de nacionalidad colombiana, Teófilo Borja, quien le rogaba se interesase por la suerte de dos marineros colombianos, llamados Vicente Ramón Tay, segundo maquinista, y Oscar Arango, cocinero, ambos pertenecientes a la tripulación del supuesto barco secuestrado.

En fuentes oficiales no se tiene conocimiento de este hecho más que a través de la llamada que desde las islas Bahamas dice haber recibido el presidente de la Asociación de Marineros de Colombia.

## LONDRES

### INSUFICIENCIA DE LAS FUERZAS AEREAS INGLESA

#### NO PODRIAN PROTEGER AL PAIS SI ATACASE UNA GRAN POTENCIA

LONDRES, 15. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.) — Unos recientes ejercicios combinados de la flota y la aviación británicas han venido a demostrar que la RAF carece del suficiente número de aviones de combate, de abastecimiento, y de reconocimiento marítimo para proteger al Reino Unido en caso de un imprevisto ataque de una gran potencia.

En estas maniobras ha quedado claro que si se llegase a producir un enfrentamiento, Rusia podría fácilmente superar las barreras defensivas británicas con sus bombarderos de largo alcance sin necesidad de recurrir a los misiles de cabeza nuclear que guarda en su arsenal.

El objetivo principal de estas maniobras —realizadas bajo el nombre «High Woods»— era comprobar si las Reales Fuerzas Aéreas podrían proteger desde sus propias bases a la flota, aunque ésta navegase a cientos de millas de distancia.

Para poder cumplir con la exigencia del esquema táctico, muchos de los hombres de la RAF tuvieron que estar más de cinco horas en vuelo y los aviones ser repostados en el aire con demasiada frecuencia. El esfuerzo reveló claramente la insuficiencia de número de la aviación militar británica en caso de agresión de una gran potencia.

#### Temor a un ataque nuclear

Hasta el momento el único temor que Inglaterra podría tener de Rusia es que ésta desencadenase un ataque a escala nuclear en el que pudiese en juego todo su equipo balístico continental e intercontinental. Pero después de las maniobras «High Woods», que se han celebrado durante once días y que finalizaron este último fin de semana, ha que-

dado demostrada la debilidad británica, incluso en el caso de una hipotética confrontación a escala convencional.

Ante esta situación, la RAF se dispone a reforzar sus efectivos en aquellos sectores en los que se ha puesto al descubierto su inferioridad. En principio se habla de la adquisición de aviones de combate, aunque no estarán a su disposición antes de dos años, y de «modrizas» para abastecer en vuelo a los reactores.

### DETENIDOS LOS AGRESORES DEL EX MINISTRO FRANCES SOUSTELLE

CAEN (Francia), 15. (Efe.) — Cinco de los estudiantes izquierdistas que apalearon el pasado 3 de diciembre en la Universidad de Caen (norte de Francia) a Jacques Soustelle, han sido detenidos esta mañana.

El ex ministro francés (presidente en la actualidad del movimiento «Progreso y Libertad», no pudo dar ese día una conferencia que tenía anunciada en la citada Universidad. Unos docientos estudiantes izquierdistas llegaron en manifestación ante el anfiteatro donde Soustelle tenía que hablar sobre «Israel». De que hablar sobre «Israel», con ellos, cincuenta, armados con porras y enmascarados, penetraron en los locales y anunciaron por el micrófono que la conferencia no se celebraría. En esos momentos llegó Jacques Soustelle, y siendo reconocido por los manifestantes, fue apaleado por éstos, que le hirieron. El ex ministro presentó una denuncia por estos hechos.



Estocolmo: Declaraciones de don Alfonso de Borbón

# «LA BODA EN MADRID Y EN PRIMAVERA»

ESTOCOLMO, 15. (En exclusiva para el corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.) «Don Alfonso se casa». La noticia ha provocado interés en los medios españoles de Estocolmo.

Conscientes de ello, hemos acudido a la sede de nuestra representación diplomática para saludar a don Alfonso de Borbón y rogarle la concesión de unas declaraciones para la Prensa española.

Don Alfonso, en una muestra más de su tradicional gentileza, ha accedido gustoso a nuestro interrogatorio:

—¿Cuándo es la boda, alteza? —No lo sé, créame. Dentro de poco.

—¿Concretamos, ¿Primavera? —Sí, probablemente en primavera.

—¿En Madrid? —En Madrid, naturalmente.

—Sabido es que entre vuestra alteza y la señorita Martínez Bordiu ha existido desde tiempo atrás una muy sincera amistad. ¿Dónde se formalizaron las relaciones?

—Aquí, en Estocolmo.

—¿En alguna concreta ocasión?

—A finales de septiembre. Carmen visitó Suecia en compañía de sus padres, los marqueses de Villaverde.

—¿Hace mucho que se conocen?

—Sí, conozco a Carmen desde que era muy pequeña.

—¿Coincidieron alguna vez en el extranjero?

—Una vez, en Lausanne. Había ido al cine con mi abuela y mi padre. Al encenderse las luces, en la pausa, la vi conversando animadamente con unas amigas. La presenté a mi abuela y estuvo un rato en nuestra compañía, después se fue...

—Pasamos a otro tema. ¿Qué opina de Suecia la señorita Martínez Bordiu?

—En realidad, Carmen no pudo ver gran cosa. Conoció Estocolmo en la peor época del año. Con todo, la enseñé el archipiélago e hicimos numerosas excursiones. Según me dijo, Suecia le gustó enormemente.

—¿Tanto como para establecer aquí su residencia? ¿No echará a España de menos?

—Al casarnos, naturalmente, tendrá que fijar su domicilio allí donde mi cargo lo implique.

Por otra parte, ¿quién no echa a España de menos?

—¿Nostalgia?

—Como todos los españoles. Suecia me gusta mucho, pero...

—Alteza, la colonia española en Estocolmo vive desde ayer momentos de gran excitación. Así como se dice que un amigo que se casa es un amigo que se pierde, nuestros compatriotas se preguntan si el próximo enlace no influirá en un eventual traslado a otras latitudes.

—No hay motivo para creer eso.

—Vuestra alteza lleva ya casi dos años en Suecia, un período que se aproxima al tiempo habitual de estancia de nuestros embajadores. ¿Tienen, pues, alguna base nuestros compatriotas cuando temen un traslado?

—No está en mí el decidir esta cuestión. Estoy cumpliendo muy gustoso una misión, y mientras sigan teniendo confianza en mí seguiré cumpliéndola. Por el momento, es de suponer que me quede en Estocolmo.

—Abandonamos «primis karls palats», el bello edificio de la Embajada de España.

—La lluvia arrecia y nos alejamos en la niebla de este Estocolmo preinvernal.

## ELECCIONES ITALIANAS

### NUEVA ABSTENCION DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

#### SI NO CAMBIAN DE ACTITUD LA LUCHA QUEDARA ABIERTA A OTRAS SOLUCIONES

ROMA, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.) — La insistencia de los socialdemócratas en votar por la reelección del actual Presidente, Saragat, está comprometiendo las posibilidades de Fanfani, que serían, en otro caso, muy buenas.

En el primer escrutinio de esta mañana, habían vuelto a votar los 424 «grandes electores» democristianos, al cabo de dos días de abstención, decidida por la secretaría política de la DC en espera de llegar a un acuerdo con los partidos laicos centristas: socialdemócratas, liberales y republicanos. Ese acuerdo, según indiscreciones de anoche, que fueron confirmadas sustancialmente por toda la Prensa de esta mañana, quedó bosquejado ayer, a lo largo de una serie de contactos personales efectuados por el mismo Fanfani. Se trataba, en definitiva, de un compromiso, aparentemente muy sencillo: los tres partidos laicos darían su voto a Fanfani, en caso de que se demostrara que puede conseguir el «quorum» de 505 sufragios sin necesidad de acudir al voto de la extrema derecha. Fanfani consiguió esta mañana más votos que nunca, 393. Unos diez votos menos de los 400 y poco que se consideraban indispensables para poner en marcha el acuerdo de anoche con los partidos centristas. Sin embargo, a pesar de ello, sumando los votos de Fanfani con los que proceden de los tres grupos laicos del centro, el total arrojaba 509 sufragios, o sea, más del mínimo necesario para salir elegido.

Esta tarde, en la duodécima votación, los democristianos, al comprobar que los tres grupos laicos siguen mostrándose indecisos, han vuelto a abstenerse. Igual postura han adoptado los liberales y los republicanos, llegando así a la cifra récord de 474 abstenciones. Pero si a estos se añaden los 49 socialdemócratas que votaron por Saragat, vuelve a salir una mayoría más que suficiente para una potencial elección de Fanfani: 522 votos. El candidato socialcomunista, de Martino, que esta mañana había conseguido 407 votos, bajó esta tarde a 394.

Si los socialdemócratas no modifican su actitud, la lucha quedará abierta a otras soluciones. Esta noche se trabajará mucho en este sentido: unos para convencer a Saragat y a los suyos a que se sumen a Fanfani, y otros para animarle a mantener una postura que a la larga puede ser fatal para el actual candidato de la democracia cristiana, que sintiéndose virtualmente elegido, vería desvanecerse el triunfo como en un sueño.

Resultado de las elecciones

Presentes: 993 (sobre 1.008 «grandes electores»).  
Votantes: 519.  
Abstenciones: 474.  
Mayoría requerida: 505 votos.  
Candidatos votados:  
De Martino (socialista), 394 votos.  
Saragat (socialdemócrata), 48.  
Votos dispersos: 14.  
Votos en blanco: 62.  
Votos anulados: uno.

## ● ULTIMAS NOTICIAS

### TROPAS SUDANESAS Y SECESIONISTAS LUCHAN EN UGANDA

KAMPALA. (Efe.)—Cruentas luchas están teniendo lugar en los dos últimos días dentro de las fronteras de Uganda entre tropas del Gobierno sudanés y guerrilleros secesionistas del Sur, ha anunciado anoche un portavoz militar.

El portavoz añadió que si las fuerzas sudanesas no abandonan el país antes de hoy por la mañana, Uganda utilizará el «máximo de fuerzas» para proteger a sus ciudadanos y para mantener su integridad nacional.

La zona donde tiene lugar la lucha ha sido cerrada a toda clase de personas civiles.

### ● SITUACION CRITICA EN PAKISTAN ORIENTAL

KARACHI (Efe-Reuter).—La Agencia Nacional de Prensa de Pakistán informó anoche que la situación en Pakistán Oriental era ahora muy crítica.

Un portavoz militar dijo a corresponsales de Prensa anteriormente que las tropas paquistaníes combatían a las fuerzas indias en las afueras de Dacca, pero que defendían la ciudad desde nuevas posiciones.

El portavoz mantuvo su afirmación de hace unos días de que Pakistán está ganando la guerra. Indicó que el puerto de Chittagong continúa en poder del Ejército paquistaní, la situación en la zona de Jessore permanece inalterable y la población civil de Dacca sigue en la ciudad.

### ● ACUERDO INMINENTE RUSO-NORTEAMERICANO SOBRE LA GUERRA INDO-PAQUISTANI

WASHINGTON (Efe).—Los Estados Unidos y la Unión Soviética están a punto de alcanzar un acuerdo inminente para terminar el actual conflicto entre Pakistán y la India, dijo anoche la televisión norteamericana.

Según la Columbia Broadcasting System, el acuerdo entre las dos potencias prevé un alto el fuego en el frente oriental, pero sin la retirada de las tropas indias.

### ● CHINA Y LA URSS SE OPONEN EN LA ONU A EE. UU.

NACIONES UNIDAS (Efe).—China y la Unión Soviética chocaron ayer miércoles con Estados Unidos en torno a la candidatura del chileno Felipe Herrera para secretario general de la ONU, según se informó extraoficialmente. Los medios diplomáticos dijeron que los embajadores chino, Huang Hua, y soviético, Jakov Malik, apoyaron ayer la candidatura de Herrera, vetado hace varias semanas por el Gobierno norteamericano.

Como solución de compromiso tomó vigor en la reunión de ayer de los cinco grandes la candidatura de otro chileno, Gabriel Valdés, antiguo ministro del Gobierno democristiano de Eduardo Frei.

### ● CARGUERO ATACADO POR UNA LANCHA RAPIDA CUBANA

MIAMI. (Efe-Upi).—Una compañía de navegación con base en Miami anunció ayer que uno de sus cargueros había sido atacado por una lancha rápida cubana, y el capitán, con voz trémula, informó por radio: «La cubierta está llena de sangre... yo muerto».

«Tenemos muertos y heridos», dijo el capitán, José Villa, del carguero de 2.000 toneladas «Johnny Express», gemelo de otro buque capturado por unidades navales cubanas hace diez días.

En la oficina de la compañía de navegación Bahama, cerca del centro de Miami, se oyeron disparos a través de la radio utilizada para comunicarse con el «Johnny Express», localizado a 500 millas de distancia hacia las Bahamas.

### ● HOMENAJE A BLAS PIÑAR

MADRID. (De nuestra Redacción).—En un céntrico restaurante de la capital de España le fue rendido anoche un homenaje a don Blas Piñar López con motivo de su designación por el Jefe del Estado como Consejero Nacional del Movimiento. La asistencia fue muy numerosa, y entre las adhesiones recibidas figuran las del Presidente de las Cortes y del Ministro de Información y Turismo.

## HIMNO A LA PAZ, PALOMA DE ORO DEL FESTIVAL DE VALLADOLID

La canción «Himno a la paz» ha obtenido el primer premio «Paloma de Oro» y ciento cincuenta mil pesetas a la mejor composición, en el I Festival de la Canción de la Paz, celebrado en Valladolid. Es autor de la música Manuel Díaz Criado y de la letra Juan Gómez Malager. Ha defendido la canción Betty Missiego. El segundo premio a la mejor letra, «Paloma de Plata» y cincuenta mil pesetas, la obtuvo la canción «La paz en tres letras», interpretada por Mikaela, con Música de Ricardo Ceratto y letra de Miguel Ángel Asturias, Premio Nobel de Literatura. El premio de interpretación «Paloma de Bronce» y 30.000 pesetas se ha otorgado a Lorenzo Valverde, por su defensa de la canción «Dame tu paz», con música de Eduardo García Beitia y letra de Enrique Bariego.

## ● LA NUEVA POSICION MONETARIA

# ESCASA INCIDENCIA EN LAS RELACIONES ESPAÑA-CEE

## Declaraciones de Ullastres en Bruselas

BRUSELAS, 15. (Efe.)—«La voluntad política demostrada por los Presidentes Nixon y Pompidou, en las Azores, de llegar a un arreglo de los problemas económicos y monetarios pendientes, que en sí es un hecho positivo e importante, no garantiza por sí solo la solución de estos problemas de extraordinaria complejidad, y que no parece que hayan sido abordados en su conjunto en las Azores.»

Esta fue la opinión expresada

esta tarde en Bruselas por el embajador de España ante la CEE, Alberto Ullastres, en una charla que mantuvo con los periodistas españoles, en la que pasó amplia revista al conjunto de estos problemas.

Desde el punto de vista de las relaciones entre la CEE y España, estos problemas no tendrán gran incidencia, según Ullastres, salvo quizá si la unidad de cuenta europea ve alterada su paridad con respecto al dólar.

### Análisis

El embajador de España hizo un detenido análisis de la situación internacional en este terreno (los deseos de Londres, París y Roma de no devaluar ni revalorar sus monedas, los de Bonn de revalorar en lo menos posible, habida cuenta de la revaluación «de facto» del marco presente, y la interrogante que subsiste, ante muchas, de saber cuál será la tasa de devaluación del dólar, que parece indicarse estará entre el 5 y el 7 por 100).

En el terreno comercial, Ullastres recordó que los Estados

Unidos piden a la CEE concesiones inmediatas, muy fuertes y sin reciprocidad, y que éstos no están dispuestos a ceder ni en lo inmediato, ya que han indicado que los principales problemas levantados por los Estados Unidos, podrán ser discutidos en 1973 en el seno del GATT (ampliación de la CEE, política hacia los países de la EFTA no candidatos, política de acuerdos preferenciales, etcétera), ni en la importancia de las concesiones ni mucho menos en el carácter unilateral que desearían darle los norteamericanos.

### CEE - Estados Unidos

Lo que queda para negociar entre la CEE y los Estados Unidos a corto plazo es de magnitud tan mínima al lado de lo que piden estos últimos que cabría temer por el fracaso de estas negociaciones, y con ellas de todo el edificio, ya que los norteamericanos han ligado problemas comerciales, financieros y monetarios, si no fuera por el deseo manifestado de los Estados Unidos de llegar a una solución que les permita salvar las apariencias, ya que temen, sobre todo, una recesión a nivel internacional, según afirmó Ullastres.

Además hay toda una serie de problemas que no han sido aparentemente tratados en las Azores y sobre los cuales las posiciones respectivas de unos y otros siguen siendo contrarias: los Estados Unidos parecen seguir negándose a la convertibilidad de su moneda, punto éste, según Ullastres, quizá el más importante de todos, ya que, sin esta convertibilidad, todo volverá a ser igual dentro de un cierto

tiempo; de la supresión de la sobretasa del 10 por 100 los Estados Unidos no han vuelto a hablar y la necesaria concentración entre unos y otros para el control de movimientos de capitales a corto plazo sigue siendo una interrogante. En una palabra, quedan demasiados problemas por dilucidar como para que se pueda pensar que la solución de la crisis es para mañana, aunque señaló Ullastres el anuncio de lo ocurrido en las Azores, como en la reunión del Club de los Diez en Roma, ha producido una euforia que se ha reflejado, lo cual ya es un hecho positivo en sí mismo, en el alza de los valores en todas las Bolsas occidentales.

### Postura española

Ullastres opinó que, en este maremágnum, la postura de España era relativamente cómoda, ya que conservaba una actitud independiente entre unos y otros. Si España mueve su moneda en algún sentido será por propio in-

terés y porque hayamos conseguido contrapartidas que merezcan la pena, dijo.

Ullastres pasó, asimismo, revista a temas más específicamente europeos, como el de la ampliación del Mercado Común, en el que expresó su convencimiento de que finalmente, los cuatro candidatos, inoluto Noruega, entrarían en las Comunidades, las negociaciones actuales de la CEE con los países de la EFTA no candidatos a la adhesión en la CEE y otros problemas de interés para España, donde no se han producido novedades importantes.

Ullastres volvió a referirse al tema de las consecuencias para los países llamados «contra-tantes» con la CEE de la ampliación de ésta última para expresar su convencimiento de que la Comisión Europea estaba penetrada de las razones españolas y de que, inevitablemente, el problema que crea a España la entrada de cuatro nuevos miembros en la CEE sería «desenganchado» de los problemas del resto de los países mediterráneos en razón de la diferencia de magnitud que existe entre unos y otros. Ullastres aseguró que las autoridades españolas siguen muy de cerca el desarrollo de los acontecimientos y estudian en cada momento las consecuencias para España de todo este proceso de apertura en Europa de la CEE.

El embajador de España terminó congratulándose de la ratificación de las intenciones del Consejo de Ministros de la CEE de resolver antes del primero de julio de 1972 el caso de la inclusión de un grupo de países, entre los que se encuentra España, como beneficiarios del sistema de preferencias generalizadas y expresó su convencimiento de una respuesta positiva por parte de la CEE con las necesarias correcciones y modificaciones en el sistema para evitar que España, cuyas exportaciones industriales a la CEE alcanzaron 800 millones de dólares en 1970, se coma todo el pastel que ofrece la CEE a los países en vías de desarrollo.

(Otras informaciones sobre el dólar, en pág. 10.)



# ENTREGAN A ALBRECHT O INTERVIENE LA POLICIA

ESSEN. (Efe.) — «O entregan inmediatamente a Albrecht o la Policía no mantendrá por más tiempo su promesa de no intervenir», ha advertido el jefe de la Policía de esta ciudad de la cuenca del Ruhr a los secuestradores del millonario desaparecido el

pasado 29 de noviembre. Dicho funcionario policial hizo es advertencia a los secuestradores a través de una conferencia de Prensa convocada ayer tarde. Añadió que, de momento, continuaba en pie las seguridades dadas a los familiares de Albrecht de no

intervenir con el fin de no entorpecer las negociaciones tendientes a la puesta en libertad.

Días atrás los secuestradores exigieron un rescate de siete millones de marcos —más de dos millones de dólares— y la familia de Albrecht se mostró de acuerdo con la petición. Posteriormente, los delincuentes escribieron en dos ocasiones a la familia, aunque la Policía desconoce el contenido de dichas cartas.

## Niño muerto, reanimado

PARIS. (Efe.)—Uno de los niños que fallecieron el martes como consecuencia de una intoxicación en un incendio que se produjo la víspera en las cercanías de Burdeos, pudo ser reanimado ayer en el hospital de dicha capital, mediante la aplicación de un tratamiento calorífico. Sin embargo, sigue considerado como «clínicamente muerto».

El estado del niño corresponde, según los médicos franceses, al de una persona a quien los cirujanos estiman se le puede retirar el corazón para un injerto.

Su corazón late, pero el electroencefalograma no registra ninguna reacción. La temperatura de su cuerpo se elevó después del tratamiento, aunque algunas células del cerebro estén ya muertas.

## Roba un camión por temor al invierno

PARIS. (Efe.) — Por temor al invierno, Georges Alves, de cuarenta y dos años, sin domicilio fijo, ha robado el martes un camión en el centro de Nantes (noroeste de Francia) y se ha escapado hacia el Sur.

«Deseaba pasar el invierno en prisión, confortablemente», ha declarado el ladrón al ser detenido ayer de madrugada, a varios centenares de kilómetros al sur de Nantes.

Alves se hizo notar en seguida por los gendarmes de las distintas localidades por las que pasó porque no respetaba ninguna de las señales de tráfico, no dejaba que lo adelantaran y marchaba con el camión por el centro de la carretera. Los policías le detuvieron en un cruce, en Bouguenais, cerca de Palmboeuf (oeste de Francia), amenazándole con sus pistolas.

## AL NORTE DEL JAPON

# EL TERREMOTO MAS FUERTE DEL AÑO

## SE TEME QUE SE PRODUZCAN GRANDES OLAS

TOKIO.—El terremoto más fuerte del año, con una magnitud de 7,8 en la escala de Richter, se ha registrado ayer al norte del Japón, en la región peninsular de Kamchatka.

El Laboratorio Central Geofísico de Toledo ha registrado el violento seísmo ayer, a las 9 horas 42 minutos 25 segundos, cuyo epicentro está situado a 9.450 kilómetros de Toledo, en la ciudad región del Extremo Oriente.

Igualmente, el seísmo fue captado en el Instituto Sismológico de Upsala, según el cual, se sintieron otros pequeños seísmos, a continuación de la sacudida principal, que duraron unas dos horas.

Se teme que a causa del terremoto se produzcan grandes olas en las zonas costeras de las islas septentrionales del Japón.

En el Observatorio Astronómico de Faenza (Ravenna) fue también registrado el terremoto «de carácter desastroso». Según el comunicado, el fenómeno superó los diez grados de la escala Mercalli y dañó los instrumentos, por lo que no es posible facilitar datos exactos.

Las vibraciones sísmicas recorrieron diversas veces la circunferencia terrestre. (Resumen de Efe-Upi-Cifra.)

## Fuerte temblor en el norte de Chile

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—Un nuevo temblor de tierra de fuerte intensidad y larga duración sacudió el martes la norteña provincia de Atacama, alcanzando sus máximos índices en el puerto de Chanaral (mil kilómetros al norte de Santiago), con grado 5 de la escala Richter y un minuto y diez segundos de duración.

Las primeras informaciones recibidas en Santiago no revelan la existencia de víctimas ni daños graves a causa del fuerte fenómeno geológico, que se registró a las 15.30 horas (18.30 h. e.).

En Potrerillos, Copiapo y otras localidades y ciudades situadas en la zona afectada por el temblor tampoco se han registrado daños, de acuerdo con los informes recibidos el martes, noche, en la capital de la República.

Desde hace tres semanas se están registrando sucesivos seísmos en las provincias del norte de Chile y que no han producido víctimas ni daños de consideración, pero mantienen a la población en constante alarma.

## ZAMBIA: EXPLOSION EN UNA FABRICA

# PERECEN 20 OBREROS

MUFULIRA (Zambia). (Afp-Efe.)—Una explosión en una fábrica de explosivos de Mufulira (Zambia) provocó la muerte el martes de, al menos, veinte obreros.

En septiembre de 1970, la ciudad de Mufulira, en el centro del «cinturón del cobre» zambiano, ya se había visto envuelta por la muerte de ochenta y tres mineros.

La explosión fue tan violenta que los tejados de las cabinas de una ciudad vecina resultaron afectados y la detonación fue oída a más de 85 kilómetros de distancia.

El ministro zambiano de las Minas, Humphrey Mulemba, abandonó Lusaka para dirigirse a los lugares de la tragedia.

La fábrica de explosivos Kafiroda fue inaugurada oficialmente por el Presidente Kaunda, en junio de 1970. Su construcción costó unos diez

millones de dólares (700 millones de pesetas)

## Tres muertos y cincuenta y nueve heridos al volcar un camión

SAO PAULO. (Efe.)—Tres personas murieron, 18 resultaron con heridas graves y 41 con heridas leves, al volcar un camión que marchaba a gran velocidad por una carretera secundaria en el interior del Estado de Sao Paulo, se informó el martes en esta ciudad.

Los pasajeros iban prácticamente apretados en la caja del camión y el exceso de carga provocó el accidente. Todos los días el camión hace el mismo recorrido transportando trabajadores a una hacienda de Miguelópolis (Estado de Sao Paulo). Este tipo de transporte es

muy usado en el interior de los Estados brasileños, pero, debido a la existencia de gran número de carreteras secundarias, la vigilancia de la Policía casi siempre es burlada.

## Siete mineros muertos en una mina de carbón

HERTEN (Alemania Federal). (Efe.)—A siete se eleva el número de muertos como consecuencia del desprendimiento el martes en una mina de carbón en Herten, localidad situada en la cuenca industrial del Ruhr.

Al producirse el accidente, quedaron sepultados diez mineros a una profundidad de 950 metros. Siete de ellos fueron rescatados cadáveres y tres puestos a salvo.

No hay trabajadores extranjeros entre los mineros siniestrados.

## VITORIA: Por seis meses

# TRES CLUBS CERRADOS

## SE DESCUBRIERON EN ELLOS ACTIVIDADES INMORALES

VITORIA. (Cifra.)—Tres Clubs han sido cerrados en Vitoria por orden gubernativa, al haberse descubierto en ellos actividades inmorales, en las que estaban implicadas menores de edad. Se trata de las salas Gaylord, El As de Oros y Dais.

En la primera de ellas, la Policía detuvo recientemente a varias jóvenes que «trabajaban» como alternadoras y al gerente. Los tres Clubs permanecerán cerrados por seis meses.

## Extranjeros detenidos cuando robaban

VALENCIA. (Cifra.)—Dos alemanes han sido detenidos por la Policía municipal cuando se disponían a robar un automóvil aparcado en la vía pública.

Se trata de Jürgen Llognag, nacido en Hamburgo, y de Arista Cuader, nacida en Berlín, quienes fueron sorprendidos en el interior de un vehículo aparcado en la calle del Rosario. Cuando se disponían a ponerlo en marcha, tratando de hacer el puente eléctrico, fueron detenidos y conducidos a la Comisaría.

## Pese a los disparos, huieron los ladrones

SEVILLA. (Cifra.) — Al sorprender a unos individuos, cinco al parecer, en el momento mismo en que trataban de robar en un establecimiento comercial de la zona de Arbol Gordo, la fuerza pública se vio forzada a hacer unos disparos al aire para intimidar a los presuntos ladrones, que opusieron resistencia.

Los disparos provocaron la natural alarma entre el vecindario de la barriada, pero los ladrones se dieron, finalmente, a la fuga.

Parece ser que uno de ellos pudo ser detenido al salir del establecimiento comercial. No se ha facilitado por la Policía el nombre del presunto delincuente, que estará sometido al interrogatorio que conduzca a la desarticulación de la supuesta banda.

## La joven desaparecida vive en Inglaterra

BILBAO. (Cifra.) — La joven de quince años María Ayuso López, que desapareció de su domicilio de Portugalete el 26 de septiembre pasado, ha aparecido en Inglaterra, casada con un español de treinta y siete años.

La fotografía de esta joven se publicó en la Prensa bilbaína, por si alguien podría dar alguna razón de su paradero, y, cuando menos se esperaba, ella misma ha escrito a su casa una tarjeta desde Inglaterra, en la que dice a sus padres que se marchó con un joven, que se ha casado con él y que ambos están trabajando.

El joven, a quien los padres de la chica lavaban la ropa, se llama Jesús Rodríguez y era amigo de un hermano de la muchacha, trabajando en Bilbao como cocinero.

Los dos —él y ella— optaron por marcharse en busca de mejor posición y ahora se ha sabido que se encuentran bien en aquel país.

## Francia pedirá la extradición del ex policía detenido

PARIS. (Efe.) — Francia pedirá la extradición de Marcel du Pont, policía jubilado francés, acusado de ser el organizador del tráfico de falsos permisos de trabajo vendidos a trabajadores marroquíes, que ha sido detenido en Alicante por la Policía española el 10 de diciembre.

La detención de Marcel du Pont fue llevada a cabo por la Policía española, en virtud de una orden de arresto internacional extendida por el primer juez de instrucción de París, J. Repaire, y de un telegrama que pidió su arresto provisional por mediación de la «Interpol» a los servicios de Policía españoles.

Por otra parte, el abogado parisiense de Marcel du Pont declaró ayer mañana que el policía francés se jubiló en enero

de 1967 y marchó a Alicante para reponerse en la casa que había adquirido en septiembre de 1965 en esta ciudad. Marcel du Pont, de madre española, había sufrido una fuerte depresión nerviosa.

Siguió manifestando el abogado que Du Pont se hubiera presentado ante el juez J. Repaire si no fuera por los padecimientos diabéticos y nerviosos que padece.

## Cinco muertos en accidentes de carretera

Cinco personas muertas y tres heridas graves es el balance de los accidentes en carretera registrados ayer.

En Almería, en el término municipal de Benahadux, dos personas perdieron la vida y otras dos resultaron gravemente heridas al chocar dos camiones.

En la villa guipuzcoana de Usurbil tuvieron lugar dos accidentes de tráfico, con una víctima mortal en cada suceso. El conductor de un camión resultó aplastado por la carga de hierro que transportaba al derrapar hacia la parte izquierda de la cal-

zada, rompiendo unos veinte metros de barandilla protectora.

El segundo accidente en la villa guipuzcoana antedicha sucedió al ser atropellada una niña, cuando salía del colegio, por un turismo. La víctima falleció poco después a causa de las graves heridas recibidas.

Por último, a causa de la niebla y del hielo, chocaron un autobús y un turismo en la carretera de Pamplona a Zaragoza. Resultó muerto el ocupante del automóvil y herido grave el conductor.

También a causa del hielo chocaron dos grandes transportes en Ribaforada, sin que se produjeran víctimas, aunque los dos camiones quedaron prácticamente destruidos. (Resumen de Pyresa.)

## Obrero muerto en accidente

LEON. (Pyresa.) — En el grupo Santa Bárbara, de las minas de antracitas, de Brañuelas, se desprendió un costero de mineral que alcanzó al productor Albino Martínez Fernández, vecino de Torre del Bierzo, el cual resultó muerto en el acto.

## ORENSE

# ARDEN 4.000 PINOS

## EL FUEGO AFECTO A 32 HECTAREAS

ORENSE. (Cifra.)—Un total de cuatro mil pinos, de uno a quince años de plantación, ardieron en el transcurso de un incendio que se declaró en la sierra Faro.

El fuego afectó a unas treinta y dos hectáreas de monte pobladas de pinos.

Se desconocen las causas del incendio, así como el importe de los daños.

## Incendio en una estación de servicio

VALENCIA. (Cifra.)—Causas no determinadas han originado ayer mañana un aparatoso incendio en una estación de servicio de la avenida de José Antonio, en esta ciudad.

El incendio se produjo cuando Luis Pérez Latorre, de veintiséis años, derramó algo de líquido y se produjo el fuego.

Rápidamente los empleados del surtidor utilizaron los extintores, evitando así lo que podría haber sido un incendio de graves consecuencias.

El empleado Pérez Latorre, quien, al parecer, resbaló y cayó sobre el combustible, tuvo que ser trasladado a la Casa de Socorro, donde fue atendido de quemaduras de primero y segundo grados en la mano, abdomen y piernas.

## MADRID

# DETENCION DE LOS CUATRO AUTORES DE UN ATRACO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cuatro individuos, supuestos autores del atraco, esgrimiendo navajas, a un transeúnte, han sido detenidos por la Guardia Civil y han pasado a disposición de la autoridad judicial competente. Los hechos se produjeron, a última hora de la tarde, en las proximidades del puente de ferrocarril de Cáceres, cuando el peatón Romualdo Rosado Martín, que vive en la calle de Perales, número 96, fue rodeado por un grupo de cuatro sujetos, algunos de los cuales esgrimían navajas, que le golpearon y le produjeron lesiones de carácter reservado para despojarle de un reloj y 160 pesetas, y después se dieron a la fuga. Las gestiones de la Guardia Civil del puesto de San Fermín condujeron a la detención de los supuestos autores del asalto, que son: Belisario Paniagua Albarruche, de cuarenta y dos años; José Barquero Ruiz, de veintidós; Francisco Fernández Castro, de dieciocho, y Vicente Fernández Abad, de diecinueve.

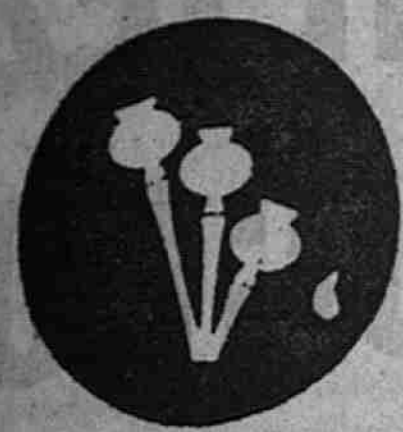
## Niño asfixiado en su cuna

Una criatura de catorce meses de edad pereció asfixiada al introducir la cabeza entre los barrotes de la cuna y efectuar, se conoce, después algún movimiento para liberarse. La víctima del accidente fue Aitor Villate Moreno. El suceso ocurrió en una guardería de la calle de Mateo Inurria, número 20.

## Peatón muerto en atropello

Un peatón pereció en el acto al ser arrollado por un turismo en el término de Guadarrama. La víctima fue identificada como León Sánchez López, y el automóvil causante del atropello, matrícula M-810000, iba conducido por Jesús Marcial Pérez.





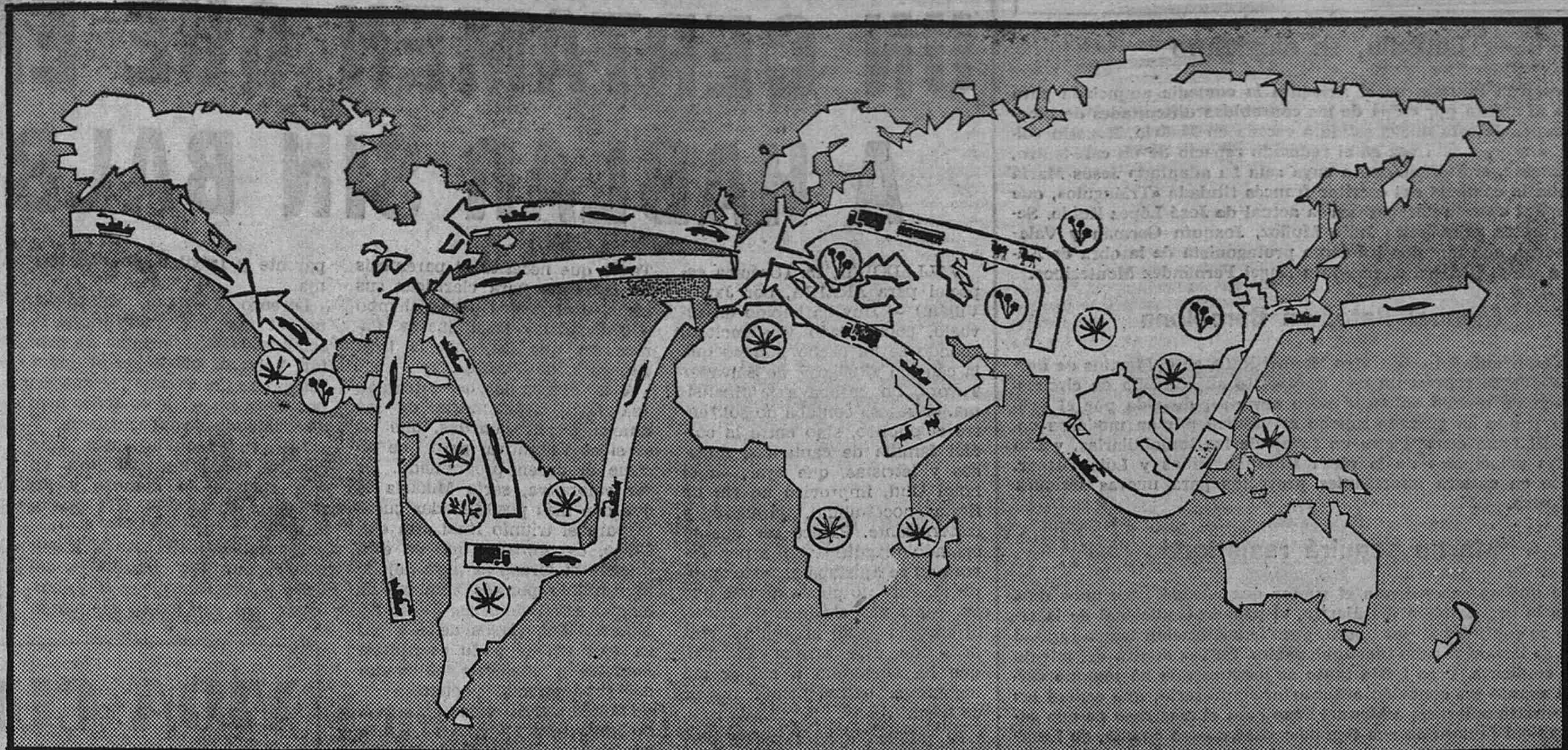
Opio



Cannabis



Cocaína



# EL CAMINO DE LAS DROGAS

● 280.000 MILLONES DE PESETAS IMPORTE ANUAL DEL TRAFICO EN TODO EL MUNDO

● 35 millones de pesetas vale un kilo de heroína en los mercados USA y europeos

Unas mil trescientas personas en lo que va de año han sido detenidas en España complicadas en asuntos de drogas. Afortunadamente, nuestro país queda un poco al margen del tráfico mundial de los que podríamos denominar drogas mayores: el opio y la cocaína. África, donde España sería un lugar de paso obligado para la red internacional de los traficantes, sólo produce el "cannabis" (1), producto de menor calidad sobre el cual el Sindicato internacional de traficantes muestra escaso interés y lo deja en manos de los traficantes independientes y de los "hippies". En la comercialización del producto se llega a emplear cerebros electrónicos y el volumen de capital movido, junto con el contrabando de oro que discurre por cauces paralelos, es comparable al de las grandes compañías petrolíferas.

## USO LEGAL: 1.000 TONELADAS DE OPIO

Cada año el mundo necesita para usos médicos y científicos de unas 900 a 1.000 toneladas de opio en bruto, según los datos oficiales proporcionados por el Departamento de Narcóticos de las Naciones Unidas y la Interpol. Estos mismos organismos estiman que el consumo lícito de opio en el mundo es de unas 1.200 toneladas. Aunque, según sus propias investigaciones, sería de 1.500 a 1.600 toneladas. Entre el 90 y 92 por 100 de todo el opio y su transformación en heroína y morfina producida ilegalmente cada año, escapa por completo al control de la Policía. Se estima que los drogadictos de todo el mundo usan doce toneladas de heroína y de cinco a seis de morfina.

Parte de estos alucinógenos se consumen en los países de origen. Los dos centros principales de producción son el sureste de Asia (Burma, Tailandia, Laos, Camboya, Vietnam) y el cercano y medio Oriente (Turquía, Nepal, Afganistán, Unión Soviética, India, Pakistán e Irán) y algunos de los países de los Balcanes. La producción está autorizada y firmemente controlada en la India, norte del Pakistán, Unión Soviética e Irán. Turquía permite la producción y afirma que intenta reducir la superficie de cultivo, pero el hecho es que las drogas que se consumen en Europa y América del Nor-

te proceden de allí. Por su parte, el Gobierno de Pakistán, aunque prohíbe el cultivo, no ejerce una vigilancia efectiva sobre los cultivos ilegítimos. También en Burma, Tailandia, Laos y Camboya se cultiva el opio ilegalmente.

## NEGOCIO FABULOSO

El precio del producto en origen es muy bajo comparado con el precio final de venta en las calles de las principales capitales del mundo. Diez kilos de opio turco de buena calidad cuesta a los traficantes unas 12.600 pesetas. El opio en bruto necesita ser transformado para su consumo. Este se lleva a cabo en los laboratorios clandestinos que el Sindicato, directamente controlado por la Mafia, posee en Francia, Italia, Córcega, Sicilia, Cerdeña. El costo de la conversión del opio en un kilo de morfina es de unas cincuenta a sesenta mil pesetas. Posteriormente, hay que transformarlo en heroína. Este segundo proceso es más complicado y largo, ya que implica adaptar el producto para la venta directa. Esta adaptación comprende la adulteración del producto. Difícilmente podremos encontrar morfina completamente pura. El costo del transporte desde los países productores a los laboratorios de transformación y el salario de los empleados cuesta 1.680.000 pesetas. A esto hay que añadir el precio de las materias empleadas en su transformación, que o bien son robadas o compradas en el mercado negro. Tres son los principales productos químicos empleados: el anidrido acético, acetona y amoníaco. Por lo que aquel kilo inicial de opio, puesto a la venta en las calles de las capitales europeas y norteamericanas cuesta 35 millones de pesetas.

## ADULTERACION

Una tonelada de opio bruto se convierte en 100 kilos de heroína pura. Pero como hemos indicado, salvo raras excepciones, ni la morfina ni la heroína se venden pura. Se le adultera con polvos de talco, yeso o sal, y un kilo de pura heroína o morfina se transforma en nueve o diez kilos de producto perfectamente dispuesto para el consumo y con sus etiquetas de garantía. Los productos más cotizados son los que llevan las siguientes marcas: "999", "Flying Horse" y "Gem", los cuales se pueden encon-



trar dándose una vuelta por el puerto de Marsella, sin ir más lejos, adornados con sus letreros de "Producto genuino, desconfíe de las imitaciones".

## LA LUCHA

Contra todo este fabuloso negocio montado por el Sindicato internacional de contrabandistas de drogas, ¿qué medidas se toman? Prácticamente son escasas comparado con el criminal acto. Se calcula que son 400.000 los adictos a la morfina y la heroína en Norteamérica, 21.000 en Europa Occidental (de 8 a 9.000 en Francia, unos 4.000 en Alemania y el resto se reparten entre Italia, Suiza, los países escandinavos, Austria, Bélgica, Inglaterra...). No hay estadísticas sobre la situación en la Europa del Este. Se presume que los precios son más altos debido a la dificultad del tráfico.

Según las últimas estadísticas de las Naciones Unidas correspondientes al



año 1968, unos seiscientos kilos de opio fueron interceptados en los diferentes países del mundo. Si los servicios de luchas contra este tráfico fueran realmente eficientes, calculan los expertos del Departamento de Narcóticos de las Naciones Unidas y la Interpol, se podría interceptar de un 5 a un 10 por 100 de todo el producto. Esto serían solamente medidas raquíticas. Para una lucha total y efectiva contra este gran mal que puede provocar grandes trastornos mundiales se necesitaría, como bien han acordado las Naciones Unidas, una disminución del consumo en aquellos países productores y un control realmente efectivo sobre estos países, así como un Cuerpo internacional, mediante una cooperación de todos los países en la lucha contra los contrabandistas. Así se evitaría suprimir ese supernegocio destinado a corromper al hombre, que durante el año 1970-71 movió un capital de 4.000 millones de dólares, 280.000.000.000 de pesetas.

R. MORALES

## LA NOTICIA DE HOY

Estas noticias se pueden leer diariamente en la Prensa. Es el signo del gran incremento del tráfico de drogas en el mundo, que, organizado por el Sindicato, organismo criminal dependiente directamente de la Mafia, saca pingües beneficios de este negocio, cuyo volumen de capital movido es comparable al de las grandes compañías petrolíferas.

Un cargamento de seis millones de pastillas tóxicas, por valor de 25 millones de pesos en el mercado negro, fue decomisado

en el puesto de revisión de la carretera a San Luis (Colorado), en el Estado de Sonora, en México. Por su parte, la Policía Montada canadiense se ha apoderado de un alijo de hachis de 272 kilos, con un valor aproximado de tres millones de dólares (unos 209 millones de pesetas). Al parecer, el hachis debía ser trasladado a Denver (Colorado) y procedía de Afganistán.

Las autoridades de Poznan (Polonia Occidental) han capturado un alijo de 32 kilos de hachis procedente de Afganistán, vía Suiza, y destinado a Alemania Federal.

(1) Marihuana, grifa, kifí y otras.



## FILA CERO

Roussin, en candelero

Hoy estrena Roussin en el Arlequín la comedia anunciada para ayer que se aplazó por culpa de las consabidas dificultades de montaje. Después de esta nueva salida a escena en Madrid, Roussin volverá a aparecer, y esta vez en el reducido espacio de un café-teatro, concretamente, el Stéfani, para cuya sala ha adaptado Jesús María Arozamena la comedia del escritor francés titulada «Triángulo», que se estrenará cuando desaparezca la actual de José López Rubio. Serán intérpretes principales Julio Muñoz, Joaquín Germán y Valeriano Andrés, que también irá como protagonista de la obra de K. Ikkatres a King. Dirigirá el conjunto Angel Fernández Montesinos.

Manuel Rato, en Barcelona

También triunfa en café-teatro Manuel Rato, en el Martins de Barcelona, donde se representa con gran éxito su comedia de circunstancias «Quien mucho embarga poco aprieta», dirigida por el propio autor y que ha gustado mucho al público por su moderna comedia. El tema central gira en torno de las inmobiliarias, y son intérpretes principales de la pieza Elisenda Ribas y Luis Torner. Rato tiene en cartera interesantes proyectos para nuevas sesiones de café-teatro.

Martín seguirá resistiendo

Parece que no se confirma el rumor que circuló hace unos días relativo a la desaparición del Martín, el palacio tradicional de la revista. No se confirma..., por ahora, pues la sustitución teatro-entidad bancaria se llevará a cabo inevitablemente, tal vez dentro del mismo año que comienza. Pero hasta tanto se asegura que ha tomado cartas en el asunto un conocido autor-actor-empresario, que cederá las riendas provisionalmente a Manuel Paso para el reestreno de una comedia musical famosa en sus tiempos: «Las cuatro copas», de Leandro Navarro y el maestro Alguero, que estrenaron hace años Antonio Casal, Angel de Andrés, Trini Alonso y Maruja Díaz.

Antonio Gala, en Goya

Se conocen ya los primeros resultados de la exclusiva firmada por Antonio Gala con la empresa que rige el teatro Goya. Por lo pronto, ha entregado ya la comedia «Hasta que se enfrien las estrellas», cuyo estreno se había anunciado para el teatro Alfil y que será el primer estreno de la nueva sociedad. A «las estrellas» seguirá «Anillos para una dama», comedia en la que ambas partes contratantes tienen puestas muchas esperanzas, la cual se guardará seguramente para iniciar con ella la temporada 1972-73.

¿También «espectros»?

A propósito de esto, he de dejar constancia de que en estos días se habla mucho en las tertulias teatrales de la reposición de la más popular obra de Ibsen, hace lustros no representada en Madrid: «Espectros», que siempre fue piedra de toque para la exhibición de los grandes maestros dramáticos. También esta vez servirá para la presentación de un galán maduro retirado de la escena hace años para dedicarse por entero al cine y que quiere volver al escenario con todas las de la ley. ¿Se abrirá con este motivo un nuevo teatro en local hoy dedicado a las películas en la Gran Vía? Quizá el domingo sepa más noticias.

JUANES

## FESTIVAL DE LA PAZ

# UN CERTAMEN QUE EMPIEZA A HABLAR SIN BALBUCEOS

VALLADOLID, 15. (Crónica especial para ARRIBA, por Javier Villán.) — Hoy ha habido un revuelo, conmovido y silencioso, cuando se ha hecho público que la canción «Ruegos», de Salvador Tavora, no pasaba a la finalísima. «Ruegos» contaba no sólo entre el público, sino entre la cordial familia de cantantes, músicos y letrados, que ayer, en el hotel Olid, improvisó un fin de fiesta noctámbulo, jaranero y fraternizante. Parece ser que lo cantado magníficamente por Tavora no se ajustaba al texto apropiado. Pero no puede decirse que las canciones elegidas enturbien ni ensombrescan la jubilosa realidad de este primer Festival, que ha empezado a hablar sin balbuceos, extrañamente mayor de edad.

El público apenas se ha percatado de lo que estos dos días ha estado pasando en el teatro Calderón. Rotundamente puede afirmarse el éxito artístico; no puede decirse lo mismo de la expectación suscitada. Días vendrán en los que la idea puesta en marcha por Félix Rivera capte la atención y pueda llegar, incluso, al entusiasmo. A Valladolid, a medio camino entre la austeridad recoleta y callada de la ciudad castellana y la histeria de los medios populosos, un tanto excéptica quizá, le ha nacido este año un hermoso ramo de olivo con que adornar las alas de la maltratada idílica paloma. Porque si es cierto que las guerras y las paces ni se ganan ni se pierden en un escenario, no lo es menos que el cantar, predicar y sermonear con buena voluntad ayuda a la esperanza.

Los finalistas

El jurado tardó en decidirse.

Tanto que necesitó el paréntesis de la noche para clarificar sus ideas, o al menos darles tiempo a ordenarse y disciplinarse. Parece ser que la culpa la tuvo «Ruegos», de Tavora.

A la Prensa le fue entregada una nota clasificatoria de las canciones seleccionadas, que no sé si es valorativa, pero que no sigue el orden programado. De ser valorativa, sería Mikaela la que con más posibilidades cuenta para el triunfo final. Sin embargo, es probable que en esta ocasión el jurado se haya dejado impresionar por los nombres de Miguel Angel Asturias, Ceratto y Mikaela. Los versos de «La paz en tres letras» pudo escribirlas Asturias o cualquier cultivador del subdesarrollo poético.

Manolo Galván viene en segundo lugar. «El regreso» se llamaba en principio «El soldado». Galván puede ser un serio opositor al triunfo. Valenciano y joven, ayer, al desnudo, en el hall del Olid Meliá, entusiasmó a los noctámbulos al cantar la canción de Raymond, «Al vent».

Y ya que hablamos de actuaciones extracompetitivas, bien está citar a Pepe, guitarrista acompañante de Tavora. Pepe es tan escueto, sencillo y lacónico como su nombre. Eran las seis de la mañana y su timidez se había desbordado, embridada únicamente por su guitarra y su buen cantar.

Con el número tres está «La verdad de las cosas pequeñas», que canta Teresa Arias. Teresa tiene aspecto de chica de Preu y cuenta unos chistes gordos y subidos con una espontánea gracia pícara e inocente.

Después, Betty Missiego, la delgada y dulce Betty, peruana, con cara de india, una sonrisa tímida y un poncho tan trans-

parente y frágil como ella misma.

Lorenzo Valverde, vallisoletano, al que las chicas besan y aclaman cuando termina de cantar, Valverde puede ser el mejor intérprete del Festival, y que así ocurriera no sería un tonto acto de chauvinismo provinciano.

Iván va en quinto lugar. Iván compra todos los periódicos en que aparece su nombre y los manda a su familia, allá en Colombia.

Joanna, con su mamá Finalmente, Luc Barreto, María del Valle y José Guardiola. Hay nombres y hay canciones, aunque en

algunos casos ambas cosas no estén homogeneizadas en una sola entidad.

Esta noche el jurado va a tener una nada fácil papeleta que resolver. El jurado lo forman Josefina Carabias, Raúl Matas, Rafael Andrés —de la revista «Ama»—, José Luis Pereletegui —director de «La Voz de León»—, Angel Luis Pastor —joven musicólogo de Valladolid—, Fernando Matia —director de «La Voz de Palencia»—, Miguel Frechilla, músico; José León Delesta —jefe de programac... de la R. E. M.— y Julio del Caño Herrera, director de «La Voz de Madrid».

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

A las 9,30 horas, en el Instituto de Policía (Miguel Angel, 5), «La conservación y protección de objetos histórico-artísticos», por Arturo Díaz Martos.

— A las 11,30 horas, en el Instituto de Estudios de Policía (Miguel Angel, 5), «La falsificación de antigüedades y objetos de arte», por Antonio Peña Torrea.

— A las 18,00 horas, en el Instituto de Estudios de Policía (Miguel Angel, 5), «Organos y Servicios del Ministerio de la Gobernación que intervienen en la defensa del Patrimonio Histórico-artístico Nacional. Competencia de la Administración Local en relación con este Patrimonio», por Gonzalo Carrillo Marato.

— A las 18,30 horas, en «Cimaco» (avenida del Mediterráneo, 24), «Repercusión de la regulación automática en el coste de la calefacción», por Emilio Pijoan Castellet, y «Situación actual de la aplicación del gas canalizado», por Rafael Carrasco Jarabo.

— A las 19,30 horas, en el Instituto «Luis Vives» (Serrano, 127), «De nobis ipsis silemos (crítica kantiana y crítica nietzscheana)», por Eugenio Trias Sagnier.

— A las 19,30 horas, en el Museo de América (Ciudad Universitaria), «Vicente Huidobro y Eduardo de la Barta, creadores chilenos del tema del Mío Cid Campeador», por Germán Sepúlveda.

— A las 19,30 horas, en el Colegio Nuestra Señora del Pilar (Castelló, 56), «El juego y el juguete dramáticos», por Luis Miguel Martí.

— A las 19,30 horas, en el Ministerio de la Vivienda (Nuevos Ministerios), «El dibujo como información», por Castro Arines.

— A las 19,30 horas, en la Real Academia de Farmacia (Farmacia, 11), «La mutación actual de la industria química», por Angel Vián Ortuño.

— A las 20,00 horas, en el Club «Pueblo» (Huertas, 73), «Contando los cuarenta (Una conferencia "camp")», por Fernando Vizcaino Casas.

— A las 20,00 horas, en la Sociedad General de Autores (Fernando VI, 4), «Historia y anecdotario de "El abanico" ópera inédita de Vives», por Florentino Hernández Giral.

— A las 20,00 horas, en la Sociedad de Pediatría (Villanueva, 11), mesa redonda sobre «Infección urinaria: pielonefritis».

— A las 20,00 horas, en el Círculo Catalán (Marqués del Riscal, 11), «El cristiano ante la vida colectiva según la "Octogesima Adveniens"», por Eduardo Cierco.

— A las 20,00 horas, en el Colegio Mayor «San Pablo» (Isaac Peral, 58), «El estudio de la Biblia», por Angel González Núñez.

— A las 20,45 horas, en los PP. Dominicos (Cañizares, 4), «Liturgia de las horas: incorporación del pueblo de Dios al rezo divino».

### EXPOSICIONES

A las 20,00 horas, en la Galería Novart (Monte Esquinza, 46), obras de Cantero Pastor.

### CINE

A las 20,00 horas, en Puente Cultural (Puerta del Sol, 14), coloquio sobre la película «Adiós, cigüeña, adiós».

### MUSICA

A las 15,30 horas, Radio Nacional, por el Tercer Programa, retransmisión del ciclo «Semanas de música española»: Hoy: «Toccata y fugueta» y «Cinco cantos de Sefarad», de Francisco Cales, por el pianista E. López de Arenosa, y «Sonata del arpeggione», de Schubert, y «Suite número 6, para violoncello solo», de Bach, por Gaspar Cassadó.

— A las 19,00 horas, en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores (San Bernardo, 99), actuación del cuarteto de Madrigalistas de Madrid y conferencia de Pilar Bellosillo sobre «Una mujer en el Sínodo Episcopal de Roma».

— A las 20,00 horas, en el Instituto Italiano de Cultura (Mayor, 86), actuación del Trío di Milano.

## TEATRO LA LATINA COLSADA

PRESENTA SU PRIMERA COMPAÑIA de REVISTAS

con la REAPARICION de sus artistas exclusivos

LOS COMICOS DE MADRID

LINA MORGAN

EL TERREMOTO COMICO

JUANITO NAVARRO

EL COMICO DEL MOMENTO

ESTRENO DE LA REVISTA COMICA

Libro de EDUARDO ARANA y JIMENEZ, con música del maestro DOLZ

¡NENA, NO ME DES TORMENTO!

UN SUPERESPECTACULO COMICO, PICARO Y DIVERTIDO Con las primeras figuras

LINDA ROSS - TITO MEDRANO

MANENA ALCORA-SONIA SILOS

AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS

Y 2 BALLETS, 2

CONJUNTO INTERNACIONAL HAPPY BALLET DANCER'S

SENSACIONAL BALLETS CAUCASIANO DE FAMA MUNDIAL

KONSTANTINOWS

LA REVISTA QUE TODO MADRID ESPERABA ¡PREPARESE A REIR! UN ALARDE ESPECTACULAR. FABULOSA PRESENTACION

MAÑANA VIERNES

17

10,45 noche



## CERTAMEN UNIVERSITARIO DE TEATRO

AYER SE ENTREGARON LOS PREMIOS

MADRID. (Cifra.)—La entrega de premios del Certamen de Teatro Universitario Madrid-71 se celebró ayer por la mañana en el Rectorado de la Universidad Complutense, bajo la presidencia del rector, doctor Botella Llusá, y del presidente de la Federación Española de Teatro Experimental y Universitario.

Han participado en él cincuenta y ocho grupos y se han concedido seis primeros premios, seis menciones honoríficas y cinco menciones para actores de reparto.

Camilo José Cela: Teatro

MADRID. (Cifra.)—Rosa de Alba es una de las actrices que protagonizarán en el Teatro Club Pueblo la obra «El carro de heno», del académico Camilo José Cela.

Son treinta y dos personajes los que están ensayando con Ramón Ballesteros para el estreno que está programado el día 21 de diciembre.

La joven Rosa de Alba interpretará, asimismo, otras obras del ciclo teatral, en el que se incluyen títulos de Ramón J. Sender, Rafael Alberti y Fernando Arrabal, entre otros.

Víctor Manuel, Rocio Dúrcal y Junior, a Méjico

MEJICO. (Efe.)—La llegada de tres cantantes españoles —que prolongarán la «ola española» que invade la capital azteca desde hace dos meses— está prevista para esta semana: Víctor Manuel, que llegó ayer miércoles, y Rocio Dúrcal, con su esposo Junior, arribarán a esta capital el próximo domingo.

LEA USTED

## EL RUEDO

APARECE LOS MARTES



## La ciudad CAMPANA

La campaña de contención de precios que se propone realizar la Comisaría General de Abastecimientos y Transporte, lleva camino de institucionalizarse, campaña de la que, por supuesto, no desdén todo lo que tiene de buena voluntad, aunque resulta chocante un hecho que acaso no pase inadvertido para la mayoría de los consumidores: que la contención de precios sólo se verifique durante las fiestas navideñas como si sólo durante este período asomase al ruedo ibérico el fantasma impenitente de la carestía.

El señor Comisario de Abastecimientos y Transportes se ha visto este año obligado a repetir lo que dijo el año anterior. ¿Qué sucede en Navidad? Sucede que los precios se disparan porque crece la demanda y la oferta utiliza su ventaja. Entonces el señor Andoain dice que hay que establecer choques de productos para neutralizar ese desigual combate. Lo ha dicho en la campaña, pero sin precisar cuantías, quizá porque la historia de los siete camiones-tienda es ya popular. No tengo datos a mano, pero creo que sólo se ha fijado la cantidad del choque en las uvas y se nos ha hablado de 50.000 kilos que si son referidos al mercado nacional no son nada y si se refieren, exclusivamente, al mercado de Madrid representan 16 gramos por cápita.

Dicen también que se intensificará la vigilancia sobre los precios, que es algo así como si usted y yo nos proponemos intensificar la vigilancia de una aurora boreal o del epicentro de un terremoto... Estamos en una economía de mercados que, jurídicamente, no admite tasas. Podrán controlarse los márgenes, pero sólo los márgenes que van del Mercado Central al minorista, y no del productor al Mercado Central. Es decir, sobre los precios no se puede proceder, porque la subida no infringe ninguna norma vigente. El señor Comisario de Abastecimientos y Transportes puede poner una pareja de vigilancia delante de cada caja de besugos, pero los besugos alcanzarán sus más altos niveles económicos, sin que, frente a esa realidad tajante, pueda verificarse el milagro de una intervención administrativa.

Sólo podrían neutralizarse los niveles abusivos mediante dos fórmulas: o el abrumador choque de productos o una conciencia colectiva —¡eh, las asociaciones de consumidores, a qué esperan!— frente al arrastre del consumismo. Una y otra solución resultan, por el momento, quiméricas.

Antonio IZQUIERDO

## LLEGARON AYER A BARAJAS LOS TRIPULANTES DEL MERCANTE «INTERSCOUT»

### EL BARCO HABIA EMBARRANCADO EN CHITTAGONG

MADRID. (Cifra).—Ayer por la mañana llegó a Barajas un grupo de oficiales y marineros españoles del mercante panameño «Interscout», embarrancado en Chittagong (Pakistán Oriental), el pasado día 10 de octubre.

La odisea de los marineros españoles comenzó dicho día 10, al darse cuenta que cuando se encontraban cargando grano en el puerto de Chittagong un defecto en la estiba hizo que el barco adquiriese una escora peligrosa, al irse rompiendo una tras otra las estachas. Con la ayuda de un remolcador consiguieron alcanzar la costa, embarrancando en ella al barco antes de que pudiese la quilla al aire.

Los tripulantes españoles fueron alojados en un hotel de Chittagong, donde les sorprendió el comienzo de las hostilidades.

Finalmente, y tras dos intentos fallidos de repatriación por avión, pudieron embarcar, junto con otros refugiados, en un buque italiano hasta Singapur, desde donde, vía Roma, han regresado por vía aérea a Madrid, gracias a las gestiones de las autoridades españolas del Instituto de Emigración, dos de cuyos representantes fueron a recibir ayer por la mañana a Barajas a los marineros españoles repatriados.

El «Interscout» era propiedad de la Compañía americana Amercargo y desplazaba 11.500 toneladas.

## EXPOSICION DE DURERO

### SE INAUGURA HOY

MADRID. (Cifra).—Hoy jueves día 16, a la una de la tarde, bajo la presidencia del Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, será abierta al público una exposición del pintor y grabador alemán Alberto Durero, con ocasión del quinto centenario de su nacimiento. La exposición será ofrecida por la sección de Bellas Artes de la Biblioteca Nacional, que posee 200 de los 277 grabados en acero y madera creados por Durero a lo largo de su vida.

Cuadros del Museo de Bilbao, a Madrid

BILBAO. (Cifra).—Dos cuadros del Museo del Parque, de

Bilbao, van a ser enviados a Madrid para ser exhibidos en la exposición antológica «San José en el arte español», organizada por la Dirección General de Bellas Artes.

Estos cuadros son: «La adoración de los pastores», de Francisco Ribalta, y «La Sagrada Familia», de Francisco de la Herrería, de los siglos XVI y XVII, respectivamente.

También iba a ser enviado un tercer cuadro —el tríptico de Nicolau—, pero ello implicaría una labor delicada de carpintería por cuanto dicha tela tendría que ser desmontada de los marcos en los que se halla colocada.

## SEPARADOR DE CELULAS SANGUINEAS

### Fue entregado ayer a la Asociación de la Lucha contra el Cáncer

MADRID. (Pyresa).—Un grupo de directores del IBM hizo ayer entrega a la Fundación Científica de la Asociación Española contra el Cáncer de un separador de células sanguíneas, empleado para el tratamiento de leucemia. El acto se celebró en el Instituto Nacional de Oncología, en presencia del director general de Sanidad, duque del Infantado, y de la marquesa de Villaverde.

Aunque en España existe ya otro aparato semejante en Barcelona, el entregado ayer es el primero de este género hecho por IBM. Con él, el Instituto Nacional Oncológico espera ofrecer los beneficios de esta nueva terapéutica a cuantos enfermos leucémicos puedan ser beneficiarios de ella. La labor será realizada conjuntamente por los departamentos de Immunopatología, Servicio de Medicina y Quimioterapia Antitumoral y Departamento de Radiología.

Para su puesta en marcha se necesita una centrífuga especial y un congelador biológico, aparte de otro material muy costoso, que le será servido al Instituto Oncológico por la Asociación Española contra el Cáncer.

### El doctor Pérez Llorca, académico de Medicina

MADRID. (Cifra).—La Academia de Medicina ha elegido académico de número, especialidad de Oftalmología, al catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid, José Pérez Llorca.

El nuevo académico ocupó las cátedras de las Universidades de Sevilla y Cádiz hasta su traslado a Madrid, para ocupar la de la Universidad Central en el año 1956.

### A QUIEN CORRESPONDA

Señor director:

Desde hace un año, a una colonia con más de 350 familias, próxima al paseo de Extremadura (Puerta del Ángel), construida por Constructora Pequín, Sociedad Anónima, se le viene privando de alumbrado público.

Los bloques de inmuebles son de viviendas de renta limitada, grupo primero. Construidos en un solar, cuya urbanización se hizo por la misma constructora, los servicios de agua, alumbrado y alcantarillado público, zonas ajardinadas y viales, revertirán al Ayuntamiento de Madrid pasado cinco años, según nos dijeron los promotores.

Cumplidos o no estos cinco años, dejaron de hacer efectivo el correspondiente recibo de suministro de fluido eléctrico para el alumbrado público, y abandonaron las zonas ajardinadas a la sequía del verano y al vandalismo de los gamberros que abundan por la zona; a consecuencia de esto, la colonia tiene un aspecto desolador y por la noche parece la boca de un lobo.

No entiendo mucho de leyes. Compré mi piso con calificación definitiva del Ministerio de la Vivienda y ahora me pregunto: ¿Tienen derecho los promotores a dejarnos abandonados, sin que el Ayuntamiento se haga cargo de las viales y zonas públicas?

¿Por qué el Ministerio de la Vivienda no interviene cuando, transcurrido el plazo, estos servicios públicos pasan al Ayuntamiento, para que no se dé esta interrupción de servicios y el abandono y deterioración de los jardines?

J. M. Morido Chacón

Es autor de numerosos trabajos científicos y se halla en posesión de la Gran Cruz del Mérito Naval, Gran Cruz de San Hermenegildo, dos cruces de guerra y del Mérito Militar con distintivo rojo y medalla de campaña.

Pertenece a diversas sociedades y academias nacionales y extranjeras.

### Mayte, «Garbanzo de Plata»

MADRID. (Cifra).—Mayte, mujer popular en la hostelería y creadora del premio teatral que lleva su nombre, recibió ayer el «Garbanzo de Plata» de manos de Evaristo Acevedo, presidente del Club de Prensa que se reúne en Torres Bermejas, local que concede tal galardón.

La distinción se le impuso tras el tradicional almuerzo del cocido madrileño. A los postres, glosaron las diversas facetas de la vida de Mayte, Felipe García, Emilio Romero, Adolfo Muñoz-Alonso, Pedro Zaragoza, León Herrera y Evaristo Acevedo.

También hablaron de Mayte cuatro toreros, que se levantaron al alimón: Victoriano Valencia, Paco Camino, Antonio Bienvenida y «El Macareno». Mayte se mostró feliz de contar con tantos amigos y dio las gracias.

### Homenaje a don José Garrido

Un grupo de amigos del pedagogo don José Garrido se reunirán el lunes, día 20, a las ocho de la tarde, para rendirle homenaje por su labor pedagógica a lo largo de su vida de formador de juventud. Este acto se celebrará en el salón de Conferencias del Colegio Alameda Osuna, que fue fundado por él en octubre de 1960.

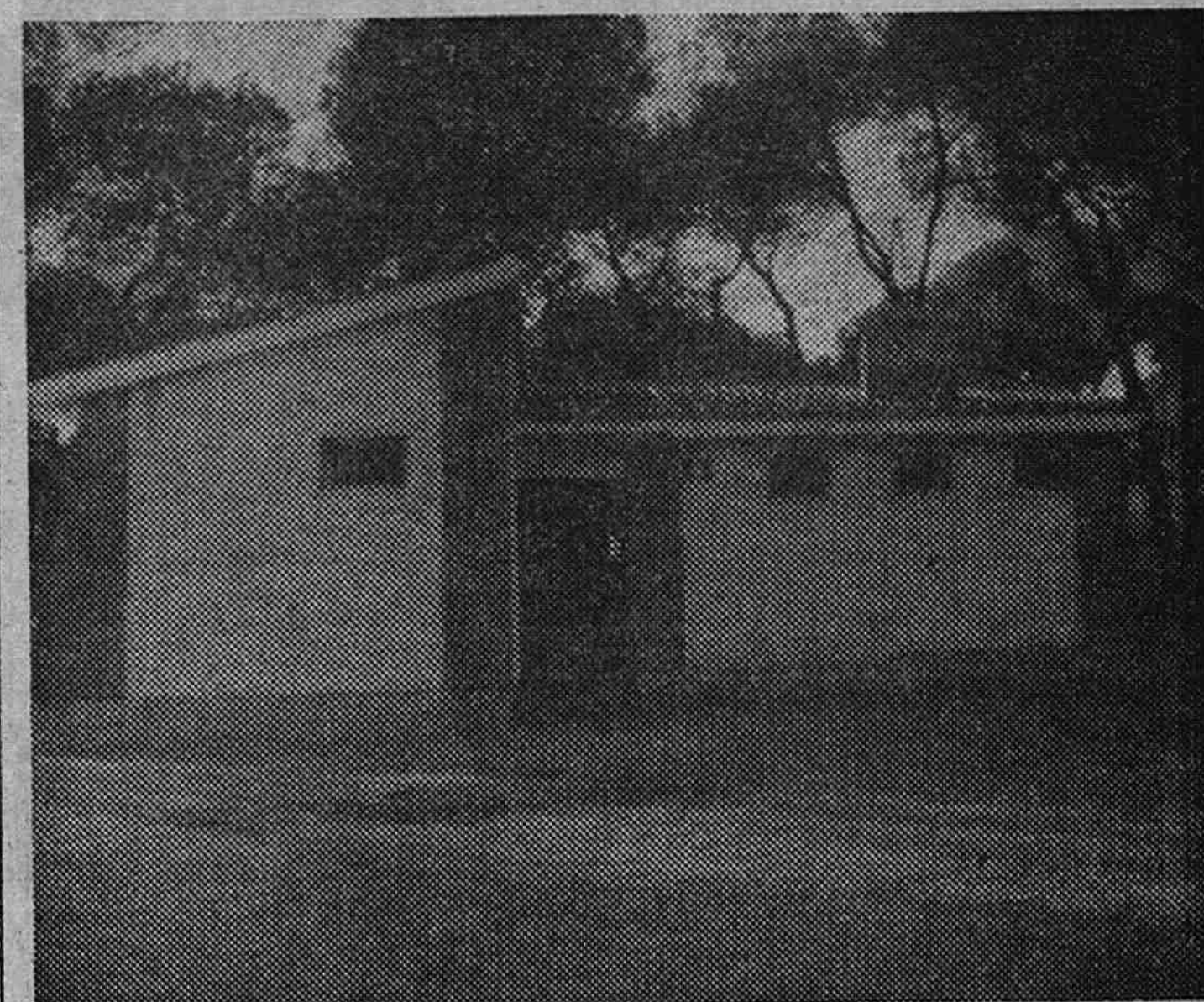
Al señor Garrido le fue concedida por el Jefe del Estado la placa de Alfonso X el Sabio, que le será entregada en dicho acto por el marqués de Mondéjar, Jefe de la Casa Civil del Príncipe de España.

### Homenaje en la Sociedad de Autores

MADRID. (De nuestra Redacción).—Mañana, día 17, a las ocho de la tarde, se celebrará, en la biblioteca de la Sociedad General de Autores de España, un homenaje a los directores, pianistas, intérpretes y colaboradores, ofrecido por la Junta directiva de su Montepío de Previsión.

## SE VAN A MODERNIZAR TODOS LOS SERVICIOS PUBLICOS

La Delegación de Saneamiento y Limpieza del Ayuntamiento ha iniciado un plan de obras para remozar todos los evacuadores públicos de la capital y construir otros nuevos en parques públicos y en determinadas zonas de la periferia. La modernización de estas instalaciones se ha hecho ya en seis, con un criterio que trata de cambiar la imagen de estos lugares públicos: suprimir el color blanco sanitario, a la vez que se adopta otra línea más funcional en el interior. El material de saneamiento estará más al día en cuanto a las corrientes de la moda en los cuartos de baño. Los que se construyan en los parques públicos estarán a nivel de suelo y su arquitectura armonizará con el paisaje.

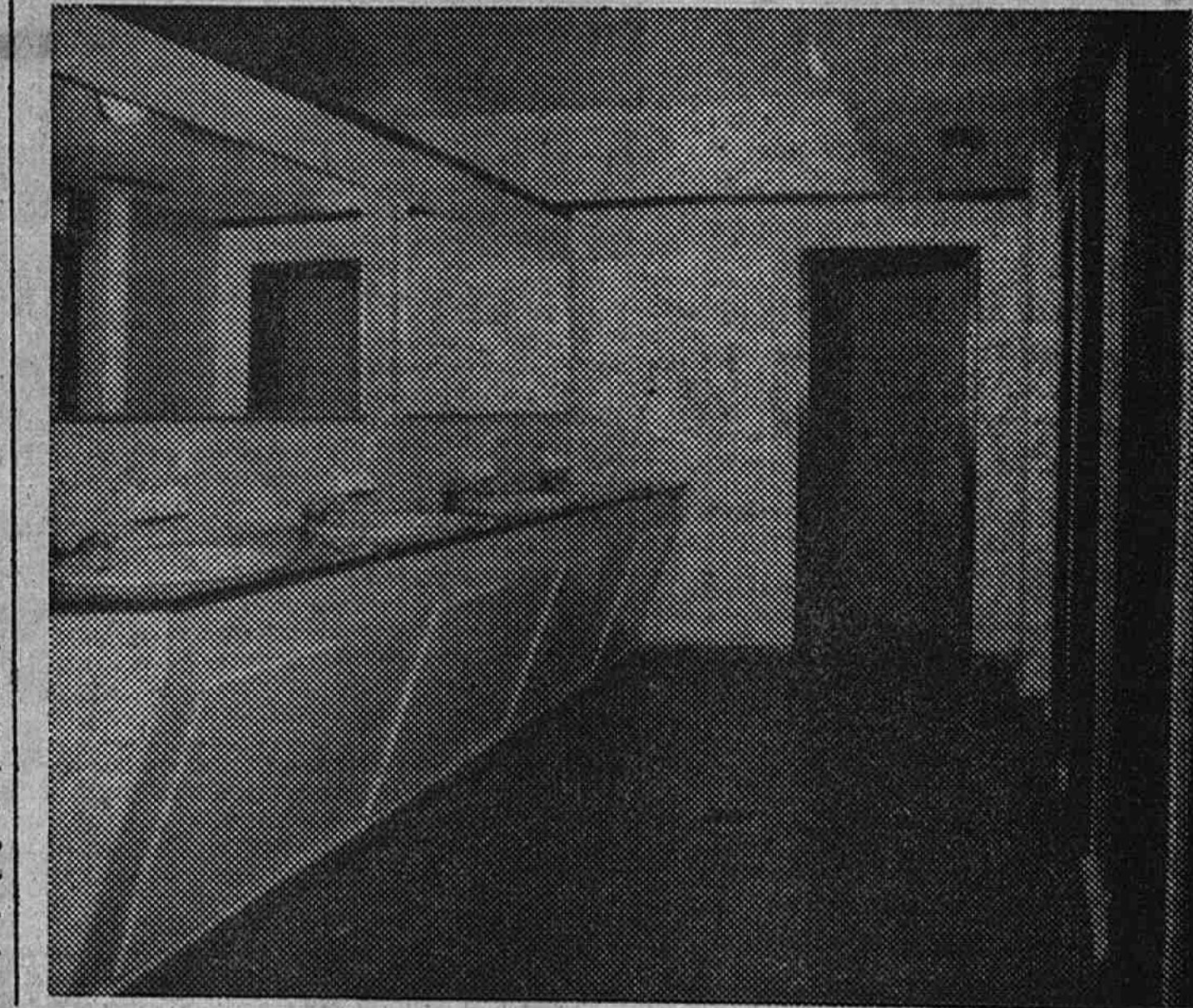


### Hay un público que los exige

La verdad es que el estado decrepito de la mayoría de los evacuadores públicos hacía que el público que los utilizaba acudiese a ellos con el mismo ánimo que las personas que van al dentista.

Se podrá pensar, incluso, que ya no existe necesidad de estos lugares. La proliferación de bares y cafeterías y otros establecimientos, con su correspondiente servicio, sustituya ya a los evacuadores públicos. Pero ocurre que no, que hay un público en Madrid que los reclama con insistencia. Son, por ejemplo, los carteros urbanos y los cobradores de Bancos los que con mayor insistencia lo pidieron, a través de cartas y ruegos, al Ayuntamiento. Son, en general, las personas que tienen su trabajo en la calle, los que no quieren tener que pasar por el gasto que les supone pagar una consumición en un bar para utilizar el servicio. Porque, en caso contrario, los propietarios de los establecimientos no les admiten de buen grado. Como tampoco admiten a los niños y a los ancianos. No son unas obras trascendentes en Madrid, pero sí necesarias, porque estos lugares, cuando están descuidados, producen una sensación deprimente en los vecinos y en los visitantes. Los pequeños detalles cuentan también en la vida de una ciudad.

J. T. F.



## Don Manuel Arencibia García

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE FOTOGRAFIA DE LA FUNDACION «JIMENEZ DIAZ»

### Falleció el día 15 de diciembre de 1971

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

TODOS LOS MIEMBROS DE DICHA FUNDACION

COMUNICAN esta pérdida y suplican una oración por su alma.

Se celebrará una misa de «cópore insepulto» en el Aula Magna de la Fundación Jiménez Díaz, a las 10 de la mañana de hoy, día 16 de diciembre, y la conducción del cadáver tendrá lugar a las tres y cuarto, desde la Fundación al Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.





# SEGURIDAD SOCIAL

## MUTUALIDADES DE AUTONOMOS

### 31 de diciembre, fecha tope para afiliarse

Pueden hacerlo todos los trabajadores por cuenta propia, cualquiera que sea su edad

Bases de cotización: mínima, 3.500 pesetas; máxima, 12.000

El próximo día 31 de diciembre se cierra el plazo de inscripción para los trabajadores autónomos que han de acogerse al Nuevo Régimen Especial de la Seguridad Social. Obvio es decir la importancia que este régimen aporta al mundo laboral, por cuanto hasta ahora no se había abordado de una forma sólida el problema de encuadramiento de los trabajadores autónomos, empresarios individuales y artesanos en las Mutualidades existentes en nuestro país.

En torno al tema vamos a dialogar con don Eduardo Urgorri Casado, delegado general de Mutualidades Laborales.

—Señor Urgorri, a los efectos de este Régimen Especial, quiere concretarnos ¿qué se entiende por trabajador autónomo?

—Si usted quiere, puede llamarlo también trabajador por cuenta propia. En este sentido se entiende por tal a todo aquel trabajador que realiza de forma habitual, personal y directa una actividad económica a título lucrativo, sin sujeción por ella a contrato de trabajo.

—¿Aunque utilice el servicio remunerado de otras personas?

—Efectivamente, también se incluyen éstos como trabajadores autónomos, así como el cónyuge y demás parientes, hasta el tercer grado, de los referidos trabajadores que colaboren en el negocio y no tengan la condición de asalariados. Y le diré más, el Régimen Especial no excluye a los socios de las compañías regulares colectivas y a los socios colectivos de compañías comanditarias que trabajen en el negocio con tal carácter e incluso a aquellos otros trabajadores por cuenta propia que pueda disponer el Gobierno a propuesta del Ministerio de Trabajo. Existe también una inclusión transitoria, en tanto se establezca su Régimen Especial, para los socios de cooperativas industriales que practiquen su profesión en las mismas.

#### Excluye a extranjeros

—¿Sólo los españoles están incluidos en este nuevo Régimen Especial?

—Ni mucho menos. En él están incluidos también los hispano-americanos, portugueses, brasileños, andorranos, filipinos o bien súbditos de cualquier otro país, siempre y cuando exista el oportuno convenio entre el mismo y España o reciprocidad tácita o expresamente reconocida.

—¿Qué otros requisitos se exigen?

—El encuadramiento de la actividad que desarrolle en la correspondiente entidad sindical, así como residir y ejercer normalmente en territorio español y ser mayor de dieciocho años.



—Señor Urgorri, ¿a quién corresponde la obligación de cotizar en las Mutualidades de Autónomos?

—A los propios interesados por sí mismos. En los casos de familiares o como le decía antes—de compañías o cooperativas existirá también una responsabilidad subsidiaria por parte de los titulares o entidades correspondientes, sin perjuicio del derecho del responsable subsidiario a repetir contra el principal obligado al pago.

**Mínimo, 3.500 pesetas; máximo, 12.000**

—¿Hablamos de las prestaciones?

—Si me permite, vamos a puntualizar antes lo relativo a la base y al tipo de cotización. Quiero dejar claro que las bases de cotización podrán ser elegidas libremente por el trabajador en el momento de afiliarse, así como modificadas cada año entre 3.500 pesetas, como base de cotización mínima y 12.000 pesetas, escalonándose las intermedias de 500 en 500 pesetas. En cuanto al tipo de cotización será el 14 por 100 de la base de cotización, sin perjuicio de la cuota sindical. ¿Qué quiere saber ahora sobre las prestaciones?

—Lo relativo a la vejez.

—El trabajador autónomo que cese en el trabajo cumplida la edad de sesenta y cinco años,

tendrá derecho a una pensión vitalicia que, con diez años de cotización, que es el mínimo exigido para esta prestación, alcanzará el 70 por 100 de su base reguladora. Habrá también un incremento de un 2 por 100 por cada año más de cotización, hasta llegar al tope máximo del 100 por 100 de dicha base, que puede alcanzarse con veinticinco años de cotización.

—¿Están previstos, señor Urgorri, los créditos laborales en las Mutualidades de Autónomos?

—Sí. Los trabajadores por cuenta propia podrán recibir préstamos bajo la forma que usted llama de créditos laborales hasta determinadas cuantías para ayudar a resolver su problema de vivienda o desarrollar nuevas fuentes de ingresos.

—¿Qué hay de la gestión de este Régimen Especial?

—La gestión corresponde a las Mutualidades Laborales de Trabajadores Autónomos, es decir, a las de Consumo, Industria y Servicios. En cuanto al gobierno de estas instituciones, corresponde a sus órganos rectores, integrados por los propios mutualistas, y que son: Asamblea general, la Junta rectora y las Comisiones provinciales.

—Queda quizá, señor Urgorri, un punto importante. ¿Cómo puede informarse un futuro mutualista autónomo de todos estos puntos o de aquellos otros que no hemos abordado?

—Pocos puntos quedan por tocar. Si ese mutualista o, mejor

dicho, futuro mutualista se encuentra fuera de Madrid, puede dirigirse a cualquiera de las Delegaciones Provinciales de Mutualidades Laborales de España, y si reside aquí, en Madrid, a una de las tres Mutualidades que le he indicado, o sea, Industria, Consumo y Servicios.

—Amplíemos un poco más. ¿Cuáles son las señas de las Mutualidades de Autónomos en Madrid?

—La de Consumo tiene su sede en la calle Maldonado, número 56; Autónomos de la Industria, en avenida de las Islas Filipinas, número 50, y la de Servicios, en la calle Bravo Murillo, núm. 79. ¿Alguna cosa más?

—He olvidado mencionarle lo relativo a los posibles problemas de los mayores de cincuenta y cinco años que quieran incorporarse a este Régimen Especial. ¿Qué hay de ello?

—En efecto. El decreto de creación de las Mutualidades de Autónomos no incluía a los trabajadores por cuenta propia mayores de cincuenta y cinco años. El problema quedó resuelto el año pasado y ahora no existe tope de edad para la afiliación. Un mayor de cincuenta y cinco años que se afilie ahora puede hacerlo por la base mínima de 3.500 pesetas; aumentar un año después a 7.500 y en años sucesivos 500 pesetas más.

—Muchas gracias.

Rafael BANDUR

## PROTECCION SOCIAL A LOS TRABAJADORES AUTONOMOS

El decreto por el que se establece el Régimen Especial de la Seguridad Social para los Trabajadores Autónomos fue aprobado en el Consejo de Ministros del día 24 de julio de 1970, entró en vigor el 1 de octubre del mismo año y el próximo 31 de diciembre finaliza el plazo concedido para la afiliación correspondiente, que tiene calidad de obligatoria.

Los trabajadores autónomos constituían un lamentable problema de marginación social que reclamaba una solución urgente, inaplazable, por lo que tenía de injusta discriminación. Existe, en efecto, un elevado porcentaje de trabajadores que carecen de todo tipo de retiro o pensión, humildes obreros que se encuentran, prácticamente, en el desamparo más absoluto por el mero hecho de que jamás han pertenecido a una empresa ni contado, por tanto, con la protección de algún organismo oficial que velase por su futuro. El subvenir a las necesidades de estos trabajadores, por así decirlo, patronos de sí mismos, supone, sin duda, un paso importante. De ninguna manera podíamos olvidarlos y abandonarlos a sus propios recursos, porque también ellos, con su trabajo individual y su esfuerzo aislado, contribuyeron, en los tiempos más difíciles, a crear la actual prosperidad de España.

Ha sido, realmente, un acto de justicia el plantear el caso de los trabajadores autónomos de un modo tan profundamente humano, y representa una prueba evidente del carácter realista y popular de la Seguridad Social, su fina sensibilidad política, su entrega absoluta en favor de los trabajadores de todas clases y niveles.

El nuevo decreto que regula este Régimen Especial aúna, de una parte, la valiosa experiencia recogida del anterior de las Mutualidades de Autónomos y, de otra, el considerable avance del Régimen General, al que por imperativo de la propia ley de la Seguridad Social se ha de acomodar en lo posible, tendiendo a la máxima homogeneidad con sus principios. Homogeneidad que preside la regulación de todos los regímenes especiales: establecer una equiparación de su acción protectora respecto al tratamiento de las distintas situaciones y contingencias laborales y sociales.

Los trabajadores autónomos recibirán los mismos beneficios que los demás acogidos a la Seguridad Social: asistencia sanitaria a pensionistas, ayuda económica con ocasión de intervención quirúrgica, invalidez (invalidez permanente total para la profesión habitual, invalidez permanente absoluta para todo trabajo y gran invalidez), vejez, muerte y supervivencia (pensión de viudedad, pensión de orfandad, pensión en favor de familiares, subsidio temporal en favor de familiares y subsidio de defunción), protección a la familia, asistencia social y servicios sociales y créditos laborales.

La igualdad de prestación salta a la vista, claro reflejo de la coexistencia armónica de las diversas ramas de la Seguridad Social. En tal sentido, cristiano y humano, el Régimen Especial para los Trabajadores Autónomos está dotado de las características técnicas genéricas de la Seguridad Social, pero también de una original impronta sociológica que le confiere la peculiaridad de tan singular sector laboral.

Por otra parte, resulta altamente simpático llevar la acción social hasta el mundo artesano de los trabajadores manuales que ejercitan un oficio por su cuenta, solos o con ayuda de algunos miembros de su familia, reminiscencia de los tiempos gremiales de la Edad Media. Todos conocemos o tenemos amistad con algún sastre o zapatero de portal, mecánico u orfebre que tiene instalado su pequeño taller en su propio hogar, trabajadores «por libre» que gustan de la independencia y de la libertad de su modesta profesión, sin exigencias de horario ni límite salarial alguno.

Todo va bien mientras las fuerzas físicas o la salud les son fieles; pero llega inevitablemente un momento aciago en que por enfermedad, accidente o, simplemente, por imperativo de la edad, se sienten incapacitados para seguir realizando su trabajo, y la negra sombra de la miseria se cierne sobre su hogar, ya que carecen de sueldo o remuneración de cualquier tipo.

Pero ahora la sombría perspectiva ha cambiado total y felizmente: la Seguridad Social, al crear el Régimen Especial para los Trabajadores Autónomos, les hace formar parte integrante de su sistema de protección y ayuda, los incorpora, con todo derecho, a su acción económica. Es un paso trascendente y generoso éste de la Seguridad Social, que cubre una nueva meta, alcanza un nuevo objetivo: remediar la penosa situación de una entrañable parcela del campo laboral español.

Al mismo tiempo que queda así ampliado el ámbito de actividad de la Seguridad Social, lográndose un importante avance sobre el conjunto de prestaciones vigentes, se demuestra una vez más su expansión, la capacidad de adaptación que ello representa, la enorme flexibilidad y plasticidad, en fin, como órgano idóneo para cumplir los fines de previsión social en todas sus formas y avatares.—C.



# LOS DEPORTES

Sanciones del Comité de Competición

## AMANCIO, CUATRO PARTIDOS

El mismo castigo para el granadino Fernández y dos a González

DOS MESES DE SUSPENSION AL ARBITRO, SANTANA

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, tomó los siguientes acuerdos:

Primera División:

Suspender por cuatro partidos oficiales a Amancio (Real Madrid) y Fernández (Granada), por agresión a un contrario.

Suspender por dos partidos oficiales al jugador del Granada Vicente González, por juego peligroso. Cuadruple amonestación y multa a los jugadores Luis (Atlético de Madrid) y Verdugo (Real Madrid) por juego peligroso y desplazamiento del balón, respectivamente. Doble amonestación a Fernández, del Granada, por juego peligroso. Amonestación y multa al jugador Julio Iglesias (Atlético de Madrid) por juego peligroso. Multa al jugador del Granada González Rivero, por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Clubs:

Multa al Español de Barcelona por arrojar almohadillas al campo.

Entrenadores:

Multa a los entrenadores del Real Madrid y Granada, Miguel Muñoz y José Iglesias Fernández «Joseito», respectivamente, por faltas cometidas por sus jugadores.

Segunda División:

Doble amonestación y multa a Avila (Logroñés) y Bernardo (Cádiz) por juego peligroso.

Amonestación y multa a Ferreira (Cádiz) por juego peligroso y por dirigirse al árbitro, sin ser capitán, a Torres (Cádiz), Plaza (Pontevedra) y Arroyo (Ferrol).

Entrenadores:

Doble amonestación y multa al entrenador del Valladolid, Héctor Martín, por intemperar al árbitro.

Árbitros:

Amonestación a Santana, árbitro del partido Real Madrid-Granada, por defectuosa redacción del acta, y dos meses de suspensión por no haber sabido reprimir el juego peligroso.

FINAL INTERCONTINENTAL

## PANATHINAIKOS Y NACIONAL EMPATARON EN ATENAS

EL URUGUAYO MORALES FRACTURO UNA PIERNA AL GRIEGO TOMARAS EN UNA ENTRADA

ATENAS.—Con empate a un gol ha finalizado el partido de fútbol entre el Panathinaikos, de Atenas, y el Nacional, de Montevideo, primero de la Copa Intercontinental celebrado ayer en el estadio Karaiskaki, en cuyos graderíos se encontraban 40.000 personas.

El primer tiempo finalizó sin goles. Durante los primeros cuarenta y cinco minutos ambos equipos dieron una demostración de su gran técnica y habilidad. El juego fue brillante y ambos conjuntos se lanzaron al ataque, pero todos los movimientos ofensivos fueron desbaratados por las defensas contrarias, que rayaron a gran altura.

Al reanudarse el juego los griegos dominaron intensamente, y pareció que decidían el encuentro en el minuto tres, cuando Domazos pasó a Filakouris, quien

de remate de buena factura puso al Panathinaikos por delante en el marcador.

Tres minutos más tarde, sin embargo, Luis Artime marcó para el Nacional uruguayo, con un tiro desde catorce metros.

El partido fue una exhibición de potencia entre los grandes adversarios, y más duro en la segunda parte que en la primera.

El árbitro, el brasileño José Favile Neto, expulsó a los sesenta minutos al uruguayo Morales, por fea entrada a Tomaras, que sufrió rotura de la pierna derecha, por encima del tobillo.

PANATHINAIKOS.—Economopoulos; Tomaras, Athanassopoulos, Elefetherakis; Kapsis, Sourpis; Filakouris, Dimitriou, Antoniadis, Domazos y Kouvas.

NACIONAL.—Manga; Brunel, Masnik, Ubina; Castillo, Blanco; Cubillas, Maneiro, Artime, Espárrago y Morales. (Alfil.)

## NUESTRO PRONOSTICO

1. Gijón-R. Madrid	1 X 2
2. At. Madrid-Las Palmas	1 X 2
3. Betis-Español	1 X 2
4. Celta-R. Sociedad	1 X 2
5. Sabadell-Málaga	1 X 2
6. At. Bilbao-Córdoba	1 X 2
7. Barcelona-Sevilla	1 X 2
8. Granada-Coruña	1 X 2
9. Tenerife-Oviedo	1 X 2
10. Rayo Vall.-Elche	1 X 2
11. Leonesa-Castellón	1 X 2
12. Cádiz-Pontevedra	1 X 2
13. Valladolid-Zaragoza	1 X 2
14. Logroñés-Jerez	1 X 2
15. R. Mallorca-Santander	1 X 2
16. Hércules-San Andrés	1 X 2
APUESTAS	3.2

Jornada aparentemente sencilla esta que hace la decimosexta de la temporada 1971-1972. Real Madrid, Málaga, Oviedo y Castellón tienen probabilidades de ganar fuera de sus lares y el Zaragoza puede puntuar en Valladolid. En el resto, pronóstico local, salvo complicaciones que siempre son de esperar, pero cuya previsión no lo es tanto.

## LA SELECCION MARCO ONCE GOLES

## QUINI HIZO MEDIA DOCENA

De los dieciocho que Kubala tiene en cartera, cuatro han faltado

Una jornada de trabajo y convivencia han pasado los seleccionados españoles en Madrid. De los dieciocho que Ladislao Kubala tiene en cartera para el partido contra Hungría, han faltado esta vez cuatro: Claramunt I, lesionado desde hace algún tiempo; Iribar, que sufre una luxación en la mano derecha desde el partido del domingo frente al Burgos, y Amancio y Benito, por decisión del propio seleccionador. Kubala ha justificado estas dos últimas ausencias diciendo que le interesaba más observar a Verdugo.

—Yo sé cómo juega habitualmente Verdugo, pero quería percatarme de cómo se entiende con Gallego.

El seleccionador nacional persigue inútilmente desde que entró al servicio del equipo nacional, el hallazgo de un auténtico lateral zurdo de la talla de Sol, Gallego, Tonono. De ahí que cada concentración haga pruebas en busca del defensa que le falta. El resto de los seleccionados acudieron a Madrid, pero Sol y Pirri no tomaron parte en el entrenamiento que dirigió Kubala en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, con ejercicios físicos y ensayo de jugadas con balón, por la mañana, ni en el partido que el combinado nacional jugó por la tarde contra un equipo juvenil.

Once goles marcó la selección en este partido, destacando la eficacia del asturiano Quini, que logró batir la meta contraria en seis ocasiones, alguna de las cuales levantó aplausos de admiración entre los espectadores. Quini estuvo pletórico de fuerza y con una situación en el campo envidiable. Aguilar y Rojo marcaron también por partida doble, y el otro tanto fue obra de Quino.

La selección nacional alineó a Reina; Hita, Gallego, Tonono, Verdugo; Lora, Asensi, Quini; Aguilar, Quino y Rojo (Churrua).

Rial, contento de los juveniles

En el estadio Borrachero los



Tres minutos antes de finalizar el partido, Kubala ordenó que los jugadores mantuviesen la posesión del balón el mayor tiempo posible y luego explicó:

—Lo he hecho para estar preparados por si alguna vez nos quedamos en inferioridad numérica y hay que eludir a un adversario peligroso, dejando que pase el tiempo.

Kubala subrayó, una vez terminada la concentración, que la jornada no tenía otro objeto que el de la convivencia de los jugadores y que todos los planes se iban cumpliendo como estaban previstos. Manifestó también que contra Hungría estarían todos los convocados en principio, incluidos los que habían faltado esta vez, salvo que las lesiones les apartasen del camino del equipo nacional.

Luego despidió a todos hasta el día 3 de enero, fecha en que la selección nacional se concentrará de nuevo en Madrid.

MARTIN

seleccionados juveniles, a las órdenes del preparador Héctor Rial, celebraron un partido de entrenamiento entre todos ellos. En la concentración estuvieron: Cendaya, Tirau, Carbonell, Guarné, Marcelino, Setiel, Del Valle, Rafa, Ayerdi, Juanito, Macanás, Felipe, Satrustegui, Pousada, González, Vila, Hidalgo, Villalba, Pérez, Piña, Hojalata y Requena.

Al final de este partido, que cumplió los noventa minutos reglamentarios, el seleccionador Héctor Rial manifestó que estaba contento de cómo se habían comportado todos los muchachos, a los que había visto con gran moral y muchos deseos de jugar en el Torneo del Atlántico. Dijo también Rial que realizará una nueva concentración el próximo día 29, pero ya tan sólo con 16 o 17 jugadores.

Es curioso resaltar que la única lesión que se produjo en el transcurso del partido, la del murciano Macanás, fue una torcedura de tobillo. Ante la falta de jugadores que suplieran a Macanás, fue el mismo seleccionador el que ocupó su sitio, recor-

dando sus viejos tiempos de futbolista en activo.

Apuestas Mutuas: Se adelanta la recogida de boletos

El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas informa que, con motivo de coincidir en viernes la festividad de Nochebuena, la recogida de boletos tendrá como fecha tope la del jueves, día 23 de diciembre actual, para la jornada correspondiente al día 26, decimoséptima de esta temporada, y otro tanto ocurrirá respecto a la decimotercera, correspondiente al 2 de enero de 1972, cuya recogida de boletos finalizará el jueves, día 30 de diciembre, por coincidir el viernes con la Nochevieja. Por otra parte, el Patronato está pendiente de la resolución que adopte el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en el sentido de autorizar que el partido Mestalla-Logroñés se juegue el día 27 de diciembre, en cuyo caso quedaría excluido del boleto correspondiente a la decimoséptima jornada.

ESGRIMA

## BUENA ACTUACION DE VILLAVERDE EN BUDAPEST

EN EL TORNEO PARTICIPARON LOS MEJORES ESPADISTAS EUROPEOS DEL MOMENTO

Juan Luis Villaverde ha conseguido clasificarse en decimo tercera posición en el Torneo Internacional de Esgrima «Tokay Express», disputado en la modalidad de espada, en Budapest, con la participación de 128 de los mejores espadistas europeos del momento.

Los otros dos tiradores españoles desplazados, Fernando Vizcaino y Juan Luis Ortega, no pasaron de la segunda eliminatoria, ya que el nivel del Torneo fue muy fuerte desde su primer «poule», ante la presencia de los Schmidt, Breda y Kulcsar, entre otros. El vencedor fue el húngaro Kulcsar, medalla de oro en la Olimpiada de México de 1968.

En el «Tokay» han intervenido tiradores de las dos Alemanias, Austria, España, Holanda, Hungría, Polonia, Italia, Rumania, Suecia, Suiza y Yugoslavia (Alfil).

Tercer puesto en Montecarlo

El equipo español de espada, compuesto por los tiradores Da-

mas, Cervantes, Sancho y Blanco ha conquistado el tercer puesto en el Torneo Internacional de Noel, de Montecarlo, en directa concurrencia con varios equipos de Francia, Italia, Mónaco y Suiza.

Individualmente el mejor español clasificado fue Damas, que entró en la final directa y logró la quinta posición, mientras que Cervantes se clasificaba undécimo. Los dos restantes tiradores españoles clasificados en las dos primeras eliminatorias fueron eliminados en la tercera: En la prueba intervinieron 83 tiradores.

Dentro del mismo Torneo Internacional, la española Paloma Rodríguez consiguió clasificarse en sexto lugar en la competición de florete femenino, en la que tomaban parte 48 tiradores, de España, Francia, Italia y Mónaco. Ante la fuerte representación francesa e italiana, las otras tres componentes del conjunto hispano, Alicia Moreno de Carlos, Ana María González y María del Carmen Pozo, fueron eliminadas en los cuartos de final de la competición (Alfil).



# PANORAMA

## FUTBOL

### TORNEO DE FUTBOL DE LA FISEC

A partir del día 27 de este mes y hasta el 2 de enero, se celebrará en Malta el Torneo de Fútbol de la FISEC. En él participarán seis países, entre los que se encuentran España e Inglaterra. En la edición de 1969 celebrada en Barcelona, los representantes españoles quedaron clasificados en la segunda posición. Este Campeonato es, sin lugar a dudas, todo un Campeonato europeo de la categoría juvenil escolar.

## BALONMANO

### LA SELECCION. EN MADRID

Los componentes de la selección española de balonmano se han concentrado en Madrid con el fin de prepararse dentro del sistema programado por la Federación Española de Balonmano con vistas al Campeonato Olímpico Clasificatorio.

A las órdenes del preparador nacional, señor Bárcenas, se encuentran Ferramón, Guerrero, Velilla, García Cuesta, Villamarín, Labaca, Morera, Andréu, Igartua, Ortega, Rochel, Rovira, Cascallana, Tauré, J. A. Medina, Gómez, Aperador y Nacho. Falta De Andrés que no se concentrará hasta la próxima vez, ya que está disfrutando de su luna de miel.

## CROSS

### EL TROFEO DE NAVIDAD. EN AVILES

La Asociación Atlética de Avilés organiza el Cross Nacional de Navidad para el próximo domingo. Esta prueba, la más antigua en el calendario asturiano de atletismo, tiene ya asegurada la participación de equipos como el Real Madrid, Vallehermoso, Celta de Vigo, Educación y Descanso de Palencia, Ministerio del Ejército de Madrid y otros equipos asturianos. La distancia en la prueba de seniors será de 8.800 metros.

## TIRO OLIMPICO

La Federación de este deporte desarrollará entre los días 18 y 22 próximos un curso de tiro de precisión en el que las clases teóricas se darán en las nuevas instalaciones del Cuartel de la Montaña (Puente de los Franceses) y las prácticas en Canto Blanco. Participarán en el mismo veinte tiradores de diversos puntos de España.

El día 29 de este mes se celebrará en el Polígono municipal de las instalaciones de la plaza de la Cebada la fase final del Campeonato de España Juvenil de Tiro Neumático.

## WATER POLO

### LA LIGA COMIENZA EN ENERO

La VII edición de la Liga Nacional de Waterpolo dará comienzo el próximo día 15, con la disputa de los cuatro encuentros correspondientes a la primera jornada de las catorce que componen el torneo. En total son ocho los equipos que intervendrán en la competición.

## BALONCESTO

### SE ABRE EXPEDIENTE INFORMATIVO SOBRE EL JUVENTUD - REAL MADRID

El Comité de Competición de la Federación Española de Baloncesto, a la vista de la nota que le ha dirigido el presidente y vicepresidente de la misma, y de la información vertida en algunas crónicas del partido Juventud - Real Madrid, celebrado el día 12 del presente mes, y que fue presenciado por los aludidos federativos, decide incoar expediente informativo tendiente a averiguar la naturaleza de los posibles incidentes habidos en el mencionado acontecimiento deportivo.

### DELEGADOS TECNICOS PARA CATALUÑA, CANARIAS Y VIZCAYA

La Federación Española de Baloncesto, a propuesta del seleccionador nacional, Antonio Díaz Miguel, ha nombrado a los siguientes delegados técnicos para las regiones que se citan:

Cataluña.—Francisco Bernat.

Canarias.—José Juan Sansegundo.

Vizcaya.—Reverendo Juan José Moreno.

Con estos nombramientos, la Federación Española completa y va perfilando definitivamente el equipo técnico de cara a los próximos compromisos internacionales de baloncesto español.

## JUDO

### TORNEO CUADRANGULAR FIN DE AÑO EN VALENCIA

El próximo domingo día 19, se celebrará en Valencia el I Torneo Cuadrangular de Judo, denominado «Fin de Año», en el que participarán las selecciones de Castilla, Cataluña, Vizcaya y Valencia. Cada equipo estará formado por diez judokas. Cinco de la categoría senior y cinco de la junior. El Torneo se desarrollará por el sistema de Liga, es decir todos contra todos.

## Excma. Mancomunidad Provincial Interinsular de Santa Cruz de Tenerife

### ANUNCIO

El «Boletín Oficial de la Provincia» número 147, de fecha 8 del mes actual, inserta resolución de esta Mancomunidad para contratar las obras de reforma del Sanatorio Psiquiátrico Provincial, con presupuesto de ejecución de 3.766.535 pesetas.

Durante el plazo de VEINTE DIAS hábiles, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», podrán presentarse proposiciones en la Secretaría de esta Corporación (plaza de España, 1, de esta capital).

Santa Cruz de Tenerife, a 10 de diciembre de 1971.—V.º B.º: El Presidente (firmado), Andrés Miranda Hernández. — El Secretario (firmado), Leopoldo de la Rosa Olivera.

## ASAMBLEAS EN CUATRO DEPORTES

# EL MUNDIAL DE PESCA SUBMARINA DE 1973, EN ESPAÑA

## HOY COMIENZAN LAS REUNIONES DE LAS FEDERACIONES DE ATLETISMO

BARCELONA (Pyresa).—Se celebró en Barcelona la Asamblea anual de la Federación Española de Actividades Subacuáticas, bajo la presidencia de su titular, Luis María Puyo.

En dicha Asamblea se aprobó el informe presentado sobre la actuación española en los Campeonatos del mundo de pesca submarina, disputado en Iquique (Chile), y en el que el equipo español alcanzó el quinto lugar.

El Campeonato de España de pesca submarina se celebrará en cabo Tiñoso (Murcia), y los de velocidad y técnica subacuática con aletas, en Santander.

El presidente de la Federación anunció a la Asamblea que la Confederación Mundial de Actividades Subacuáticas había concedido a España la organización de los Campeonatos del mundo de pesca submarina de 1973, que tendrán lugar en Cadaqués (Gerona).

Se informa asimismo que los trabajos para la creación del primer parque submarino en España, a instalar en las islas Medas (Gerona), están muy adelantados y que se confía en que se conviertan pronto en realidad.

### Asamblea de la Federación de Vela

Se celebró en el Instituto Nacional de Educación Física la Asamblea anual de la Federación Española de Vela, presidida por Anselmo López, director del departamento de Deportes de la DND.

Abrió la reunión el presidente de la Federación Española de Vela, Miguel Company Martorell, dando un repaso concienzudo a toda la actuación deportiva del año 1971 y exponiéndose en especial las directrices que marcarán la pauta para el próximo año. Estas directrices tienen dos aspectos fundamentales:

- 1) Continuación de la labor de difusión y, por tanto, del aumento del número de practicantes, que este año ha sido de un 40 por 100 en relación con el año pasado.
- 2) Adoptar las medidas oportunas para una sustancial mejora del nivel técnico de nuestros deportistas. Para ello se ha previsto la colaboración de los entrenadores necesarios, alguno de ellos de reconocido nivel internacional.

Merece destacar de forma relevante la puesta en marcha de la Escuela Nacional de Vela, en Palamós, en la cual se impartirán enseñanzas, tanto de iniciación como de perfeccionamiento técnico y táctico. Asimismo se aprovecharán estas instalaciones para la celebración de cursillos, seminarios, etc.

Fue aprobado el presupuesto para 1972, dentro del cual está prevista la «III Campaña Optimista», mediante la cual podrán empezar a navegar 600 nuevos jóvenes.

Se aprobaron también diversos reglamentos, y entre ellos la constitución oficial del Colegio Nacional de Jueces y Jurados de Regatas.

Dentro del capítulo relativo a las relaciones internacionales merece destacar el nombramiento del representante español, señor

### BOXEO: Aunque pasaron dificultades ante Lewis y Pimentel

# NAPOLIS Y OLIVARES SIGUEN SIENDO CAMPEONES

LOS ANGELES (Estados Unidos).—Resolviendo una difícil papeleta, el campeón mundial de los pesos welter, José Ángel «Mantequilla» Nápoles, cubano nacionalizado mejicano, retuvo su título al vencer por puntos al moreno norteamericano Hedgemon Lewis.

El campeón no pudo lucir su brillante estilo ante un enemigo escurridizo que le planteó un verdadero crucigrama por los diversos estilos de pelea que le presentó. Pasado el primer minuto del combate, los dos atletas negros abandonaron el «tanteo» para lanzarse al ataque. El campeón parecía querer acabar en seguida con su enemigo. Con la rapidez que lo ha hecho famoso, logró colocar hasta en dos ocasiones su arma más peligrosa: el gancho de izquierda a la mandíbula. El segundo asalto siguió bajo la misma tónica, pero Lewis demostró que había estudiado a fondo el estilo del campeón y logró colocar algunos buenos golpes.

El retador empieza a valerse de su mayor estatura y alcance de brazo, tratando de mantener a «Mantequilla» a distancia. Nápoles cambia la táctica y empieza a atacar a los bajos. El retador tira golpes volados a la cara del campeón y sale huyendo para evitar la reacción.

En el cuarto asalto, el campeón cambió de táctica y decidió esperar los ataques del retador para aplicar su rapidísima combinación de golpes, logrando llegar varias veces a su contrario. Lewis, sin embargo, logra conectar algunos buenos golpes.

En el séptimo y el octavo asaltos, Lewis hace un inesperado cambio de táctica. En un estilo que recuerda mucho al de Cassius Clay, salta sobre la punta de los pies, baja la guardia a la media distancia, ataca rapidísimo y retrocede.

El campeón se desconcierta y recibe golpes que le hacen sangrar por la nariz. En el noveno, Nápoles presenta la casta que le ha hecho famoso e intenta a toda costa acabar con su contrario, que a partir de este momento empieza a moverse a gran velocidad, siempre huyendo hacia atrás.

La última fase de la pelea fue de un continuado ataque del campeón ante un aspirante que huía rápidamente y se valía de métodos poco ortodoxos para evitar el castigo del campeón. Poco a poco fue imponiéndose la mayor experiencia y los recursos de Nápoles, logrando llegar a su enemigo con sus poderosos ganchos de izquierda en repetidas ocasiones. Lewis sentía cómo le flaqueaban las piernas a cada gancho del campeón, pero esto no evitó que siguiese escurriéndose y en repetidas ocasiones, incluso, coger por sorpresa al campeón.

La decisión de los jueces y el árbitro fue unánime para el campeón. Nápoles no pudo demostrar plenamente su clase ante un enemigo difícil y escurridizo e incluso en ocasiones se vio desconcertado ante las tácticas de su enemigo, de veinticinco años de edad, mientras que Nápoles cuenta treinta y uno.

Lewis pesó 65,650 kilos y Nápoles 66,100.

### El abandono de Pimentel

La valentía y experiencia del veterano Chucho Pimentel, de treinta y un años, supusieron una difícil prueba para el campeón mundial gallo, Rubén Olivares, que, aunque llevó la iniciativa en casi todos los asaltos, recibió serios golpes del aspirante al título.

conde de Zubiria, como miembro del Comité de regatas de los próximos Juegos Olímpicos de 1972.

La Asamblea quedó informada de la labor que, como colaboradores de la Subsecretaría de la Marina mercante, se está llevando a cabo a fin de llegar a la redacción de un reglamento de la navegación deportiva, y quedó constancia del agradecimiento a este organismo por la buena acogida que ha dado a este asunto y el reconocimiento de su necesidad.

La Asamblea en pleno, que fue muy concurrida y a la que asistieron numerosos representantes de todas las regiones españolas, dio su conformidad y felicitación a la actuación de la Junta directiva por la magnífica gestión llevada a cabo en todos los órdenes.

### Clausura de la Asamblea de la Federación de Golf

En el Instituto de Educación Física se celebró la clausura de la Asamblea anual de la Real Federación Española de Golf, presidida por Juan Antonio Andréu, acompañado de la Junta directiva en pleno. Asistieron los presidentes de las Federaciones Regionales, delegados regionales y clubs.

Se aprobaron todos los puntos del orden del día. Se fijó y se aprobó, entre otras cosas, el calendario para 1972. Se procedió a la entrega de premios, bajo la presidencia del delegado nacional de Deportes, señor Gich; del secretario general, señor Navarro; del secretario del Comité Olímpico Español, Anselmo López, y presidente de la Federación.

Se impuso la medalla de plata al Mérito Deportivo a doña Fe García, y de bronce, a don Mateo Gallardo y a don Eugenio Varela.

La Federación Española concedió la medalla al Mérito en golf a don Fernando Fuertes de Villavicencio como presidente del Club de Golf de La Herrería, de El Escorial, por su dedicación, promoción y divulgación de este deporte. (Alfil.)

### Hoy comenzará la Asamblea de la Federación de Atletismo

La Federación Española de Atletismo comenzará hoy las primeras reuniones de su Asamblea general anual, que será clausurada el sábado por la tarde en las instalaciones deportivas del Cuartel de la Montaña.

En dicha Asamblea general se pasará revista a lo realizado en la presente temporada para comprobar lo bueno y lo malo que se haya registrado a fin de continuar en la línea de lo primero y subsanar lo segundo; se estudiarán los proyectos para la próxima temporada; promoción del atletismo; informe sobre la preparación preolímpica de nuestros atletas con miras a los Juegos de Munich y el informe que presenten las Federaciones Provinciales asistentes.

El castigo de Olivares fue minando la resistencia de Pimentel, hasta que en el intermedio del asalto número once al doce, el manager del aspirante decidió que su pupilo no saliera a pelear, por lo que el campeón retenía el título.

El tercer asalto resultó muy emocionante. Pimentel conectó un golpe de izquierda, lo que hizo despertar al campeón, que acorraló en una esquina a su adversario, quien no se limitaba a recibir, sino que contestaba con golpes certeros.

En los dos siguientes asaltos ambos pugiles intercambian golpes, llevando la iniciativa Olivares, hasta que en el sexto el campeón mundial de los gallos conecta una larga derecha en el rostro de Pimentel, que cae y se sale del cuadrilátero.

Pimentel se levanta tras su caída y se repone atacando valientemente, lo que hace a Olivares tomar precauciones defensivas, contratacando con la izquierda. En el octavo, el aspirante llega a la cara del campeón, adjudicándose claramente el asalto, el único a su favor.

Ya en el noveno, Olivares se repone y acorrala a Pimentel en una esquina, quien aún tiene fuerzas para responder valientemente a su rival. Muestra de los golpes del aspirante es una inflamación que muestra el campeón en el pómulo izquierdo.

En el décimo y penúltimo asaltos conecta buenos golpes Olivares, que Pimentel aguanta como puede. En el intermedio los cuidadores le aplican una mascarilla de gas, y en el undécimo el aspirante demuestra cansancio.

El manager de Pimentel decide que éste no salga en el doce, acabada su prolongada resistencia y ante la evidente superioridad de Olivares, que le acabaría dando un castigo ya inútil.

Pimentel dio en la báscula 53,200 kilos y Olivares 53,524, después que se temió que este último no diera el peso de la categoría gallo, pues le sobraban algo más de 50 gramos, que pudo eliminar con apuros para dar el límite exacto. (Alfil.)

### Murió Dick Tiger

Dick Tiger, ex campeón mundial de los semipesados, ha fallecido en Kagos (Nigeria) después de breve enfermedad, según ha informado hoy radio Nigeria.

### En Norteamérica confirman el Ramos-Carrasco

Mando Ramos, de Estados Unidos, y Pedro Carrasco, de España, se enfrentarán en combate de desquite a quince asaltos el 18 de febrero en Los Angeles, en disputa del título mundial de los ligeros, según la versión del Consejo Mundial de Boxeo, ha anunciado ayer en la ciudad norteamericana.

El Consejo Mundial de Boxeo dio instrucciones para que se organizara el combate, después del controvertido final que tuvo la pelea que sostuvieron Ramos y Carrasco el 5 de noviembre en Madrid.

El combate de desquite se celebrará en el Sports Arena, de Los Angeles, organizado por la señora Aileen Eaton, del Olympic Boxing Club.

«Será una nueva pelea. Como si Ramos y Carrasco no se hubieran enfrentado nunca», declaró el match-maker Don Chargin.







EL PROYECTO ESTA MUY AVANZADO

# POSIBLE OLEODUCTO CASTELLON-VALENCIA

MADRID. (Pyresa.) — Se encuentra en avanzado estudio el proyecto de un oleoducto que uniría la refinería de Esso, en Castellón, con el puerto de Valencia, donde es posible que la CAMPSA construya también un terminal para almacenamiento de productos.

El estudio realizado por la citada refinería considera rentable el proyecto, ya que a su poco coste de construcción, por la escasa dificultad del terreno, se unen las posibilidades del próximo aumento de la demanda, por la puesta en servicio de la IV Siderúrgica de Sagunto y las industrias complementarias que puedan surgir en la zona. A este respecto cabe añadir que las siderúrgicas modernas consumen ya gran cantidad de fuel-oil, que

sustituye en buena parte algunas funciones de sus tradicionales combustibles.

El coste del oleoducto se estima supondría algo más de 200 millones de pesetas, y sobre la decisión final para su construcción depende fundamentalmente del coste de la alternativa del transporte por otros medios, ya que en este caso, al poder hacerse por mar, presenta la posibilidad más económica para la competencia.

## Aumentan las reservas exteriores en noviembre

MADRID. (Cifra.) — A 219.366,6 millones de pesetas ascendía la equivalencia de las reservas exteriores españolas el pasado día

30 de noviembre, según datos del balance del Banco de España, que han dado a conocer hoy.

Esta cifra representa un ligero aumento sobre nuestras reservas correspondientes al mes de octubre, en que alcanzaron una cantidad equivalente en pesetas a 211.377 millones.

La posición de oro y divisas convertibles, así como la posición neta en el Fondo Monetario Internacional y derechos especiales de giro suponían, el pasado 30 de noviembre, 218.307,3 millones de pesetas.

Las divisas no convertibles totalizaban en la misma fecha el equivalente de 4.538,7 millones de pesetas.

En el pasivo figuran los acreedores en divisas convertibles, con una cantidad equivalente de 2.181,6 millones de pesetas; los acreedores en divisas no convertibles, con 1.232,1 millones de pesetas, y los depósitos previos a la importación, con una cifra equivalente a 83,7 millones de pesetas, frente a los 152 millones a finales del pasado mes de octubre.

## Pero disminuye la circulación fiduciaria

MADRID. (Pyresa.) — En 4.038,6 millones de pesetas disminuyó la circulación fiduciaria durante el pasado mes de noviembre, ascendiendo al finalizar dicho mes a la cantidad de 277.030,8 millones de pesetas, según datos del Banco de España.

Al mismo tiempo, continúa la disminución de los depósitos previos a la importación, que al finalizar noviembre eran ya sólo de 2.045,5 millones de pesetas.

# EN EL MERCADO COMUN PRECIOS DE IMPORTACION DE LAS NARANJAS DULCES

BRUSELAS, 15 (Efe). — Los precios de referencia para las importaciones de naranjas dulces en el Mercado Común Europeo, que acaban de ser publicados en Bruselas, han sido fijados a un nivel ligeramente superior de 0,4 ó 0,5 dólares 100 kilogramos a los de la campaña anterior.

Se trata de los precios que importadores comunitarios y exportadores de países terceros deberán respetar durante la campaña para introducir estos frutos en los seis, sin ser sometidos a nuevos gravámenes y beneficiarse de las preferencias arancelarias en vigor.

Los nuevos precios para cada una de las tres variedades existentes de naranjas dulces embalsadas son los siguientes:

Grupo I: del 1 de diciembre al 31 de marzo, 16,6 UC/100 kgs.

Grupo II: del 1 de enero al 30 de abril, 14,1 UC/100 kgs.

Grupo III: del 1 de diciembre al 30 de abril, 7,7 UC/100 kgs.

La unidad de cuenta (UC) en que vienen expresados esos precios equivale al dólar oro, antes que la moneda norteamericana fuera desprovista de su convertibilidad en agosto último. Esta UC será muy probablemente modificada como consecuencia del reajuste general de paridades que se espera

# FABIAN ESTAPE, EN EL CEU LA APERTURA EXTERIOR Y EL III PLAN

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En el III Plan de Desarrollo se ha cuidado muy especialmente el proceso de selección de las inversiones con el fin de obtener de éstas los máximos rendimientos y obtener el máximo nivel de bienestar, dijo ayer el Comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Fabian Estapé, en la conferencia que pronunció ayer, a las ocho de la tarde, en el Centro de Estudios Universitarios sobre la «Experiencia de los Planes Españoles de Desarrollo».

Comenzó refiriéndose al fenómeno de la planificación indicativa, a la que definió «como una fórmula híbrida entre el modelo económico de concurrencia de mercado y la planificación imperativa, monolítica y vinculante, cuyo ejemplo más conocido es la planificación soviética».

«En la planificación indicativa —añadió— el Estado toma una parte más activa en la vida económica y aumenta sus obligaciones en cuanto a la garantía del pleno empleo y del desarrollo, es decir, el Estado se convierte en garantía de la tasa de crecimiento».

Entre las primeras señales: el carácter social —en el que se pone un mayor énfasis— en un crecimiento acelerado con una tasa de crecimiento del 7 por 100 compatible con los equilibrios internos y externos, y la apertura exterior de nuestra economía.

En cuanto a las directrices que suponen orientaciones innovadoras, el señor Estapé destacó la importancia concedida a la investigación y desarrollo tecnológico, selección de las inversiones, nuevo concepto de desarrollo regional frente a la política de Poles, fortalecimiento del sector público y consideración especial de los problemas del medio ambiente para eliminar los problemas de contaminación que plantean los subproductos del desarrollo.

«Se ve en el I Plan —dijo— un vehículo para acelerar la integración española en el Mercado Común, dentro del proceso liberalizador iniciado en ella: libertad para la inversión extranjera, progresiva liberalización de los intercambios interiores y reducción del déficit del sector público».

Se refirió a continuación a los aspectos más significativos de los dos primeros Planes, «que —dijo— constituyen una apreciable experiencia ya recogida en parte, en el que ahora va a comenzar. En el III Plan de Desarrollo se atienden más a los aspectos cuantitativos que a los cualitativos, y en unos aspectos se inserta en una línea de continuidad con los anteriores, pero en otros contiene innovaciones destacables».

Continuidad

Refiriéndose a los comienzos de la planificación española, el profesor Estapé señaló que el I Plan de Desarrollo se inserta en el marco delimitado por el Plan de Estabilización, que contribuyó a terminar con el proceso de autarquía de la economía española, la cual se desarrollaba bastante al margen de la trayectoria de la economía europea y mundial.

## Continuidad

Refiriéndose a los comienzos de la planificación española, el profesor Estapé señaló que el I Plan de Desarrollo se inserta en el marco delimitado por el Plan de Estabilización, que contribuyó a terminar con el proceso de autarquía de la economía española, la cual se desarrollaba bastante al margen de la trayectoria de la economía europea y mundial.

# INMOBILIARIA URBIS, S. A.

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, haciendo uso de la autorización acordada en la Junta General Extraordinaria celebrada el 29 de abril de 1968 y en cumplimiento de los acuerdos adoptados en su reunión de 29 de noviembre del corriente año, aumenta el capital social en 117.588.500 pesetas, mediante la creación y puesta en circulación de 235.177 acciones ordinarias, al portador, de 500 pesetas nominales, de segunda serie, números 2.321.773 al 2.556.949, con cupones del 52 al 81, que podrán suscribir los accionistas poseedores de las acciones números 1 al 30.000 de primera serie y 1 al 2.321.772 de segunda serie, del 20 de diciembre de 1971 al 20 de enero de 1972, en los Bancos: ESPAÑOL DE CREDITO, HISPANO AMERICANO, URQUIJO, CENTRAL, SANTANDER, BILBAO, POPULAR ESPAÑOL, HERRERO, CREDITO BALEAR y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO, en las condiciones siguientes:

- 1.ª Cada accionista podrá suscribir UNA acción nueva por cada DIEZ antiguas que posea. Este derecho de suscripción se acreditará mediante la presentación del cupón número 49, que queda anulado a todo otro efecto. Participarán en todos los derechos sociales desde el 1 de enero de 1972.
- 2.ª En el acto de la suscripción deberá efectuarse el pago total del nominal, o sea 500 pesetas, como total desembolso por acción suscrita.
- 3.ª El Consejo de Administración dispondrá libremente de las acciones sobrantes por no haber sido suscritas dentro del plazo establecido.

## DIVIDENDO

A partir del 2 de enero se abonarán 25 pesetas líquidas por acción en concepto de dividendo a cuenta del ejercicio 1971 a las acciones de primera serie números 1 al 30.000 y de segunda serie números 1 al 2.321.772.

Contra presentación del cupón número 50 podrá hacerse efectivo en los Bancos: ESPAÑOL DE CREDITO, BILBAO, CENTRAL, HISPANO AMERICANO, POPULAR ESPAÑOL, URQUIJO, HERRERO, CREDITO BALEAR y SANTANDER.

# INMOBILIARIA URBIS, S. A.

## INTERESES DE OBLIGACIONES, EMISION 1963

A partir del día 2 de enero próximo se hará efectivo en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro (calle de Alcalá, 27, Madrid), contra entrega del cupón número 18, el interés de las obligaciones no amortizadas números 1 al 86.192, 251.193 al 343.498, 354.113 al 354.612, 359.613 al 369.112 y 370.999 al 550.000, correspondiente al segundo semestre de 1971, por un líquido a percibir por cupón de 26,22 pesetas.

Madrid, 15 de diciembre de 1971.—El Consejo de Administración.

# Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria Servicio Municipal de Abastecimiento de Agua

## A N U N C I O

Se hace público para general conocimiento, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 26 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, que en los «Boletines Oficiales» del Estado y de la Provincia, ambos de fecha 9 de diciembre, se insertan los anuncios de CONCURSO-SUBASTA para contratar la ejecución de las obras del Proyecto de Tubería de Enlace entre Depósitos, según tipo de licitación, a la baja, de 30.212.976,67 pesetas, admitiéndose las proposiciones en el Registro de Entrada de documentos de este Ayuntamiento, de nueve a doce horas, hasta el día 21 de diciembre de 1971, teniendo lugar la apertura de los sobres contenidos en «Referencias» el día 22 de diciembre, siguiente, a las doce horas, y la apertura de los sobres contenidos en las Ofertas Económicas, el día 23 de diciembre, siguiente, a las doce horas, y a la hora que oportunamente se indique en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Las Palmas de Gran Canaria, 10 de diciembre de 1971.—V.º B.º El Alcalde (firmado), Jesús Pérez Alonso. — El Secretario (firmado) Juan Rodríguez Drincourt.

# AYUDA PARA ANCIANOS

Las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, de Carabanchel Alto, en nombre de unos quinientos ancianos de ambos sexos, solicitan un socorro en caridad para librarlos, en lo posible, de los rigores del frío.

¿Nos olvidaremos de ellos en estas Fiestas de amor familiar? Gracias. Teléfono 2085849.

# Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 4 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de ensanche y mejora de curvas en el camino vecinal del kilómetro 41 de la Nacional de La Coruña a Alpedrete.

El precio tipo de la subasta es de 2.500.000 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65, séptima planta) hasta las doce horas del día 30 de los corrientes, previo depósito, en concepto de garantía provisional, de 55.000 pesetas.

Madrid, 13 de diciembre de 1971.—El Secretario (firmado), J. N. Carmona.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

## CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2658446. (75).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40).

## HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS rápidamente. Segundas, garantizadas. Franco. Bravo Murillo 4. 2248558.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

## HOTELES - VENTAS

GRAN oportunidad, parcela de mil metros, con jardín, piscina y suntuoso chalet de 130 m², con trastero y garaje a 48 Km. de Madrid, en finca María Elena. Informes, teléfonos 4493418 ó 2444889.

## MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 23 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades 2274567.

## PATENTES

Patentes Invenición:

328.802: Procedimiento para la elaboración de tripas para embutidos a las que se incorpora una red.

314.404: Dispositivo extractor de agua para la fabricación del papel.

332.154: Dispositivo para la mezcla, homogeneización y ventilación continuas de masas líquidas, pastosas, pulverulentas, en especial de masas de chocolate.

350.952: Dispositivo alimentador de aceituna en almazaras.

336.926: Eyector pulverizador.

316.145: Aparato perforador.

303.185: Mina de guerra antitanque, a nítida, insensible a las ondas explosivas y a los choques.

347.153: Sistema de comunicación.

340.465: Procedimiento para la fabricación de magnesio sinterizado.

Modelos Utilidad: 138.198: Soporte dispensador de envases apilados. 137.791: Soporte-estuche para vasos apilados.

128.839: Ventilador de aletas tangenciales de flujo orientable y/o vaporizador. Dirigirse Oficina García Cabrerizo, Vitrubio, 23, o Registro Propiedad Industrial. Madrid.

Ofrécese Licencia Explotación Patentes:

226.418: Método y aparato para el rectificado de vidrio plano por ambas caras simultáneamente.

230.294: Perfeccionamientos en el procedimiento de elaboración de composiciones vinílicas a depositar sobre un soporte de vidrio.

231.063: Perfeccionamientos en y relacionados con impresiones permanentes sobre cuerpos huecos de vidrio.

231.453: Procedimiento y dispositivo para el templado de hojas de vidrio curvadas.

232.595: Perfeccionamientos en y relativos a moldes de vidrio.

243.966: Mejoras introducidas en los sistemas de cierre para puertas y similares.

247.299: Instalación para el curvado de hojas de materia termoplástica, en particular hojas de vidrio.

252.643: Instalación para el curvado de hojas de vidrio.

254.201: Perfeccionamientos en los procedimientos de curvado de hojas de vidrio y dispositivo para su realización.

254.202: Perfeccionamientos en y relativos a vidrieras de transmisión variable.

268.767: Procedimiento para la fabricación de espejos con plata sobredorada y/o aleación de plata y sodio sobre vidrio y materias plásticas de síntesis.

268.845: Perfeccionamientos en la fabricación de objetos huecos de materia termoplástica.

271.003: Procedimiento y dispositivo para la fabricación de vidrio armado.

275.372: Un procedimiento para coloración de hojas de vidrio.

278.784: Mejoras en el objeto de la patente principal.

283.955: Procedimiento y dispositivo para el corte automático de una cinta de vidrio.

280.297: Perfeccionamientos en la patente principal.

en el procedimiento de fabricación de vidrio plano. 305.168: Instalación detectora de defectos sobre un objeto de vidrio.

316.353: Máquina para el corte de vidrio plano.

317.268: Instalación para la sustentación de un material en forma de hoja, en particular vidrio.

317.400: Un método para señalar trazos marcados en la superficie de una hoja continua, en particular de vidrio, en movimiento.

323.138: Una máquina para el empaquetado de frascos y similares.

328.625: Perfeccionamientos en los procedimientos de fabricación de productos complejos de resina y fibras minerales.

329.614: Instalación para el embalaje automático de objetos frágiles, en particular de vidrio.

329.616: Instalación para el depósito de capas superficiales sobre hojas de vidrio.

330.346: Perfeccionamientos en y relativos a parabrises para vehículos.

331.450: Sistema de embalaje para el acondicionamiento de hojas o placas planas.

340.413: Dispositivo para el control de la forma exterior de objetos, en especial del diámetro de objetos de forma cilíndrica.

342.401: Perfeccionamientos en dispositivos prensores para suspensión de objetos de vidrio.

Modelos de Utilidad: 59.506: Dispositivo para la fabricación de piezas moldeadas de vidrio con armadura de alambre.

123.697: Dispositivo para la fabricación continua de una cinta de vidrio.

Informese Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE Licencia de Explotación de la Patente de Invención 327.019, por: Sistema de calefacción con circuito de aire caliente confinado. Informes: Registro Propiedad Industrial, o José Ramón Trigo Pérez, avenida de José Antonio, 27.

OFRECESE Licencia Explotación Modelo Utilidad 133.846: Aparato perfeccionado para cierre y apertura de recipientes. Informará Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE Licencia Explotación Modelo Utilidad 41.836, por: Envase supositorios. Informará Registro Propiedad Industrial.

PISOS VENTA

Infórmese a hora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios, con 125, 160 y 175 m². Junto a la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad el parque del Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra. Entrada, y resto, en 60 meses. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra. Hilaturas Eslava, 21. Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día y festivos por la mañana también.

EN el barrio de Salamanca. Piso de 90 metros cuadrados con parquet, calefacción central, salón-comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de plaza a largo plazo. Llamar todos los días, incluso domingos de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

PISOS en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardín, desde 165 m² a 210 m² con tres, cuatro y cinco dormitorios; magnífico salón-comedor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Informes todos los días, incluso sábados y domingos llamando al 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio de Niño Jesús, estupendo duplex-ático de 200 m², con teléfono y garaje amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución cocina amplísima con múltiples armarios empotrados. Trato directo, señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta. 2756000.

SOLARES

TELEVISORES

TELEVISORES, rigurosos. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo tocadiscos, estufa reductor, antena, mesa. Todo verdad. Servimos simple llamada 2452846 2662479. Exposición, venta: Hermanos Machado, 38 (esquina Alcalá, 304). Metro Quintana Telecrisino.

VIAGES

AUTOS Menorca. Sin franquicia. 50 por 100 descuento. Menorca, 37. 2745631.

## Japón y la sobretasa norteamericana

CHICAGO, 15 (Ap-Efe). — El embajador del Japón en Estados Unidos ha declarado que, a menos que Norteamérica anule la sobretasa del 10 por 100 en las importaciones, Japón perderá en los próximos seis meses exportaciones equivalentes a 1.500 millones de dólares (105.000 millones de pesetas).

## HILATURAS CENTRO ESPAÑOLAS, S. A.

### H. I. C. E. S. A.

#### Alcalá de Henares (MADRID)

Convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas el día 30 de actual, a las diez de la mañana, en el domicilio social (carretera de Daganzo, kilómetro 2, de esta localidad), con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.ª Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y estado de situación y cuentas del ejercicio 1970/71 y gestión del Consejo.
- 2.ª Nombramiento de señores accionistas censors de cuentas para el ejercicio 1971/72.
- 3.ª Proposiciones, ruegos y preguntas.

Alcalá de Henares, 15 de diciembre de 1971. — El Secretario del Consejo de Administración (firmado), Félix Fadrique Díaz.

## VIROTERM, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad a la Junta general extraordinaria que tendrá lugar el próximo día 12 de enero, a las diez horas, en el domicilio social (España, 23; Madrid), en primera convocatoria y, en su caso, el día 13 de enero, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, conforme al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.ª Ampliación de capital hasta la cifra de 21 millones de pesetas.
- 2.ª Traslado del domicilio social.
- 3.ª Modificación de los Estatutos en lo referente a los anteriores puntos del Orden del Día.

Para asistir a la Junta, los señores accionistas deberán depositar con CINCO días de antelación, en el expresado domicilio social, las acciones o certificado bancario de depósito de las mismas, y en el momento de la constitución de la citada Junta deberán acreditar fehacientemente la propiedad de las acciones que se atribuyen.

Madrid, 14 de diciembre de 1971. — El Presidente.







[illegible]

**Depósito legal: M. 1-1965**  
**Fábrica Nacional de Moneda y Timbre**



**Madrid, 15 de diciembre de 1971**  
**EL JEFE DEL SERVICIO.**



**PRÓXIMO SORTEO: EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD**

Se celebrará el día 22 de diciembre, a las 8,30 horas, por el sistema tradicional.

Constará de catorce series de 58.000 billetes cada una.

<b>Precios:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Por billete, 10.000 ptas.</li> <li>Por décimo, 1.000 »</li> </ul>	<b>Premios:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Por cada serie, 10.099.</li> <li>Premio mayor, 75.000.000.</li> </ul>
--	--

EL JEFE DEL SERVICIO.

**Se celebrará el día 22 de diciembre, a las 8,30 horas, por el sistema tradicional.**

Constará de catorce series de 58.000 billetes cada una.

Precios. { Por billete, 10.000 ptas. Premios. { Por cada serie, 10.099  
75.000



# Agenda

JUEVES, 16 DE DICIEMBRE DE 1971

San Eusebio

Día trescientos cincuenta del año, cuarto de la quincuagésima primera semana del duodécimo mes. Faltan, pues, quince días para que finalice el año. El Sol sale a las 8,31 horas y se pone a las 17,49. La Luna sale a las 7,30 horas, para ponerse a las 16,30.

## TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima de 16 grados a las 15,00 horas, y mínima de 6,4 grados a las 7 de la mañana. Nieblas matutinas. Buen tiempo, con vientos suaves.

## TELEFONOS

Averías telefónicas ... ..	002
Información número teléfonos Ma-	
dríd ... ..	003
Oficina de la Telefónica ... ..	004
Política ... ..	091
Urgencia municipal ... ..	092
Información horaria ... ..	093
Información meteorológica ... ..	094
Noticiero de Radio Nacional e Infor-	
mación taurina ... ..	095
Información deportiva ... ..	097
Información general: horario misas,	
servicio despertador, programa-	
ción radio ... ..	098
Aviso a vehículos ... ..	099
Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	233 61 00
Mensajes para barcos en alta mar ...	233 11 41
Urgencia médica ... ..	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puentes de mon-	
taña ... ..	254 50 05
Telegramas por teléfono ... ..	221 10 17
Consultas religiosas ... ..	279 46 00 (293)

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 787

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

### ARGANZUELA-VILLAYER.

DE.—Mariano Vela, 41; paseo de Santa María de la Cabeza, número 116; paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11.

### BUENAVISTA.—Pilar de

Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde de Aranda, 7; Conde de Peñalver, 23; Jorge Juan, 104.

### CARABANCHEL.—Marque-

sa de Argüeso, 4; Poblado Dirigido de los Carmenes, bloque 45; avenida Muñoz Grandes, 65; Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8; Grupo Residencial Juan XXIII, blo-

que C; Madrigal Vera, 14; Tembleque, 103; Cebreo, s, número 102; carretera Arava-

ca, 6; Rafael López Fando, 3; paseo de Extremadura, 25.

### CENTRO.—Génova, 18; San

Marcos, 6; Pez, 25; plaza de Provincia, 4.

### CHAMARTIN.—Barrio San

Lorenzo, bloque 30; Apolonio Morales, 4; Doctor Fleming, número 44; Generala Mola, número 210; glorieta de Ruiz de Alda, 3; Colombia, 45; Santa Hortensia, 16; Arturo So-

ria, 164.

### CHAMBERI.—Alonso Cano,

número 50; Joaquín García Morato, 40.

### LATINA.—Plaza de Isa-

bel II, 1.

### RETIRO-MEDIODIA.—Pra-

do, 6; Ave María, 26; Murcia, 1; paseo Infanta Isabel, número 23; Alcalde Sainz de Baranda, 78.

Infanta Mercedes, 127; Gen-

ciana, 49; Bravo Murillo, 207; avenida del Doctor Federico Rubio, 88; General Moscardó, número 3.

### UNIVERSIDAD.—Valle-

hermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Ur-

quijo, 27.

VALLECAS.—Barrio Mora-

talaz, polígono G, avenida Pa-

vones, 10; avenida de la Al-

búfera, 6; Carlos Auriolles, 32;

avenida de Palomeras, 121.

### VENTAS.—Estrecho Corea,

número 5; Hermanos García Noblejas, 77; Vital Aza, 59;

Berastegui, 91; San Vidal, 10;

avenida de Daroca, 7; paseo

del Marqués de Zafra, 19;

avenida de Aragón, 93.

bos, 4; avenida de Valladolid,

número 19.

### RETIRO-MEDIODIA.—Ato-

cha, 109; Mesón de Paredes,

número 85; Ciudad Real, 24;

Conde de Cartagena, 1; Sán-

chez Barcáiztegui, 15; Nar-

váez, 50.

TETUAN.—Grupo Residen-

dial Peña Grande, bloque S-5;

colonia Virgen de la Paloma,

bloque 5; Carmen Montoya,

número 12; General Margal-

lo, 4; Villamil, 78; General

Perón, 23.

UNIVERSIDAD.—San Fran-

cisco de Sales, 5; Gaztambi-

de, 23; Ventura Rodríguez, 13.

VALLECAS.—Barrio Mora-

talaz, polígono A; Venancio

Martín, 45; Arroyo del Oli-

var, 62; avenida de Monte

Igueldo, 81; avenida de la Al-

búfera, 252; Thor, bloque 3;

Moratalaz, polígono E.

VENTAS.—Prolongación

Fernández Caro, 16; Los Mis-

terios, 10; Alconera, 7; Her-

manos Machado, 40; Marqués

de Corbera, 60; Beato Berrio-

choa, 7; Boltaña, 12.

1-B

## TELEVISION PROGRAMAS

Jueves 16 de diciembre

## PRIMERA CADENA

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: Te-  
mas célebres de Italia.  
2,00 Apertura y presentación.  
2,01 SOBRE LA MARCHA.  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3,25 EL INFORME CIENTIFI-  
FICO. Número 3.  
Un programa documental  
sobre la historia de la  
ciencia y sus aportaciones  
al modo de vivir del hom-  
bre en nuestra Era.  
4,00 ESA CHICA.  
«En el pasillo 65».  
Ann consigue un pequeño  
papel en una obra y su  
padre se preocupa de bus-  
carle una «claque» adicta.  
Pero las cosas no marchan  
como los dos pensaban.  
4,25 Despedida y cierre.

### TARDE

- 5,45 CARTA DE AJUSTE: Inter-  
pretaciones de Natí Mis-  
tral.  
6,00 Apertura y presentación.  
6,01 LA CASA DEL RELOJ. Nú-  
mero 22 (repetición).  
«Hoyos y agujeros» (I).  
El tema general consiste  
en la descripción de las  
distintas clases de agujeros  
y huecos que los niños  
pueden encontrar en el en-  
torno físico que les ro-  
dea.  
6,25 CON VOSOTROS.

- Presentación, concurso y  
comentarios del libro  
«EL CIRCO», de María  
Asunción Lissón y An-  
gela Olé.  
— LOS PICAPIEDRA: «Hay  
nieve en tus ojos».  
Pedro y Pablo son de-  
signados para la Con-  
vención de los «Búfa-  
los Mojados» y hacen  
creer a sus esposas que  
aquello será muy abur-  
rido. Pero Betty y  
Wilma no tardan en co-  
nocer el verdadero pro-  
grama de la fiesta.  
— LOS CABALLEROS DEL  
CIELO: «La oliva» (se-  
gunda parte).  
Tanguy y Laverdure en-  
trecen en un lugar seguro la  
oliva que han encontrado.  
Una indaga que habla  
francés ayuda a Tanguy a  
huir, aunque Laverdure re-  
sulta herido.

### 7,30 BUENAS TARDES.

### NOCHE

- 8,30 NOVELA (capítulo IV).  
«El pesimista corregido».

### 9,00 TELEDIARIO.

- 9,30 ESPAÑA, SIGLO XX. Nú-  
mero 1.  
«Dato, asesinado» (1921).

### 9,55 SESION DE NOCHE.

- «La muchacha del trape-  
zo rojo» (1955).  
La muerte del arquitecto  
Stanford White, en el Ma-  
dison Square Garden de  
Nueva York, a causa de  
los celos. El filme está ba-  
sado en un hecho real.  
Director: Richard Fleis-  
cher.

Intérpretes: Ray Milland,  
Joan Collins y Farley Gran-  
ger.

### 11,50 VEINTICUATRO HORAS.

- 0,15 Despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: In-  
terpretaciones de la Coral  
Polifónica de Solier.

### 8,20 Presentación y avances.

- 8,35 HUCKLEBERRY HOUND:  
«Valta diplomática».

Historia de un perro que  
cumple funciones de men-  
sajero diplomático.

### 9,00 LUCES EN LA NOCHE.

Rosalía.

### 9,30 TELEDIARIO 2.

### 9,55 FICCIÓNES.

«La sombra», de Andersen.  
Intervienen: José Bódalo,  
Vicente Vega, Angeles  
Mojos, Jorge Serrat, Anto-  
nio Martínez, Pilar Monte-  
jas y Alberto Suárez.

Un viejo escritor de un  
país nórdico realiza un  
trabajo literario. En su  
residencia sueñan misterio-  
sas notas de un piano que  
toca una bellísima muchacha.  
El escritor, deseoso de  
conocerla, pide a su  
sombra que vaya a investi-  
gar. Una serie de hechos  
sorprendentes nos llevarán  
a un final inesperado.

### DOCUMENTO. LA AVEN- TURA DEL CIELO (IX).

«Hacia el Sol Naciente».

En 1924, una expedición  
británica parte para Orien-  
te. Simultáneamente salen  
otras expediciones dirigidas  
por norteamericanos y  
franceses. Las primeras li-  
neas comerciales a Extre-  
mo Oriente. Sudeste  
asiático. Los vuelos japo-  
neses a Europa.

### 11,10 NOCTURNO.

Desde el Palau de la Mú-  
sica de Barcelona, los so-  
listas de la Sinfónica de  
Viena interpretan dos  
obras de Mozart: «Sinfonía  
Concertante» y «Divertimen-  
to núm. 11».

0,05 Última imagen.

# CARTELERIA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para Gran Público.  
PC: Para Cinefilos.  
●: Calificación artística.  
\*: Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tol: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar.

## ESTRENOS

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Sum-  
mers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Ca-  
lificación: \*\* (AVENIDA.)

ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA.—Dir.: Ni-  
colás Gessner. Int.: Charles Bronson y An-  
thony Perkins. Color. (18.) Intriga psicológica.  
GP. Calificación: \*\* (BILBAO, PALACIO  
DE LA PRENSA, PROGRESO, VELAZQUEZ,  
REGIO, LICEO y GARDEN.)

ANA DE LOS MIL DIAS (Anne of the thou-  
sand days).—Dir.: Charles Jarrott. Int.: Ri-  
chard Burton, Genevieve Bujold, Irene Pa-  
pas, Anthony Quayle y John Colicos. Color.  
Evocación histórica. GP. y PC. Calificación:  
●, \*\* (PALAFOX.)

CIRCULO ROJO. — Dir.: Jean-Pierre Melville.  
Int.: Alain Delon, André Bourvil, Yves Mon-  
tand y Gian Maria Volonte. Color. Policia-  
ca sociológica. GP. y PC. Calificación: ●,  
\*\* (18.) (COLISEUM.)

COMO EL VIENTO.—Dir.: James Goldstone.—  
Int.: Sidney Poitier, Will Geer, Bradford  
Dillman y Beverly Todd. Color. Dramática.  
GP y PC. Calificación: ●, \*\* (18.) (CAR-  
LOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULA-  
DO y VICTORIA.)

CUENTOS DE BEATRIZ POTTER.—Danzas del  
Royal Ballet. Color. GP y PC. Calificación:  
●, \*\* (Tol.) (BARCELONA.)

EL CANALLA. — Dir.: Claude Lelouch. Inter-  
pretes: Jean Louis Trintignant. Comedia poli-  
ciaca. Color. Calificación: \*\* (18.) (EL ES-  
PAÑOLETO.)

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander  
Ford. Versión original con subtítulos en es-  
pañol. Color. (18.) Documento sociológico.  
GP. Calificación: \*\* (REX.)

EL GATO DE NUEVE COLAS. — Dir.: Dario  
Argento. Int.: Catherine Spaak, Karl Malden  
y James Franciscus. Color. SC. (18.) (TORRE  
DE MADRID, LUCHANA y RICHMOND.)

EL MANUSCRITO ENCONTRADO EN ZARA-  
GOZA.—Dir.: W. Har. Int.: Zbigniew Zybalski  
Dyaloscope. (18.) Fantasía. GP. y PC. Cali-  
ficación: ●, \*\* (BELLAS ARTES.)

EL PROFE.—Dir.: Miguel M. Delgado. Inter-  
pretes: Cantinflas, Marga López y Arturo de  
Córdova. Color. (Tol.) Comedia. GP. Califi-  
cación: \*\* (ALVI, CANCELLER, CAPITOL,  
INFANTE, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGE-  
LES, MONUMENTAL y SALAMANCA.)

EN LA RED DE MI CANCION (Meu amor).—  
Dir.: Mariano Ozores. Int.: Conchita Velasco,  
Cassan, Andrés Dobarro, Antonio Ozores, Al-  
fredo Mayo, Florida Chico, Rafaela Aparicio  
y Fernanda Hurtado. Color. (Tol.) Folclórica.  
GP. Calificación: \* (BULEVAR y MOLA.)

GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO  
DEL AÑO 2.—Dir.: Jean-Paul Rappeneau. In-  
terpretes: Jean-Paul Belmondo, Marlene Jo-  
bert, Pierre Brasseur y Sami Frey. Color.  
Aventuras. GP. Calificación: \*\*\* (REAL  
CINEMA.)

JANE EYRE (Alma rebelde). — Dir.: Delbert  
Mann. Int.: George C. Scott, Susannah York,  
Ian Bannen, Rachel Kempson, Nyree Dawn  
Porter y Jack Hawkins. Color. (14.) Melodra-  
ma. GP. Calificación: \*\* (AMAYA.)

LA BRIGADA DE LOS CONDENADOS. — Di-  
rector: Umberto Lenzi. Int.: Jack Palance, Ro-  
bert Jundar, Wolfgang Preis, Helmuth Schnel-  
der y Cud Jürgens. Color. Bélica. GP. Cali-  
ficación: \*\* (14.) (PROYECCIONES.)

LA HJIA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert  
Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jo-  
nes, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles.  
Color. (18.) Drama. Calificación: ●, \*\* \*\*  
(ROXY «B».)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.  
Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y  
Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Ca-  
lificación: ●●, \*\* \*\* (18.) (PAZ.)

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Kevin  
Billington.—Int.: Kirk Douglas, Yul Brinner,  
Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Ra-  
nieri.—Color. (14.) Aventuras. GP. Califi-  
cación: \*\* (ALBENIZ.)

LA MIA SIGNORA.—Dir.: Luigi Comencini, Mau-  
ro Bolognini y Tinto Brass. Int.: Alberto  
Sordi y Silvana Mangano. Comedia satírica.  
GP. Calificación: \*\* (18.) (PALACE.)

LA PRIMERA ENTREGA. — Dir.: Angelino  
Fons. Int.: Emma Penella, Glen Lee, Franco  
Citti, Bruno Corazzari, Lola Sordo, Pilar Bar-  
dem, Rosa de Alba, Gemma Cuervo y Fernan-  
do Guillén. Color. Dramática. GP. Califi-  
cación: \*\* (GRAN VIA.)

LA ROMANA.—Dir.: Luigi Zampa. Int.: Gina Lo-  
lobrigida. Branco y negro. Dramática. GP. Ca-  
lificación: \*\* (18.) (ALEXANDRA.)

LE GENU DE CLAIRE.—Dir.: Eric Rohmer.  
Int.: Jean-Claude Brialy. Comedia psicológica.  
GP y PC. Calificación: ●, \*\* (18.) (POMPE-  
YA.)

«LET IT BE».—Dir.: M. Lindsay-Hoggs. Int.:  
«The Beatles». Color. Documental. GP. Cali-  
ficación: \*\* (Tol.) (CINESTUDIO CALI-  
FORNIA.)

LOS ARISTOGATOS.—Producida por Walt Dis-  
ney. Dibujos animados. Color. (Tol.) GP. Ca-  
lificación: \*\* \*\* (ARGUELLES, BENLILU-  
RE e IMPERIAL.)

EL ARMARIO DEL TIEMPO.—Dir.: Rafael Va-  
ra. Dibujos animados, con Mortadelo y Fi-  
lemón. GP. (Tol.) Calificación: \*\* \*\* (AFOL-  
O y TIVOLI.)

LOS GALLOS DE LA MADRUGADA. — Direc-  
tor: José Luis Sáenz de Heredia. Int.: Conchi-  
ta Velasco, Fernando Fernán-Gómez, Alfredo  
Mayo, Tony Isbert y José Sazatornil «Saza».  
Dramática. Color. GP. Calificación: \*\* (18.)  
(ALCALA-PALACE y LOPE DE VEGA.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mao  
Graw y Ryan O'Neill. Color. Drama. GP. Ca-  
lificación: \*\* \*\* (18.) (PALACIO DE LA MU-  
SICA.)

MAX Y LOS CHATARREROS.—Dir.: Claude  
Sautet. Int.: Rommy Schneider y Michel Pi-  
coll. Color. Policiaca. GP. Calificación: \*\*.  
(18.) (CALLAO y VERGARA.)

MURIEL.—Dir.: Alain Resnais. Int.: J. Baptiste  
Thierree, Delphine Seyrig, Nita Klein y Pierre  
Kerlen. Drama psicológico. GP y PC. Cali-  
ficación: ●●, \*\* (18.) (ROSALES.)

PEQUEÑO GRAN HOMBRE (Little big man).  
Dir.: Arthur Penn. Int.: Martin Balsam, Jeff  
Corey, Chief Dan George y Faye Dunaway.  
Color. Western. GP y PC. Calificación: ●●●,  
\*\* \*\* (18.) (CONDE DUQUE.)

PRESSURE POINT.—Dir.: Hubert Cornfield. In-  
terpretes: Sidney Poitier y Bobby Darin.  
Dramática. GP. Calificación: \*\* (18.) (IN-  
FANTAS.)

TORAI TORAI TORAI — Directores: Richard  
Fleischer, Toshio Masuda y Kinji Fukasaku.  
Int.: Martin Balsam, Joseph Cotten, E. G.  
Marshall, James Whitmore, Jason Robards,  
Sohyamamura, Tatsuya Mihashi, Takahiro Ta-  
mura, Eljiro Tono, Korey Senda. Color. Re-  
creación bélica. GP. Calificación: \*\* (Tol.)  
(FANTASIO y RIALTO.)

TRENES RIGUROSAMENTE VIGILADOS.—Di-  
rector: Jiri Menzel. Int.: Vacaly Neckar, Josef  
Sorm, Litka Bendova y Nada Urbankova. (18.)  
Comedia. GP y PC. Calificación: ●●, \*\* (GALILEO.)

## REPOSICIONES

EL AMOR A LOS VEINTE ANOS.—Sesión re-  
pesca. Sketchs. Dramática. GP. Varios direc-  
tores. Calificación: \*\* (BELLAS ARTES.)

EL BOSQUE DEL LOBO.—Dir.: Pedro Olea. In-  
terpretes: José Luis López Vázquez, Emma  
Penella. SC. Color. (18.) (GAYARRE.)

HELLO, DOLLY!—Int.: Barbra Streisand, Louis  
Armstrong, Walter Matthau y Michael Craf-  
ford. Color. (Tol.) Comedia musical. GP. Ca-  
lificación: \*\* \*\* (CANDILEJAS, CARLTON,  
FALLA y URQUIJO. En los cines CANDILE-  
JAS y FALLA, con «Tarzán y la cazadora», en  
un mismo programa.)

HELGA (El milagro de la vida). — Director:  
Erich F. Bender. Int.: Ruth Gassman, Asgard  
Hummel, Lise Zieistorf y Eberhard Mondry.  
(18.) Color. Discusión ginecológica. GP. Ca-  
lificación: \*\* \*\* (PENALVER.)

KURONEKO.—Dir.: Kaneto Shindo. Blanco y  
negro. Leyenda dramática. GP y PC. Cali-  
ficación: ●, \*\* \*\* (MONACO, con «Mi noche  
con Maud», en un mismo programa.)

MI NOCHE CON MAUD.—Dir.: Eric Rohmer.  
Int.: Françoise Fabian. Especulación filosó-  
fica. GP y PC. Calificación: ●, \*\* \*\* (MONA-  
CO, con «Kuroneko», en un mismo progra-  
ma.)



# MUSICA

TERESA BERGANZA. TEATRO REAL

Concierto anunciado Teresa Berganza con Orquesta Nacional se suspende por enfermedad cantante.

ORQUESTA NACIONAL. NOVENA BEETHOVEN. TEATRO REAL

Agotadas localidades viernes, sábado. CONCIERTO EXTRAORDINARIO martes, 19.15 horas. Localidades precios domingo a partir de hoy, 11 horas, taquillas calle Carlos III. Igual programa y solistas que viernes, sábado y domingo.

ORQUESTA NACIONAL ABONOS

Entrega y pago localidades segundo plazo únicamente días 17 a 24 diciembre, previa presentación resguardo correspondiente, taquillas calle Carlos III, de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas, excepto domingo y tardes sábado y 24.

ORQUESTA SINFONICA DE LA RADIO Y LA TELEVISION ESPANOLA. TEMPORADA 1971-1972

Las localidades sobrantes de abono estarán a la venta en el Palacio de Congresos y Exposiciones (avenida Generalísimo, 29). Horario de taquillas: todos los días, de 10 a 2. Sábados y domingos, de 11 a 1. Las taquillas estarán abiertas una hora antes de cada concierto.

ORQUESTA SINFONICA DE LA RADIO Y LA TELEVISION ESPANOLA

Directores invitados durante la temporada 1971-1972. Celibidache: 26-27 de febrero. Maazel: 15-16 de enero y 19-20 de febrero. Markovitch: 22-23 y 29-30 de enero y 5-6 de febrero. Simonov: 15-16 de abril. Solistas: Claude Nollier, Spivakov, Angeles Gulin, Oralia Domínguez, Kristina Bruno, Weissenberg, Schafran, Orozco y José Luis García Asensio.

ORQUESTA SINFONICA DE LA RADIO Y LA TELEVISION ESPANOLA

Se recuerda a los señores abonados que en el aparcamiento del Palacio de Congresos y Exposiciones (avenida Generalísimo, 29), con capacidad para más de ochocientos coches, tienen a su disposición un número de plazas,

de acuerdo con lo que se les había indicado, y haciendo constar que se trata exclusivamente de una reserva para el aparcamiento de sus vehículos.

ORQUESTA SINFONICA DE LA RADIO Y LA TELEVISION ESPANOLA

La Orquesta Sinfónica de la RTV Española advierte a sus abonados y público en general que los días de conciertos en el Palacio de Congresos y Exposiciones (avenida Generalísimo, 29) pueden utilizar los servicios de restaurante y salón de té, situados en la segunda planta, que permanecerán abiertos los sábados desde las ocho y media de la noche y los domingos desde las cinco y media de la tarde. Servicios de comedor: sábados y domingos, desde las ocho y media de la noche. Cafetería bar: plantas primera y tercera. Nota: Con anterioridad puede hacerse la reserva de mesas para las cenas en el teléfono 270 58 00, extensión 269

# TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Apresúrese a reír con el fenomenal éxito cómico de Antonio Carisa El refugio. Cuatro últimos días.

ALFIL.—(Pez, 10, 2318152. Metro Noviciado.) Próximo sábado, 7 y 11: Estreno de la farsa en dos actos ¿Cuándo pongo la bomba?, de Diego Serrano. Compañía titular.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. Hoy jueves, 7 tarde y 11 noche: ¡Acontecimiento! Estreno Nunca se sabe, de André Roussin. Versión de Juan José Arceche. ¡Un éxito mundial! Con Angel Picazo, Ana María Vidal, María Amparo Soto, Antonio Campos, Blanca Sendino y la colaboración de José María Caffarel. Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Tel. 2224991.) Laborables, 7 y 11: Olvida los tambores, de Ana Diosdado. Con Silvia Tortosa, Enrique Arredondo, Luis Varela, Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros. Segundo año. Gran éxito. 2.000 representaciones. Domingos y festivos, 4.30 y 7.15.

BEATRIZ.—(Hermosilla, 15. Tel. 2264626.) 7 tarde: Función extraordinaria. El mal anda suelto, de J. Audibert. Con Emma Cohen y María Luisa Ponte (en

el aya). 10.45 noche: F. Fernán Gómez en Un enemigo del pueblo, de Ibsen-Miller. Adaptación: Méndez Herrera. Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen. Dirección: F. Fernán Gómez. Localidades a la venta.

BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10.45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González en Luces de bohemia, de Valle-Inclán. Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo (en «un preso»). Dirección: José Tamayo.

BELLAS ARTES.—Sábado 18, cuatro tarde, función infantil: Don Quijote y Sancho. Localidades en taquilla.

BENAVENTE.—(2221864. Plaza Vázquez Mella, 3, frente aparcamiento Infantas.) 7 y 11: Compañía Viki Lagos, Ismael Merlo en ¡Papa, Beatriz nos engaña!, de Marcel Frank. Versión libre: Luis Tejedor. Colaboración: Trini Alonso. Dirección: Antonio Amengual.

CALDERON.—7, 10.45: Presentación de la gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! Con la superdivertida puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.

CLUB.—(2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado y Manuel Collado en el éxito cómico Los viernes... amor. ¡Aviso: Domingos función 5 tarde, precios especiales. Localidades fin de año a la venta en taquilla.

COMEDIA.—Compañía Nuria Espert, 7.15, 11: Yerma, de García Lorca. Dirección: Víctor García. Principales intérpretes: Daniel Dicenta, Amparo Valle, Paloma Lorena, Nuria Espert y José Luis Pellicena (en «Juan»). Breve temporada por compromisos ineludibles.

COMICO.—(2274537.) 7, 11: La casa de las chivas, de Jaime Salom. ¡La mejor butaca, 100 pesetas! A la venta, localidades función Nochevieja. Cuatro últimas semanas.

ESLAVA.—(2665440.) Hoy jueves, 11 noche: Manuel Galiana en Adrián VII. ¡Un éxito mundial! Dirección: José Osuna.

ESPAÑOL.—Hoy, 4 tarde: La compañía del Teatro Municipal Infantil de Madrid presenta el estreno de El viaje de Pedro, el afortunado, de Strindberg. Dirección: Antonio Guirau. ¡Un éxito mundial!

ESPAÑOL.—6.30 tarde, gran éxito Compañía Nacional. Carlos Ballesteros, José María Prada, Lola Cardona, en OTELIO, de William Shakespeare (versión íntegra). Con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi, Fiorella Faltoyano (en «Blanca») y otros setenta intérpretes. Música: Ernesto Halffter. Director: González Vergel. Rigurosa puntualidad. Lunes y jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.

FIGARO.—(Tel. 2391645.) 7 tarde y 11 noche: La comedia más divertida del año, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis en Una noche en su casa... señora. Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna.

FUENCARRAL.—7 tarde, 10.45 noche: El ídolo de Madrid, Manolo Escobar, presenta su espectáculo Por los caminos de España. Imperio de Triana, Lina y Miguel con su Ballet Angelita y Fúnez, Angelita Font, Ivonne et André Astor, Mariska. (Autorizado para todos los públicos.) Venta localidades con cinco días de antelación.

GOYA.—(Tel. 2253217.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Dicenta-Berta Riza en Andorra, de Max Frisch. Dirección: Ricardo Lucía.

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. Compañía María José Goyanes. 7 y 11: La comedia que divierte al mundo entero, Chao, de Marc Gilbert Sauvajon. Con Margot Cotten, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela (en «Vicente») y la colaboración de Pepe Calvo. Dirección: Alberto Closas.

LA FONTANA (Teatro-Boite).—(Calle Orense, 11.) 1.30 madrugada: Cantando se entiende la gente. Comedia musical de Alonso Millán y García Segura. Con Licia Calderón, Gela Geisler, Diana Lorys, Bárbara Lys, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Izárraga y José Cervino. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas: teléfono 2539062.

LARA.—(2211631. Corredora Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los dioses, de Antonio Buero Vallejo. Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego. Dirección: José Osuna.

LATINA.—(Revistas Colsada.) Hoy no hay función. Viernes día 17, a las 10.45 de la noche: Reparación los cómicos de Madrid Lina Morgan-Juanito Navarro en el estreno de la revista cómica ¡Nena, no me des tormento!, de Arana y Giménez. Música del maestro Dolz. Con el sensacional ballet Caucasián Kostantinow y el ballet Happi Dancers. Localidades cinco días antelación.

MARAVILLAS.—7, 11: Conchita Márquez Piquer en la comedia musical Un millón de rosas,

de Calvo Sotelo y García Abril. Primer actor: Pedro Osinaga. Dirección: José Osuna.

MARIA GUERRERO.—Próximo día 17, 11 noche: Compañía Nacional en Dulcinea, de Gastón Baty. Traducción: Carlos López Narváez. Versión: Enrique de la Hoz. Con María Fernanda D'Ocón (primera actriz), José Bódalo (primer actor), Gabriel Llopert, Arturo López, Margarita García Ortega, Luisa Rodrigo, Luis García Ortega, Julia Trujillo, José Luis Heredia, Joaquín Molina, Ana María Ventura y resto de compañía. Dirección: José Luis Alonso.

MARQUINA.—(Prim, 11. Tel. 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Villalobos. Actriz invitada, Milagros Leal en Las mariposas son libres, de Leonard Gersh. Con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡700 representaciones ininterrumpidas en este teatro!

MARTIN.—7 y 10.45: Exito revista ¡Ay, tápame, tápame! Creación de Perla Cristal, Angel de Andrés. Cuatro últimas semanas.

REINA VICTORIA.—7, 11: Como ama la otra mitad. ¡Un auténtico festival del humor. A la venta localidades función Nochevieja.

VALLE-INCLAN.—7, 11: Salsa picante. Orden intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Manuel Andrés, Amparo Baró, Pablo Valenzuela. Dirección: Ricardo Lucía. ¡Divertidísimo! Hacia las 400 representaciones.

ZARZUELA.—(2214341.) Hoy, 7 tarde y 10.45 noche: Grandioso éxito Compañía Lírica Nacional con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. Tres últimas semanas.

# CINES

ALBENTIZ.—La luz del fin del mundo. ALCALA-PALACE.—Los gallos de la madrugada.

ALVI.—El profeta.

AMAYA.—Jana Eyre.

APOLLO.—El armario del tiempo.

ARAGON.—El fiel servidor y El único juego en la ciudad.

ARGUELLES.—Continúa, 5: Los aristogatos. Walt Disney. (Technicolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4.30, 7, 10.45: Adiós, cigüeña, adiós. Un filme de Summer. (Eastmancolor.) Décima semana.

AZUL.—La casa y Asesinado ayer.

BAHIA.—Abajo espera la muerte y La habitación maldita.

BARCELONA.—Continúa, 4.30 a 12.30: Los cuentos de Beatriz Potter y Festival cómico. (Tolerado.)

BECHERRA.—Guerra a la italiana y Las aventuras de Ulises.

BEQUER.—Abajo espera la muerte y La habitación maldita.

BENLILURE.—Continúa, 5: Los aristogatos. Walt Disney. (Technicolor.) (Tolerada.)

BILBAO.—Alguien detrás de la puerta.

BRISTOL.—El último safari y Jo, un cadáver revoltoso.

BULEVAR.—En la red de mi canción.

CALLAO.—Max y los chatarreros.

CANCILLER.—El profeta.

CANDILEJAS.—Hello, Dolly!

CANDILEJAS.—Hello, Dolly! y Tarzán y la cazadora.

CAPITOL.—7, 10.30: El profeta.

Cantinflas. (Eastmancolor. (Tolerada.)

CARLOS III.—Como el viento.

CARLTON.—Hello, Dolly!

CARRETAS.—10 mañana. Las amigas. Los insaciables. (Mayores dieciocho años.)

CARTAGO.—Continúa, 4.30: El clan de los sicilianos. Psicosis.

CERVANTES.—Una cita y Nido de avispa.

C. LINEAL.—El monstruo del terror y Cromwell.

COMBREA.—La guerrillera de Villa y No se compra el silencio.

COLISEUM.—7, 10.30: ¡Sensacional! Círculo rojo. Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand. (Eastmancolor.) Rogamos puntualidad.

CONCEPCION.—Arabella y No se compra el silencio.

CONDE DUQUE.—El pequeño gran hombre.

COPACABANA.—Como el viento.

COPACABANA.—Una tumba para un sheriff y No se compra el silencio.

CRUECA.—Un millón en la basura y Mi doble en los Alpes.

EL ESPAÑOLETO.—El canalla.

EMPERADOR.—Los corrompidos y El dinero tiene miedo.

ESPRONCEDA.—El monstruo del terror y Cromwell.

EUROPA.—Esa mujer y No se compra el silencio.

FANTASIO.—Tora, Tora, Tora.

FATIMA.—El Zorro de Monterrey y Los ángeles rebeldes.

FELIPE II.—Besos robados y La música y el bruto.

FLORIDA.—Marruecos 7 y Las nieves del Kilimanjaro.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. final Goya. Tel. 2451495.) Continúa, 5: La batalla de Roma.

Gentleman Joe. (Color.) (Tolerado menores.)

GARDEN.—Alguien detrás de la puerta.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Los aristogatos. Walt Disney. (Technicolor.) (Tolerada.)

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. El hombre, el orgullo y la venganza un amor que sembraba la tragedia.) Franco Nero, Tina Aumont, Klaus Kinski. Mucho para vivir... poco para morir (solamente escasos segundos). Sidney Chaplin. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.) Segunda semana. A partir de las 10 de la noche, precios matinales.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: El profeta. Cantinflas. (Eastmancolor.) (Tolerada.)

MURILLO.—Continúa, 5: Los derechos de la mujer. Único juego en la ciudad.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10.45: Love Story. Ali McGraw,

Ryan O'Neal. Venta anticipada.

PAZ-TODD-AO.—6.45, 10.15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) (Technicolor.) (Panavisión.) Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg. ¡Un año en cartel!

PIKINPIE PIO.—3.30: El puente de Remagen y De repente, la oscuridad.

RIALTO.—7, 10.15: Tora, Tora, Tora. Joseph Cotten. (Color.) (70 mm.) (Tolerada para todos los públicos.)

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Shock y Clak Mull. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.)

SOL.—10 mañana: Mi marido y sus complejos y En defensa propia.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: Ahora me llaman señor Tibb. (Technicolor.) Sidney Poitier.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—La romana.

BELLAS ARTES.—(Tel. 2235092.) 4.30: «Sesión repescas». El amor a los veinte años. (30 pesetas.)

BELLAS ARTES.—(Tel. 2235092.) Tarde, 4.30. Noche, 10.45: Dos «superkeaton». El cameraman (4.50, 6.30, 8.10 y 11.15) y The Raildodder. (Apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058. Andrés Mellado, 47.) Continúa, 4.45 a 10. Numerada, 10.45: (Pases película: 5 y 6.35.) Let it be, de Los Beatles. (Color.) (Tolerada.) Venticinco canciones, grabación inédita. Venta anticipada. Exposición antológica de 400 fotografías de Los Beatles. Sábado y domingo, matinal 11 mañana. Precios, 25 pesetas.

GALLILEO.—Trenes rigurosamente vigilados.

INFANTES.—Continúa, 4.30 a 12.45: Pressure point (de Stanley Kramer). Con Sidney Poitier y Bobby Darin.

MONACO.—Kuroneko y Mi noche con Maud.

PALACE.—Continúa, 4.30 a 12.30: Seven chances (Siete ocasiones) (de Buster Keaton). (Tolerada.)

PENALVER.—Continúa, 4.30 a 12.30: Seven chances (Siete ocasiones) (de Buster Keaton). (Tolerada.)

POMPEYA.—Continúa, 11.15 a 6. Numeradas, 7 y 10.45: Le genou de Claire (de Eric Rohmer). Con Jean-Claude Brialy, Aurora Cornu y Beatrice Romand.

REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6.30 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa, 9.30 noche: El derecho a la vida.

ROSALES.—Continúa, 4 a 12.45: Muriel (de Alain Resnais).

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 19.30. Información: 4636433.

# NO HAY PAGA EXTRAORDINARIA BIEN GASTADA SI CON ELLA NO COMPRA UNA PUBLICACION EXTRAORDINARIA

El extraordinario de Navidad y Fin de Año de

## «7 FECHAS»

Ya está a la venta en todos los quioscos de España, 132 páginas en nitido huecograbado, con portada a todo color. ¡Solo cuesta 20 pesetas!

¡Y vale bastante más de lo que cuesta!

EN EL ENCONTRARA:

«Con buen talento, amigo!» (Nuestro cordial saludo ante los doce meses que le esperan.) Y el horóscopo para andarse con tiento y alegría por los 365 días del año 1972.

Chistes y más chistes. Pasatiempos y más pasatiempos. Crucigramas y más crucigramas. Rompecabezas, anécdotas y distracciones por centenares.

Y una baraja de reportajes como para llegar a final de año inmersos en su atención.

Vayan unos botones de muestra:

• Usted conoce la Costa del Sol hoy. ¿Sabe cómo fue la de ayer? Reviva la Málaga pequeñita de principios de siglo, aquella que todavía no soñaba con el «boom» actual; pero conozca al mismo tiempo las galas, encantos y diversiones de la costa del azul y la belleza.

• Ya es hora de que usted, que tanto oyó hablar de la mafia, conozca de punta a cabo sus orígenes, organización y poderío actual. Esta fuerte organización criminal sigue gozando «de buena salud». En ella hay un «capo general», y los grupos se distribuyen en «familias». Adéntrese en los secretos de sus «golpes» y crímenes y conozca sus tristemente célebres figuras.

• El cine consume vidas e ilusiones, no sólo de quienes sueñan en él, sino de sus figuras consagradas. Desde Rodolfo Valentino a James Dean hay toda una teoría de famosos «malogrados». Conozca la circunstancia por la que murieron en plena gloria.

• Aquí tiene usted a las señoritas futboleras. Porque la mujer no sólo acude al fútbol como espectadora, sino que juega y supera en goles y afición al hombre. Les brindamos una completa historia de patadas propinadas al balón por lindas piernas femeninas.

• El deporte vasco es generoso, forzado y viril. Se adapta a las condiciones atléticas de sus hombres. Conozca el origen del juego de pelota y a sus figuras legendarias. Vaya desde los «aiskolari» a los «korrikolari». Admírese con el levantamiento y arrastre de piedras. Y con la aventura deportiva y azul de las regatas.

• La palabra Navidad se une al «christmas» donde tejados, árboles y paisajes bajo la nieve, tiritan de frío. Hay, sin embargo, unas Navidades con sol, que se celebran bajo su caricia, en playas paradisíacas. Conozca esta otra cara soleada y tibia de lo navideño.

• El teatro, como la vida, va «por parejas». Conozca los nombres más famosos de las actrices y actores que protagonizaron el «dúo» amoroso sobre las tablas.

Y muchos otros temas en este extra de 7-FECHAS, que sólo cuesta 20 pesetas. ¡Apresúrese a comprarlo!



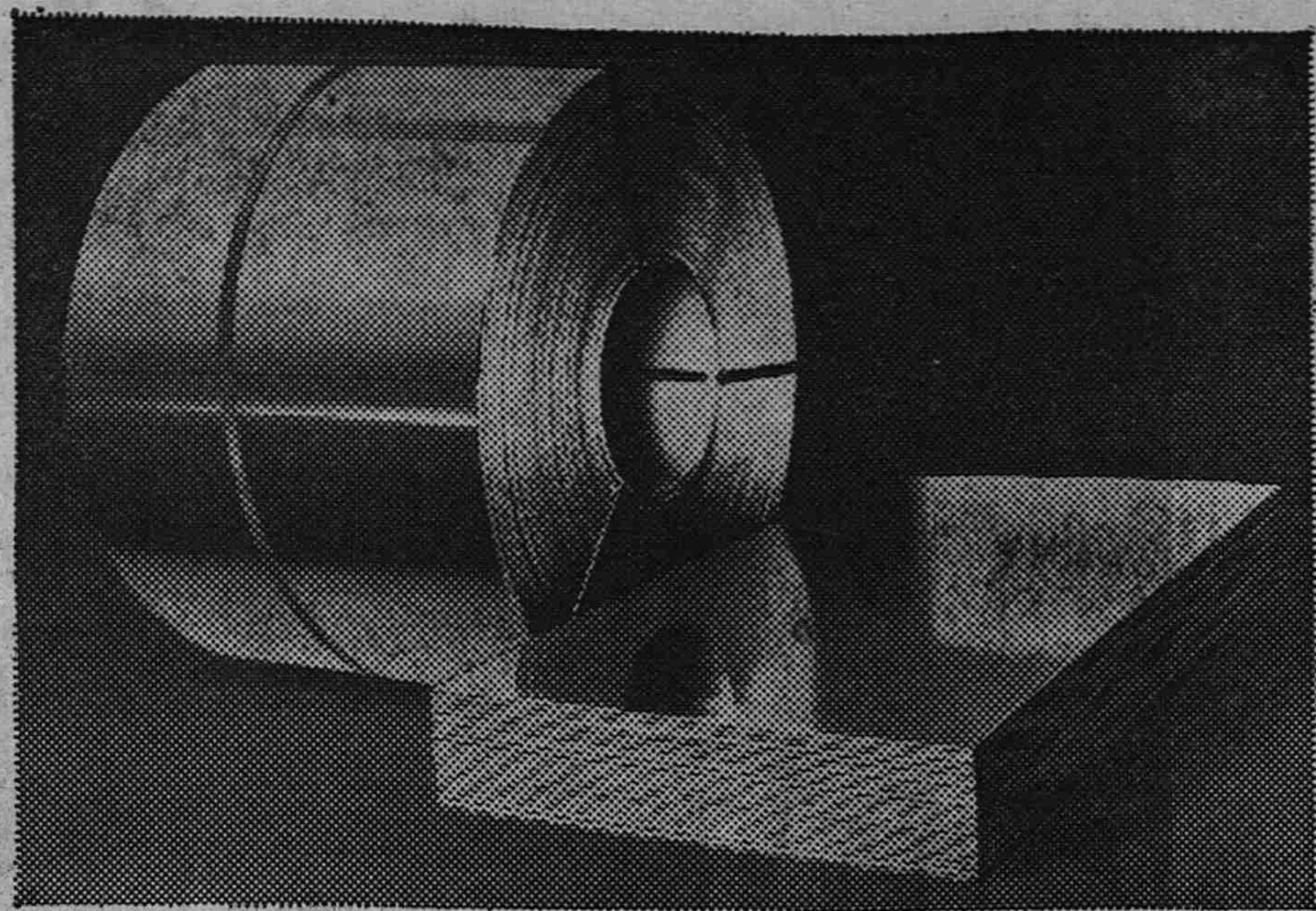
# PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

## 1.972-75

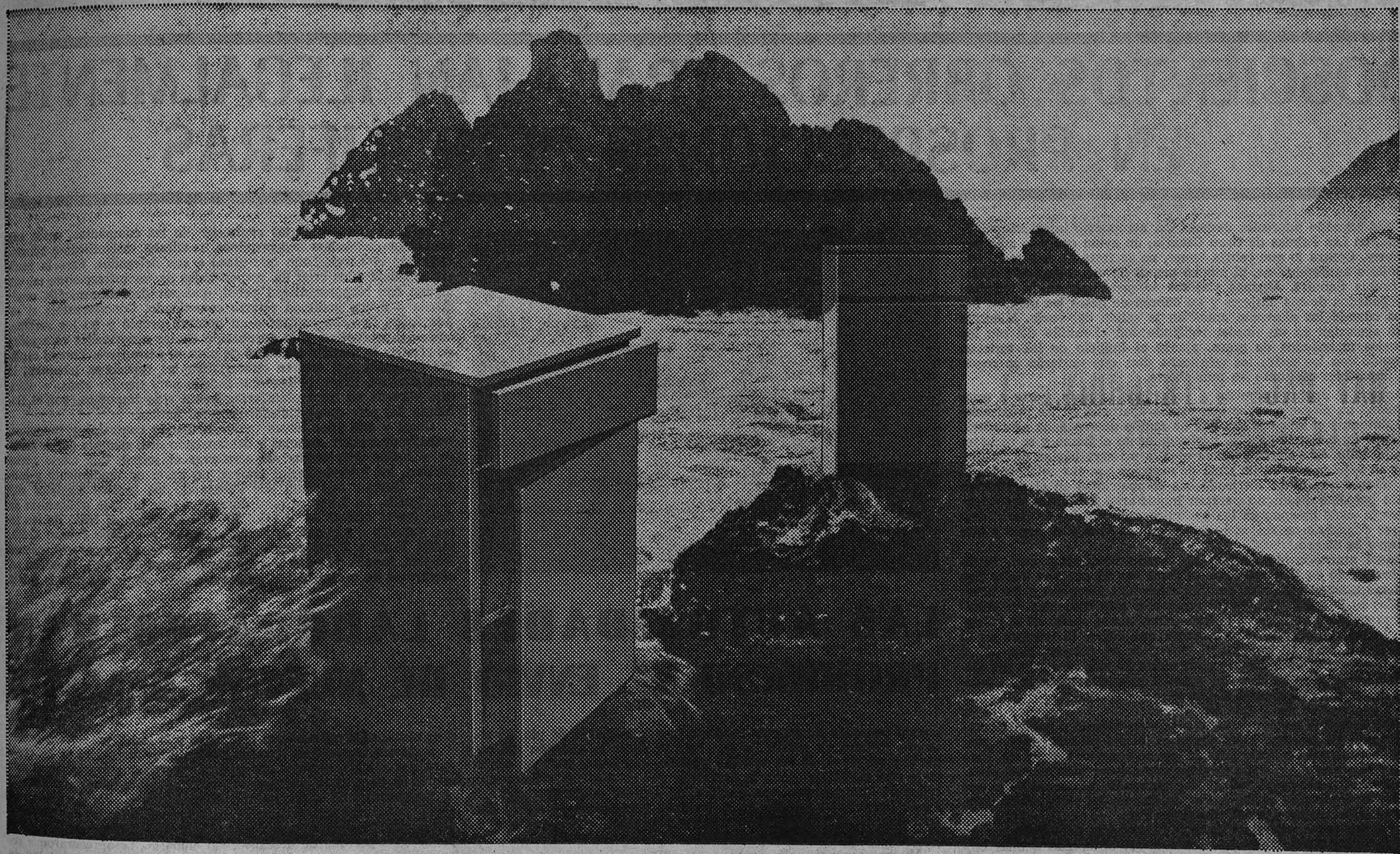
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA AL PRECIO DE 100 PTS.

O en el «Boletín Oficial del Estado» c/ Trafalgar 29-Madrid 10





## Exija que sus nuevos muebles metálicos estén fabricados con chapa Galvamin.



## Galvamin es inmune a la corrosión mas agresiva.

En efecto, compre muebles metálicos fabricados con Chapa Galvamin y olvídense de todos los antiguos problemas de los muebles de cocina, el office, cuartos de aseo, etc. Galvamin acabó con ellos.

En primer lugar, eliminó la corrosión del mueble metálico, gracias al baño de cinc que recubre la chapa, fundido en continuo, de composición y temperaturas controladas (procedimiento Sendzimir).

Por tratarse de chapa de acero de primerísima calidad, ha hecho posible también la fabricación de muebles muy modernos, con una resistencia y duración incomparables.

Pero recuerde, sólo la Chapa Galvamin posee estas excelentes propiedades. Por ello, cuando compre un mueble metálico, exija la garantía Galvamin.

**"La siderúrgica integral plenamente dedicada a la fabricación de calidades"**



**Altos Hornos de Vizcaya S.A.**

DELEGACION MADRID: Villanueva, 16, 6.º - Madrid (1) - Teléfono 225 16 88



# LAS PALMAS

## CONTRATACION CLANDESTINA

### DOSCIENTOS OBREROS TRABAJAN ILEGALMENTE EN PROSPECCIONES PETROLIFERAS

Cada segundo miércoles despegan del aeropuerto internacional de Gando, en Las Palmas de Gran Canaria, un avión ocupado sólo por hombres. Contra lo que cabría temer, no se trata de una secta con prejuicios antifeministas, ni mucho menos de una delegación oficial de Arabia Saudita. Algunos viajeros se presentan en la terminal acompañados de sus mujeres y les cubren de besos las mejillas llorosas cuando los altavoces anuncian la salida del vuelo. Mientras tanto aguardan en un rincón, vigilando con el rabillo del ojo los paquetes manchados de grasa, ajenos al bullicio de los turistas, contando con los dedos los veintiocho días que tardarán en regresar, impasibles casi ante los mini-shorts.

Apenas el aparato empieza a rodar por la pista, parte a gran velocidad un elegante coche que estaba aparcado en las proximidades. Entonces el señor Jaferi, que ha tenido una mañana agotadora, enciende un cigarrillo, aspira profundamente el humo y se recuesta en el asiento. Con cierta desgana ojea la primera página de un diario y en seguida suscita un tema de negocios con sus colaboradores. Los reveses que están sufriendo sus compatriotas en el dramático frente indo-paquistaní no parecen inquietarle. Bastantes preocupaciones le están creando ya los periódicos, empeñados en decir, desde que descubrieron sus actividades, que lo blanco es negro y que lo negro es blanco.

Aquel atardecer de finales del pasado noviembre, cosa extraña, hacía frío en Canarias. Por primera vez en muchos meses Las Canteras estaban desiertas, con las sombrillas recogidas y los botes varados en la arena. Uno de los reporteros más brillantes del archipiélago acababa de llegar a la Redacción, con el cuello de la gabardina levantado, cuando le anunciaron una visita. El nombre no le decía nada, pero su instinto de buscador de noticias hizo sonar unas imaginarias campanitas en sus oídos. La sala de espera del diario resultaba pequeña para las grandes zancadas con que la recorrió, de un extremo a otro, el forastero.

—Usted dirá en qué puedo servirle.

—He cumplido treinta y nueve años —se dispuso a hablar el desconocido—, tengo cinco hijos pequeños, acabo de salir del hospital y me encuentro sin trabajo... Hasta que enfermé de los nervios, hace cinco o seis meses, prestaba servicios como amarrador en una plataforma petrolífera, propiedad de una compañía norteamericana que realiza prospecciones en las costas de Gabón. Ya estoy recuperado, pero ahora se niegan a renovarme el contrato.

Sólo dos semanas antes, un alto funcionario del Ministerio de Trabajo que se desplazaba a Madrid había observado a unas cin-



## LAS AUTORIDADES LABORALES HAN PROHIBIDO EL ENVIO DE NUEVOS RELEVOS

cuenta personas de aspecto modesto que aguardaban de pie, en silencio, la hora de partir. Lo que más le llamó la atención fue un curioso personaje de tez cobriza, menudo, inquieto y elegante, sobre cuyo mal castellano daba la sensación que recaían los últimos detalles de la expedición, confundidos, en algunos momentos, con órdenes imperiosas. La voz de la locutora anunciando la salida del «charter» de «Air Spain» con destino a Port Gentil puso al grupo en marcha, en dirección a la escalera.

Muchas mañanas, aprovechando las fechas que libra, el cocinero de «El cerdito que ríe» se-vasoma con cierta timidez a las destartadas oficinas de Viajes Fernando Poo, en el número 22 de la calle Ingeniero Salinas, fuera del variopinto mundo creado para los turistas. Las paredes desnudas, la sobriedad del mobiliario, cierta aridez en el trato y la ausencia de banderitas, «posters» y «displays» recuerdan al cliente las ventajas de veranear en casa. Varias veces coincidió con otros jóvenes, deseosos como él de reunir dinero para casarse, para adquirir casa o para instalar un negocio.

—¿Tienen algo para mí?

—Nada, por el momento. Vuelva usted dentro de un par de meses.

Camino de casa, ajeno a la frialdad del empleado, echaba las cuentas de la lechera. Son cuatro semanas ininterrumpidas en alta mar, sin alcohol ni tabaco, pero el sacrificio compensa. En tres o cuatro años se puede ahorrar bien a gusto medio millón, y con quinientas mil pesetas se puede afrontar el futuro con serenidad. Recuerda el caso de su jefe, sueco de nacionalidad, que juntó para montar un restaurante al borde mismo de la playa. O el del marido de su vecina, que se ha comprado un par de pisos y ya casi puede ir tirando con las rentas. Lo malo es que el empleo no se consigue así como así, tienen un montón de solicitudes esperando, veintitantos verdes tientan a cualquiera...

Pura casualidad, la publicación de la denuncia hecha aquella tarde desaplicable de noviembre ante un periodista coincidió con el inicio de una investigación a cargo de los inspectores provinciales de trabajo sobre la contratación de obreros españoles para realizar tareas duras y arriesgadas en la difícil búsqueda de oro negro a lo largo del litoral africano, entre Angola y Marruecos. Realizan esta labor, como delegados de las empresas concesionarias, don Victoriano de la Torre Vázquez, apoderado de una agencia de viajes; don Tomás Mena, propietario de una discoteca, y don S. K. Jaferi, ciudadano paquistaní, casado con una gallega, representante comercial colegiado.

Varios magnates del petróleo dieron un respingo el martes 7 de diciembre ante el contenido de un telex urgente que les enviaban desde Canarias. Jamás se habían imaginado que doscientos obreros entre los miles que dependen de sus imperios industriales, pudiesen crearles un problema tan grave. Unos minutos antes, sus intermediarios en Las Palmas recibían una llamada telefónica del jefe provincial de Emigración. Ante las sospechas de irregularidades y violaciones de la legislación laboral vigente, se les prohibía seguir enviando trabajadores a las plataformas instaladas en aguas internacionales, hasta tanto no se legalizase la contratación con el máximo de garantías.

La preocupación de los capitostes de las compañías, desde sus suntuosos despachos neoyorquinos, resultaba insignificante comparada con el nerviosismo que atacó a sus delegados. Para la justicia española ellos eran los responsables de las infracciones, tal vez alguna con responsabilidad penal, que por desconocimiento, negligencia o usura pudiesen estar cometiendo. Concretamente el señor Jaferi firmaba contratos en nombre propio y no los sometía, como es preceptivo, a la aprobación de las autoridades encargadas de regular la marcha de mano de obra al extranjero. Pese al carácter temporal con que se concertaban las relaciones laborales, la Magistratura había obligado a indemnizar, tiempo atrás, a dieciséis obreros en cuya plataforma había sido impuesto, por el Gobierno del país concesionario, personal nativo.

Cinco y seis años llevan varios firmando contratos y finiquitos, trabajando cuatro semanas y descansando dos, siempre con la duda de si habrá oportunidad de conservar el jornal. Con cierta periodicidad, los intermediarios reciben un parte de rendimiento y conducta. Quienes aparecen por debajo de los índices mínimos son eliminados. La labor es muy dura, con una jornada obligatoria de doce horas diarias en el tajo. En ciertos casos, el trato de los jefes, yanquis e ingleses, es desconsiderado. A cambio cobran 12.500, 21.000, 24.000 y 27.000 pesetas, según se trate, de camareros, peones simples, peones de torre o soldados y enganchadores. Duermen en camarotes de varias literas, realizan cuatro comidas y tienen gratis

a su alcance los refrescos, el café, el té y la leche que deseen beber.

Igual que les pasó en Estados Unidos a los dirigentes de las compañías afectadas, también los setenta obreros que esperaban el momento de renovar el contrato sufrieron un grave sobresalto cuando la Prensa informó sobre las medidas adoptadas. Por fortuna para ellos, los ciento treinta que se hallaban embarcados es probable que se enteren cuando el problema haya sido solucionado. Sus compañeros en período de descanso, sin embargo, se apresuraron a redactar escritos, con un objetivo común: conservar la posibilidad de continuar, pero con mayores garantías, en caso de accidente, enfermedad o desaparición del puesto.

Cada obrero español cuesta a las compañías concesionarias 87,50 pesetas cada hora, dos veces más que los trabajadores africanos. Caso de que la situación actual no se aclare, cada plataforma empezará a perder cantidades del orden del millón diario de pesetas, cifra que justifica plenamente el salto que dieron en sus butacas los responsables de las empresas cuando les pasaron el cable fechado en Las Palmas. Para ellos resulta muy cómodo tener a alguien que se encargue del personal: Ustedes —les dicen a sus testaferros— nos envían tantos hombres y nosotros les giramos tantos dólares; lo demás es asunto suyo. Esta situación es la que se quiere evitar. Unas organizaciones ajenas por completo al petróleo, sin capacidad legal para actuar como entidades de colocación, no pueden encargarse de llevar a grupos de obreros al extranjero.

Diego CARCEDO

(Fotos Urquijo.)

